

veniente solemnitate gloriosi martyris Laurentii, A ter pueri, sed jam non mater, orbata filio, conti-  
venerunt pariter pater et mater pueri, adducentes  
eum in manibus suis, jam sana habentem membra,  
præter dorsum, quod erat adhuc saicum, parte  
subtracta, ubi fuerat fractum. Veritatem hujus  
miraculi diligenter inquisivimus et cognovimus ex  
testimonio eorum et aliorum qui adfuerant, quia  
revera suscitavit eum confessor noster a mortuis  
et reddidit parentibus suis.

Filius cuiusdam viduæ in Orebergem (33), annos habens quatuor, ludens cum aliis pueris juxta  
amnem, sed casus lapis infra crepidinem alvei, in  
ipsis aquis submergitur. Redeunt pueri domum,  
qui cum eo luserant, nuntiantes matri, quia in  
amne præcipitus est filius suus. Quibus auditis,  
scissis a pectore vestibus et avulsiis a capite capillis,  
clamat et ejulat: « Vnde mihi misere! » Hujus clamore  
glomerantur in unum vicini, et currentes ad locum,  
ubi puerum corruisse asserunt, minime reperiunt.  
Descendentes per ripam amnis, reperiunt eum in  
quodam sinu ipsius fluminis, ubi impetus gurgitis  
eum involverat. Repertum extrahunt, atque ext. a-  
ctum cum luctu et ejulatu domum reportant. Sus-  
pendunt puerum pedibus luridi coloris, et os illius  
ligno imposito reserant, ut effluat aqua qua turget;  
sed in hoc amplius labor et dolor, quia defecerat  
spiritus ejus. Deinde rotant eum in alveo, et ad vi-  
tam casso conatu revocare contendunt. Interca ma-

A ter pueri, sed jam non mater, orbata filio, conti-  
nus fundit lacrymas, cerebra dat suspiria, clamo-  
sas voces dirigit ad Deum, non cessans sanctum  
Wilhelnum invocare, ut ei restituat filium suum:  
tanto dolore concutitur, tanto moerore afficitur, ut  
omnes ad planctus et lamenta provocaret, omnes-  
que pariter cum ea clamarent: « Sancte Dei confes-  
sor, super mortuum nostrum auxilii tui ostende vir-  
tutem, licet sumus indigni, ut credamus mirabilibus  
tuis, quæ auribus nostris frequenter insonuerant. »  
Mater vero votum vovit, dicens: « Sancte Dei, si  
filium meum meritis tuis suscitatum recipere me-  
ruerero, medietatem portionis ejus, quidquid eum in  
mobilibus continget, tibi offeram, et eum ad te ad-  
ducam. » Misertus confessor mulieris, puerum vita  
restituit, apparente primitus in facie ejus nota ru-  
boris, et postmodum eo oculos circumducente; et  
facta est lætitia magna in domo, et extrema luctus  
occupavit gaudium. Gaudium et lætitiam obtinuit  
mulier, et fugit dolor et gemitus ab ea, et exclama-  
verunt omnes: « Confitebimur, sancte Dei, quia  
terribiliter magnificatus es: mirabilia opera tua  
(*Psal. cxxxviii*), et nos cognoscimus nimis. » Se-  
quenti anno cum filio suo visitavit sanctum Wilhel-  
num, et coram omnibus fratribus et populi multi-  
tudine, exhibitis sibi testibus filium suum mortuum  
et a mortuis revocatum, meritis sancti Wilhelmi  
confessa est.

(33) Forte Ørtingborgh, vel Wordingborg.

## S. WILHELMI ABBATIS EPISTOLÆ.

(*Script. rer. Dan., VI, 1.*)

### MONITUM AD LECTOREM.

Satis constat, Wilhelnum abbatem, cuius vitam tom. V, p. 458-495, et *Genealogiam regum Danorum*, tom. II, pag. 154-163 dedimus, reliquise tribus, vel duobus tantum, ut Magnæo videtur, libris distinctas  
epistolæ, quibus unum alterumque historiæ nostræ caput vel corroboratur vel illustratur, et unde seculis  
quo vixit, mores et instituta haud pauca intelliguntur.

Has epistolæ in elenco, hujus operis primo tomo præfixo, inter desperita vel desiderata numeravit  
Langebekius. Nullus quidem, quantum scimus, codex membranæ superest; chartacea vero exemplaria,  
diversis temporibus descripta, ad manus nostras pervenire haud paucæ, quæ tamen omnia, quod compa-  
rando edocti sumus, ex unica membrana manaverint. Haec membrana sine dubio ea fuit, quam in bibli-  
oteca Universitatis caps. Cypriani ord. 3 in 8° servatam Hauniense incendium 1728 delevit, quo incendio  
etiam *Collectaneorum Bartholinianorum*, tom. A, vel I, in quo p. 132-210, 346-356, 359 et 360 hæc epi-  
stola descriptæ fuere, conflammat.

Ex eis, quibus usi sumus, manuscriptis, primum locum cuidam in 4°, diversis antiquis manibus, quod  
litterarum forma arguit, scripto, assignamus. Illud publica auctione emptum, Grammio die 19 Febr. 1726  
dono dedit Arnas Magnæus, qui in epistola hac de re scripta conjicit hoc exemplar in gratiam Andreæ  
Welleii esse exaratum. Titulus, cuius vita nostra non facimus, ei ascriptus est hic: *Epiſtolarum liber*  
*unus contractus ex tribus epistolarum libris D. Wilhelmi*, qui ante annos sexcentos ex cœnobio Parisiensi  
diræ Genovæ opera Saxonis Grammatici vocatus est in Daniam, ut abbas fungeretur officio in  
cœnobo Eblecholtensi apud Selanos, etc. Nunc primum publici juris factum in gratiam antiquitatis amau-  
tum ab N. N. Adjectaque est præcedenti pagina sequens nota: *Codex variis locis missus est, ut*  
*es hac illius editione apparere potest.* Manuscriptum hoc, initio et fine carens, vocamus **MAGNÆNUM I.**

Alterum manuscriptum, quod habemus, descriptum est in folio ex dicta membrana universitatis Hauni-  
ensis, vel potius excerptum, quod partim ex præfatione epistolarum, partim ex eo quod multæ episto-  
læ, in ceteris exemplaribus obviæ, omissæ sunt, pale. In ultinis foliis hujus manuscripti descripta sunt

ex membrana dictæ bibliothecæ scholia quædam ad Adamum Bremensem. Hoc exemplar nobis est GRAMMATICUM I.

Tertium manuscriptum, vel GRAMMATICUM II; itidem descriptum est in folio, annexaque habet legenda de S. Wilhelmo et nonnullis aliis sanctis nostris libris, quæ ob rationes in prefatione ad Wilhelmi vitam allatas omittimus.

Hæc tria exemplaria autem amus ea esse, quæ in notis ad Meursium, p. 356, se ad manum habuisse refert Grammari.

Quartum manuscriptum descriptum est in 8° a magistro quodam Georgio Claussen, qui postea 1717 Leidae degebat. Librum publice auctionatum a Lygaard quodam, ad Indos profecturo, emit Arnaud Magnæus, qui in adjecta schedula præter allata narrat: Lygaard ei dixisse, Claussen illud non domi sed foris, et fortasse Romæ exarasse, quod tamen ita sese non habere intuenter et cum ceteris exemplaribus, in primis Wellejano, de quo postea, comparanti facile patet. Hoc exemplar, in epistola XXXI libri secundi desinens, quod Lygaardianum nominamus, habet lemmata, suo loco inserenda, quarundam epistolarum, ex charta codice adjecta descripta, quæ in reliquis exemplaribus non inveniuntur.

Quintum manuscriptum, quod MAGNEANUM II appellamus, cura Magnæ collectum, in ordinem redactum, auspiciis descriptum, et ab ipso emendatum est. Illud nostræ editionis basin ita fecimus, ut ab eo sine gravi necessitate recederemus nunquam, suppleremus vero locupleremusque ex reliquis exemplaribus.

Primum et ultimum horum manuscriptorum in universitatis Hauniensis bibliotheca asservantur, reliqua in regia majori.

Ad manus præter dicta manuscripta habuimus tria in 4° minoris pretii, inter Langebekii Collectanea reperta, quorum unum manu Wellegi scriptum est, alterum habet chronologiam plerisque lemmatis libri secundi desinens, quod Lygaardianum nominamus, habet lemmata, suo loco inserenda, quarundam epistolarum, ex charta codice adjecta descripta, quæ in reliquis exemplaribus non inveniuntur.

Inter Collectanea Langebekii invenimus præterea chronologiam vite et epistolarum Wilhelmi a Thoma Bartholino Nepote ex patris annalibus conspectam; sed cum hec chronologia omnibus fere locis discrepat a Langebekiana, utramque apposuimus eo fine, ut discrepantia ab aliis, quibus vacat, dijudicetur.

Nonnullæ harum epistolarum antea impressæ sunt, a Bartholino in *Antiquitatibus Danicis*, a Grammio in *Notis in Meursium*, a Pontoppidan in *Annalibus ecclesiasticis*, et ab Holbergio in *Historia Danica*, quod suis locis alnotabimus.

Non illi, cui sæculum, quo Wilhelmus claruit, cognitum est, ejus dictio, fetore barbarismorum et eloquii stribilitione scatens, offendat. Illud saltem nullam habet dubitationem, latinitatem Stephani Tornacensis, ejusdem ævi epistolarum scriptoris, Ingeborgæ, Absalonis et Wilhelmi amici, majoris estimandam non esse.

## WILLELMI ABBATIS S. THOMÆ DE PARACLITO IN EPISTOLARUM SUARUM

### LIBROS PRÆFATIO.

WILLELMUS, servus servorum Dei, qui sunt in Paraclete (34), lectori carminum horum, salutem, et nullum legendo habere livorem in verba malitia.

Ad communem hominum utilitatem diligentiam adhibere, sicut est apud Deum et homines approbadum, ita nullis est sinistris incursis improbadum; ne forte operi bono non videatur inesse judicium, sed livor aut odium; ad quam partem si sensus cuiuscumque inclinatur, æquitatem non diligere rectissime comprobatur. Nos vero quia plus nos proximorum delectat utilitas, si quid scimus, vel nos posse confidimus, illud eis sine fictione communicare decrevimus, quia nos respicit eorum profectus, quibus glutino charitatis adjungimur. Inde est quod ea, quæ de sensu nostri mediocritate dictando perstrinximus: epistles videlicet, quas ad personas diversas emisimus, vel sub aliorum nomine scripsimus, in unum volumen concessimus, ad informationem et instructionem eorum, qui altiora attingere nequeunt, ut exiguis (tenuibus) eorum profectibus humilia famulentur. Te igitur, lector, quisquis hoc nostrum opus inspexeris, si verborum leporem rhetoricum, aut ornatum reperire nequieris, rogamus, ut intentionis nostræ memineris; quia, ut prædiximus, non doctis, sed proficere dictando volentibus hæc carmina destinare decrevimus; ut si quid in eis, quod eorum sensum et intellectum exerceat, occurrit, nobiscum gratiae divinæ gratias agant, memoriæque commendent. Cætera sic intacta permaneant, ut nostram benevolentiam minime canino dente corrodant. Regalibus enim mensis vilia quædam solent inferri, quæ etiam epulis pretiosis, quia plerumque in fastidium veniunt, sine culpa fas est admiseri: et avidius ab edentibus solent consuli: nemo vero miretur, quod paparum vel episcoporum nomina salutationibus nostris præfigimus, quia hoc ideo fecimus ut litterarum nostrarum principiis, quibus præponuntur, ex eorum nominibus major auctoritas famuletur. In eis autem, in quibus quæstionum nodi solvuntur, nihil æstimet quis appositum in earum solutione, nisi quod ex sanctorum profluit sanctione.

Explicit præfatio.

(34) Sic vocavit monasterium de Eskildsœ, postea translatum ad Ebelholt.

Incipiunt capitula subsequentia Epistolarum domini abbatis  
Willelmi de Paracleto.

### LIBER PRIMUS.

- EPISTOLA I. Episcopo, in qua quæritur: utrum aliquis ducere possit in matrimonium quam polluit prius per adulterium (35).**
- II. **Episcopo Parisiensi (36), in qua quæritur: utrum conditio valeat conjugium separare.**
- III. **Item eidem, in qua quæritur notitia de consanguinitatis, affinitatis gradibus: in quo videlicet gradu possit vel non possit conjugium fieri; et si disjuncti valeant postmodum reconciliari.**
- IV. **Ad dominum papam mittitur, in qua quæritur, si conjugium sit inter eum et illam, qui in facie Ecclesiae sunt conjuncti, quorum vir in regionem longinquam abiit, nec continere valens aliam dicit uxorem.**
- V. **Respondetur inquisitioni præmissæ, in qua dicitur, ibi non esse conjugium; mulierum escasori per ignorantiam; virum adulterium commisso.**
- VI. **Quæritur utrum licet viro sine uxoris licentia votum facere castitatis. Vel uxor sine viro cōsentiente subire conversationem monasteriale.**
- VII. **Domino pupæ, in qua quæritur si quis cognati sui uxorem, quam sibi disponeret, ducere possit.**
- VIII. **Ad dominum papam, in qua dicitur, quod nec frater ejus, nec ullus de consanguinitate ejus illam unquam ducere possit (37).**
- IX. **Ad dominum papam, inquirens, utrum consensus de futuro addito juramento conjugium faciat.**
- X. **Responsio ad inquisitione.**
- XI. **Ad papam inquirens, utrum, qui nescitur esse baptizatus, debeat baptizari, cum nulli sacramento facienda sit injuria. Et si non aliud sacramentum, quam aquam ad conficiendum baptismum debeat inquiri: et, si hic, qui baptizatur, si semel vel bis intinguatur, dici debeat baptizatus.**
- XII. **Ad dominum papam pro quadam, qui habitum religionis abjecerat, et ad hospitales se transtulerat, propter quod dominus Lundensis in eum excommunicationis sententiam dederat.**
- XIII. **Ad papam pro illo, qui cognatam uxoris cognoverat, qua pœnitentia debeat expiari.**
- XIV. **Domini papæ ad interrogata responsio.**
- XV. **Quæritur si virgo non consentiens, sed contradicens et violenter oppressa, utrum cæterarum virginum numero debeat adjungi.**
- XVI. **De eo, qui torum maritalem maculavit cognoscendo sororem uxor.**
- XVII. **Sanctorum auctoritatibus probatur hæc epistola, quod uxor potest super fornicatione virum convenire, ut vir mulierem.**
- XVIII. **Hic quæritur, si ejus oblatio inspicienda sit, qui quærens sacerdotem morte præventus est.**
- XIX. **In hac quæritur, si confessio in extremis facta ægrotanti valeat, cui virtutem pœnitendi abstulit vis doloris et de illo, qui sibi injunctam pœnitentiam non complevit, quæ tamen condigna non fuit, utrum transiit sit.**
- XX. **In hac epistola papa monetur, quatenus contra hæreticos vigor ejus acrius excitetur.**
- XXI. **Si baptismus datus per meliorem plus valeat quam per pejorem.**
- XXII. **Quæritur episcopus Parisiensis ecclesiam Sancti Germani obedientiae et jurisdictioni ecclesiae Parisiensis suis subtractam. Est etiam alia in eadem epistola quæstio, si videlicet in utero matris valeat aliquis baptizari.**
- XXIII. **Domini papæ responsio ad utraque.**
- XXIV. **Ad dominum papam, Noreiensis archiepiscopum pro se et ecclesia sua agens contra tyrannum ejusdem regni et ejus coronatores.**
- XXV. **Ad dominum Lundensem in parte abbatis de Paraclete agentis contra cardinalem.**
- XXVI. **Ad filias regis virgines sacras commonitorum ad melius.**
- XXVII. **Ad conventum sanctimonialium in Roskildensi civitate, ut a quodam fugitivo furtim sublata eiusque commissa ecclesiae de Paraclete restituat.**
- XXVIII. **Ad conventum de Slangethorp pro suscepis ab iis quibusdam minoribus.**
- XXIX. **Ad easdem commonitorum ad bonum.**
- XXX. **Ad dominum papam in persona regis pro sorore sua a rege Francorum disjuncta.**
- XXXI. **Ad papam in persona regine Francorum conquerentis se injuste a rege Francorum disjunctam.**
- XXXII. **Ad dominum papam de eodem negotio.**
- XXXIII. **Ad cardinales de eodem negotio.**
- XXXIV. **In persona abbatis Willelmi ad reginam Francorum epistola consolatoria.**
- XXXV. **Idem abbas ad eamdem etiam consolatoria.**
- XXXVI. **Ad abbatem de Esrum ejusdem applaudens redditui a capitulo Cistersensi.**
- XXXVII. **Idem ad eundem oratoria, ut ad pacem redditus ejus sit utrique.**
- XXXVIII. **Item ad eundem, in qua excusationem prætendit abbas Willelmus de accusatione, quam inter se seminaverunt inimici.**
- XXXIX. **Ad dominum Ebbonem epistola continens laudes ejus multiplices.**

### INCIPIUNT CAPITULA SECUNDI LIBRI.

- I. **Ad fratres beatæ Genovesæ Parisiensis, in qua agitur de incolumentate ex periculo mortis eidem abbati redita per eamdem virginem.**
- (35) Deest.  
 (36) Hæc vox Parisiensi erasa es; et non nisi conjectura legi potest.  
 (37) Hic titulus falsus ommino est, nam tota epistola monstrat eam responsum esse papæ.

- II. *Domino papæ contra Norragiensem tyrannum excommunicatum et episcopos ejus, qui coronaverunt eum.*
- III. *Cancellario regis Danorum Andreae, in qua agitur de promissione sibi facta, missa videlicet habenda per dies singulos unius anni. In qua etiam amatoria verba et consolatoria præmittuntur.*
- IV. *Abbatii beatæ Genovesæ transmittitur, in qua agitur de benigna susceptione abbae Willelmi (38).*
- V. *Cancellario emittitur hortatoria ad redditum a Clara Valle vel a via Romana.*
- VI. *Principibus Francorum emittitur in persona domini archiepiscopi Londensis, agens de divortio regis Francorum et reginæ sororis regis Danorum.*
- VII. *Fratri Bernardo de Vincenzo emittitur, agens de supradicto divortio, in qua dulcia et amoris colloquia in persona domini abbatis Willelmi.*
- VIII. *Domino archiepiscopo de eodem divortio emittitur, et tarditate redditus ejus et sociorum ipsius in persona cancellarii.*
- IX. *Ab abate Willclmo emittitur ad abbatem Sanctæ Genovesæ, de captione et detentu ejus et sociorum ejus.*
- X. *Monachis Sancti Michaelis mittitur ab abate Willelmo, in qua idem monachi ad præfixum sibi cœvocantur.*
- XI. *De assignatione honorum illius Ecclesiae Griseis.*
- XII. *Domino papæ de eodem negotio.*
- XIII. *Domino papæ a domino Roskildensi episcopo emittitur, agens de habendis beneficiis decedentium sacramentum per annum unum.*
- XIV. *Domibus archiepiscoporum patochianis de Lingbu de convehendis lapidibus ad construendum monasterium in Paraclete.*
- XV. *Abbas W. ad comitem B. in primis agens de amicitia. Circa finem exhortans eum ad construendum claustrum præmissum.*
- XVI. *Idem ad quemdam episcopum de Sretchia verbis blandioribus alludens episcopo ad complendum negotium.*
- XVII. *Abbas idem ad cardinalem Cœfredum de quodam, qui per rapinam ecclesias terram invaserat et violenter oblinebat.*
- XVIII. *Domino archiepiscopo ab eodem W. transmittitur querulis verbis ac devotis ad faciendam justitiam in quendam, qui terrani ei scotaverat, et in usus suos resumperat.*
- XIX. *Ad dominum Ebbonem ab abate transmittitur, tota plena dulcibus et amicabilibus verbis, provocans ejus affectum ad totius claustrum prosectorum.*
- XX. *Ab abate W. ad quemdam abbatem et archidiaconum emittitur reprehensiva de Simonia facienda, cum cuidam clero disponebant.*
- XXI. *Ad dominum archiepiscopum ab abbate prædicto transmittitur flebiliter agens de horreis igne consumptis, et annona defectu, longam tenens historiam, in finem requirens repatriandi licentiam (39).*
- XXII. *Principibus Francorum emittitur a domino archiepiscopo de divortio regis et reginæ, in longam reginæ prætendens originem: in finem regans, quatenus prædictum regem præmissis orationibus ab errore ad veritatem reducant (40).*
- XXIII. *Ad regem Danorum Kanutum ab abate W. transmittitur, monens et ratione qua potest animum regis inducens, ne pro defectu pecuniae pacio conjugalis inter regem Francorum et sororem ejus dissolvatur.*
- XXIV. *Ad eundem regem in persona prædicti abbatis, agens de prædicto inglorium videatur, quod ei a tali persona scribatur. In qua Lundensis archiepiscopi tuus et gloria multipliciter explicatur, et brevis supplicatio subinfertur, ne de detrahentibus sibi credatur.*
- XXV. *Ad regem Francorum emittitur in persona prædicti abbatis, agens et supplicans, ut dimissam reginam in amorem recipiat maritalem, et cancellarium et se et socios eorum de captione qua tenebantur, mandet educi.*
- XXVI. *Ad cardinales emittitur a rege Danorum, primo eos blandioribus verbis emolliens, et circa finem de divortio facto inter regem Francorum et ejus sororem querelam exponens, et exinde fieri sibi quærens justitiam.*
- XXVII. *Ad dominum abbatem Esrum emittitur ab abate W. in quo quid de negotio reginæ Francorum Roma compleverant, breviter enarratur, transcripto ei transmesso.*
- XXVIII. *Ad dominum archiepiscopum ab eodem transmittitur satis querulosa, in qua abbus, idem de immunitatione vultus paterni erga eum seriem verborum longam contexens, opponens ei panis inediam, et quærens repatriandi licentiam.*
- XXIX. *Ab eodem ad Gauftidum canonicum Sanctæ Genovesæ Parisiensis emittitur, tota in amore conscripta.*
- XXX. *Item ab eodem ad Petrum filium domini Sunonis emittitur hortatoria, ut in virtutibus et scientia litterali proficiat, et de adjutorio ejusque consilio dubitate non debeat. Fatremonque suum reconciliatum abbati renuntiat.*
- XXXI. *Item in persona ejusdem ad dominum Lundensem emittitur plena querelis, tum propter obitum magistri Petri, tum propter horrea combusta, tum propter inediam.*
- XXXII. *Ab eodem ad abbatem Sancti Victoris emittitur, habens in prima parte paginam amoris dulcedine plenam, et in ultimo prioris sui, ut apud eum ad tempus suscipi debeat benignam commendationem.*
- XXXIII. *A cancellario, domino transmittitur Hostiensi, excusationem prætendens, et indulgentiam quærens, quod sine ejus licentia ab urbe discesserit.*
- XXXIV. *Domino Lundensi transmittitur ab abate W. clausam petitionem viva voce latoris in ejus auribus exponendam.*

(38) Forte Walborti Esromensis.

(39) Inter hanc et sequentem epistolam sub numero xxii insertus est in ms. Lygaardiano hic titulus: *Ad abbatem Sanctæ Genovesæ dirigitur. Hanc epistolam ms. Mag. II quod sequimur, ultimo loco assigual.*

(40) Hic titulus falsus est; missa enim haec epistola est ad papam Coelestimum.

- XXXV. Abbati de Esrum conscribitur ab eodem, habens in prima parte benerolentiae captationem, et in cœtera, ut frater Stephanus apud eum propter aquæ ductum per quatuor dies evanendum remaneat.
- XXXVI. Item ab eodem ad abbatem de Nostwei emittitur, breviter laudans eum de milioralitate status cœnobii sui.
- XXXVII. Ad regem Danorum ab eodem emittitur alludens sororis sue reginae honori breviter.
- XXXVIII. Item ab eodem amico suo cuidam emittitur tota de amore conscripta.
- XXXIX. Ad priorem de Cuningahelle ab eodem missitetur, agens de nari transmittenda ad eos cum brasio.
- XL. Ab eo, qui supra ad amicum in infirmitate laborantem consolatoria emittitur.
- XLI. Ad dominum Thurgotum ab eo, qui supra emittitur, alludens breviter primo ejus pro notioni, in extremis, quia discordantium canonorum erga præpositum suum forebat errorem.
- XLII. Ab eo, qui supra, transmittitur ad præpositum Sancti Theodegarii, monachis eum ad patientiam et passionem tolerantium.
- XLIII. Ad dominum papam a quo supra emittitur, agens de paupertate domus, supplicans, ut dominum Roskildensem ad ei subveniendum scriptis suis inducat.
- XLIV. In persona regis Danorum ad dominum papam emittitur, habens in querelis, quod de episcopo Waldemaro requisita justitia non sit ei exhibita, iterum eam in finem requirens.
- XLV. Ad dominum Lundensem in persona cancellarii Danorum regis emittitur, agens de his omnibus, que ei et sociis ejus contigerant in via Romana, quomodo litteras domini papæ perdiderint, et de multis aliis.
- XLVI. Ad dominum papam ab abate W. emittitur, habens in querelis Grecos monachos esse verberatos a monachis nigris.
- XLVII. Item ad eundem, in qua postulatur, in quo sit ei ordine securius permanendum.
- XLVIII. Item contra monachos nigros.
- XLIX. Item ad episcopum Roskildensem intercessoria pro quodam familiari.
- L. Ad abbatem Præmonstratensem, excusationem prætendens in accusatione Joannis abbatis.
- LI. Ad dominum Sincium (41) cardinalem.
- LII. Ad Seusredum pro familiari quodam ad ejus subventionem transmisso.
- LIII. Ad dominum Sincium cardinalem intercessoria pro quodam.
- LIV. Ad quemdam præpositum.
- LV. Ad quemdam episcopum agens pro quadam benerolentia sibi exhibita.
- LVI. Ad Gorvinum monachum, provocans eum ad honestatem tenendam verbis amore plenis.
- LVII. Ad abbatem Sanctæ Genevesæ in personu ejusdem, in qua excusationem prætendit quod ei equum etiis non miserit.
- LVIII. Ad Danielen expulsum revocandum.
- LIX. Ad cancellarium, tota agens de benignitate et amore.
- LX. Ad amicum, primum commonitoria et provocans ad amorem: et in ultimo querens auxilium et benignum auditum.
- LXI. Ad regem Kanutum Danorum, supplicans ad gratiam, et exhortans, ne sit teax in danda regi Francorum pro sorore sua.
- LXII. Ad dominum Lundensem archiepiscopum querula, quod abbatem citius non exaudiat in precibus suis.
- LXIII. Ad Gausfridum, agens in primis totum de amore, in ultimo significans se renisse Parisios.
- LXIV. Ad dominum Lundensem archiepiscopum commendans et provocans pietatis affectum in monachum sibi transmissum.
- LXV. Ad n'agistrum Meliorem cardinalem et legatum in persona cancellarii conquerentis se et socios eius apud Divionem in captione esse detentos.
- LXVI. Ad episcopum Thurgotum pro ecclesia Sancti Theodegarii in persona abbatis Willelmi.
- LXVII. Ad dominum Lundensem conquerens, adversum fratres esse immutatos voluntus ejus.
- LXVIII. Ad omnes commendativa pro quolibet iter agente.
- LXIX. Otheriensi episcopo pro quodam fugitivo reducendo.
- LXX. Ad Jo. subpriorum de Esrom pro tacito negotio.
- LXXI. Ad regem Kanutum principium cuiusdam epistolæ tacito negotio.
- LXXII. Ad abbatem de Esrom initium cuiusdam epistolæ simile priori.
- LXXIII. Ad dominum Ebonem, rogans cuiusdam.....

Reliqua, quæ operi olim præfixa erant epistolarum lemnata, nunc desiderantur.

Post huc in apographo Lygaardiano sequentia exstant:

Hic deficit membrana; sequentia vero capita e charta adjuncta membranis, manu non a modum recenti signata addimus; ut documento sint non heri aut hodie membranas jacturam passas suisse, adeoque ad ætatem abbatis proprius accedere, quamvis post Reformationem charta scripta videatur.

- LXXIV. Ad quemdam cardinalem (42).
- LXXV. Ad Joannem monachum (43).
- LXXVI. Ad fratrem Stephanum monachum.
- LXXVII. Ad fratrem Bernhardum de Vicenisis, de causa reginae Francie (44).
- LXXVIII. Ad quemdam infirmum (45).
- LXXIX. Ad papam nomine regis in causa sue sororis (46).

(41) Lege hic et n° LIII sine dubio Cincium.

(42) Barth. 1197.

(43) Barth. 1192.

(44) Barth. 1195.

(45) Barth. 1190.

(46) Barth. 1195.

LXXX. In persona archiepiscopi Lundensis de primatu Sueciae (47).

LXXXI. Ad abbatem Sanctæ Genovesæ Parisiis super eodem negotio (48).

LXXXII. Ad regem Kanutum.

Heu ! crudelis et rustica, barbara manus, quæ violasti, quod reparare nequivisti!  
Desunt ceteræ epistolæ domini abbatis Willelmi de Paracleto, quæ haud dubie plures erant gravibus de rebus perscriptæ.  
Hucusque e chartis insertum.

(47) Barth. 1199.

(48) Barth. 1191.

## WILLELMI ABBATIS EPISTOLARUM

### LIBER PRIMUS.

#### PISTOLA PRIMA.

*Deest (49).*

#### PISTOLA II.

*Prima hujus epistolæ desiderantur (50).*

..... deprehensa, secundum illud apud Numerianum (51). Si quis ingenuus homo ancillam alterius uxorem acceperit, et estimat quod ingenua sit, si ipsa femina postea fuerit in servitute dejecta (52), si eam a servitute redimere potest, faciat; si non potest, si voluerit, aliam accipiat. Si vero ancillam eam scierat, et collaudaverat eam, ut legitimam habeat. Et si ingenua acceperit servum, sciens eum esse servum, haheat eum, quia unum omnes patrem habemus (*Ioan. viii*). Si ab aliquo aliter presumptum fuerit, districte examinationi subjaceat, donec se nequierit egisse cognoscat. De hoc autem, quod in fine litterarum adjungis, si servus unius ancillam alterius acceperit, si sit inter eos conjugium; ita statutum esse noveris in concilio Cabillonensi (53): « Dictum est nobis, quod quidam legitima servorum conjugia potestativa presumptione dirimant, non attendentes quod Dominus dicit, quos Deus conjunxit, homo non separabit (*Matth. xix*). Unde nobis visum est, ut conjugia servorum non dirimantur, etsi diversos dominos habeant, sed in uno coniugio permanentes serviant dominis suis. » Et hoc in illis observandum, ubi legalis conjunctio fuit, et per voluntatem dominorum firmiter hoc cognoscas. Cui si quis obviare tentaverit, in eum canoniam sententiam expendas.

#### PISTOLA III (54).

Fraternitatis tuæ litteris ad nos usque transmissis nobis innotuit quantum spiritualibus studiis occuparis, quaerens indesinenter, quibus Deo plac-

(49) Huic epistolæ Langebekius annum 1200 assignat.

(50) Bartholinus Thomæ nepos et Langebekius huic annum 1200 dant.

(51) In apographo Lygaardiano: Vermariam. Lege Gratianum. Hic articulus enim exstat totidem verbis in decretis Gratiani ex edit. Fontanni, Romæ, 1727, vol. 2, tit. 2, Rubrica 2, IV, p. 631.

A ceas, et quæ congruant honestati pontificis. Sollicitudinem talem gravioriter amplectimur, præcipue cum rarus oorum sit numerus, qui velint hoc tempore talibus occupari. In petitionis autem tuæ prima parte videris expetere, quatenus diligentiam tuam de consanguinitatis vel affinitatis gradibus instruamus, in quo videlicet gradu possit vel non possit secundum canones vel decretorum auctoritatem institui. Et in fine amplius adjecisti, utrum scilicet, qui Ecclesiæ judicio disjuncti fuerunt, reconciliationis beneficio postmodum poliantur. Est autem cognatio, alia carnalis, alia spiritualis. Primum de carnali cognitione et affinitate inspiciamus. Cognati igitur vel affines in septimo gradu vel infra copulari non debent, unde Gregorius (55): « Progeniem suam unusquisque ad septimam observare discernimus generationem, et quandiu se agnoscent affinitate propinquos, conjugalem copulam contrahere denegamus. Quod si fecerint, separantur. » Item papa Nicolaus (56): « De consanguinitate sua nullus uxorem ducat usque post generationem septimam, vel quoisque parentela cognosci potest. Item nullus ex propinquitate sui sanguinis usque ad septimum gradum uxorem ducat. » His aliisque pluribus auctoritatibus consanguineorum conjunctiones prohibentur usque ad septimum gradum. Quomodo consanguinitatis gradus computandi sunt, Isidorus (57) ostendit sic: « Series consanguinitatis sex gradibus dirimitur hoc modo: Filius et filia sit ipse truncus primus, pronepos et proneptis secundus, abnepos et abneptis tertius, adnepos et adneptis quartus, tri-nepos et trineptis quintus, trineptis nepos et tri-neptis neptis sextus. » Attende quod sex tantum gradus Isidorus ponit, quia truncum inter gradus

(52) Lege *detecta*.

(53) Anno 813. Ibid. VI, p. 65<sup>o</sup>.

(54) Barth. et Lang. an. 1200.

(55) Decret. Grat. t. II, p. 65<sup>o</sup>. Tit. iv, Rubrica 2, III, ubi ad Nicolaum referatur.

(56) Ibid. IV, p. 655, licet ibi non ad Nicolaum referatur.

(57) Ibid. VIII, p. 655, licet aliis verbis.

non computat. Alii vero, qui septem ponunt gradus, truncum adnumerant. Variæ enim computantur consanguinitatis gradus. Alii enī patrem in primo gradu ponunt, filios in secundo. Alii primum gradum filios appellant, negantes gradum consanguinitatis inter patrem et filium esse, cum una caro sit patris et filii. Auctoritates ergo, quæ consanguinitatis cautelam usque in septimum gradum prohibent, patrem ponunt in primo, qui dicitur esse primus gradus. Hoc modo computat Zacharias papa (58) inquiens : « Parentelæ gradus taliter computantur. Ego et frater meus una generatio sumus, primumque gradum efficimus. Rursumque filius meus fratrisque mei filius secunda sunt generatio et gradum secundum faciunt. Atque ad hunc modum cæteræ successiones. Inter illos vero, qui sex computant gradus, et illos qui septem, nulla in sensu existit diversitas, quamvis in numero graduum varietas videatur. Ultima enim generatio, si a patribus sumat initium numerandi, septima invenitur. » Quare vero sex gradus computet Isidorus, ipse aperit, dicēns : « Consanguinitas, dum se paulatim propaginum ordinibus dirimens usque ad ultimum gradum protraxerit, et propinquitas esse desierit, tunc primum lex in matrimonii vinculum eam recipiet, et quodammodo incipiet revocare fugientem. Ideo autem usque ad sextum gradum generis consanguinitas constituta est, ut sicut sex ætatis mundi, generatio et hominis status finitur, ita propinquitas generis tot gradibus terminetur. » In his vero gradibus omnia propinquitatis nomina continentur, ultra quos nec affinitas inveniri, nec successio potest amplius prærogari. Secundum alios septem gradus ideo computantur, ut ita post septem gradus sponsus sponsæ jungatur, sicut post hanc vitam, quæ septem diebus volvitur, Ecclesia Christo jungetur. Ex his autem occurrit illud, quod Gregorius (59) Augustino Anglorum episcopo, a quo requisitus fuerat, si quarta generatione debent copulari, rescribit sic : « Quædam lex Romana permittit ut sive fratris, sive sororis, sive duorum fratrum germanorum, seu duarum sororum illius et filia misceantur. Sed experimento didicimus ex tali conjugio non posse sobolem succrescere. Unde necesse est, ut quarta vel quinta generatio fidelium licenter sibi jungantur. Sed post multum tempus idem Gregorius (60) a Felice Messinæ Siciliæ præsule requisitus, utrum Augustino scripserit, ut Anglorum quarta generatione contracta matrimonia non solverentur, inter cætera tales reddit rationem : « Quod scripsi Augustino Anglorum genti, que nuper ad fidem venerat, ne a bono quod cœperat metuendo de justitia recederet, specialiter non generaliter me scripsisse cognoveris. Nec ideo hoc eis scripsi, ut, postquam in

(58) Hoc non exstat apud Gratianum, nisi forte p. 657. Rubrica 3, III.

(59) Magnus lib. xii, epistola 32.

(60) Apud Grat. VII, p. 655.

(61) Apud Grat. t. II, p. 680, Rubrica 5, I.

(62) Etiam, nisi forte respicitur ad hoc apud

A side fuerint solidati, si inf rappropriam consanguinitatem inventi fuerint, non separantur, aut infra affinitatis lineam priam usque ad septimam generationem jungantur. »

Nunc de affinitate videndum est, de qua Gregorius (61) ait : « Porro de affinitate, quam dicitis parentelam esse, quæ ad virum ex parte uxoris, seu quæ ex parte viri ad uxorem pertinet, manifesta ratio est, quia secundum divinam sententiam, ego et uxor mea sumus una caro, profecto mibi et illi sua meaque parentela propinquitas una efficitur. Quocirca ego et soror uxor meæ in uno et primo gradu erimus, filius vero ejus secundo gradu erit a me, neptis vero tertio, idque in cæteris utrinque agendum est successoribus. Uxor ejus propinquus ejusque gradus sit. Ita me oportet attendere, quemadmodum ipsius quoque gradus aliqua semina proprie propinquitatis sit. Quod nimurum uxori meæ de propinquitate viri sui in cunctis cognationis suæ gradibus contenit observare. Qui vero aliorum senserint, Antichristi sunt ; » item Julius papa (62) : « Äqualiter vir conjungatur consanguineis propriis et consanguineis uxoris ; » item Isidorus (63) : « Sane consanguinitas, quæ in proprio viro conservanda est, etiam in uxoris parentela de lege nuptiarum conservanda est, quia constat eos duos in carne una fuisse, ideo communis est illis utraque parentela. » Item Julius papa (64) : « Nullam ex utroque sexu permittimus ex propinquitate sui sanguinis, usque in septimum generationis gradum uxorem ducere, vcl incesti macula copulari, et sicut non licet cuiquam Christiano de sua consanguinitate, sic neque de consanguinitate uxoris conjugem ducere propter carnis uitatem. » Item Gregorius (65) : « De affinitate propinquitatis pro gradu placuit cognitionis usque ad septimam generationem observare, nam et haereditas rerum per legales instrumentorum dissimilations sancit usque ad septimum gradum haerendum protendunt successionem. Non enim eis succederent, nisi de propagatione cognitionis deberetur. » Ibis auctoritatibus insinuatur, et quæ sit affinitas, et usque ad quem gradum sit observanda, scilicet usque ad septimum gradum. Ibis autem et tua fraternitas sit contenta, et haec etiam prædictes esse tenenda, quod si qui contra haec attentare voluerint, in eos canonicam dare sententiam nullatenus immoraris, nisi resipiscant.

#### EPISTOLA IV.

*Ad dominum papam (66).*

Cum habeant omnes Ecclesie Romanorum pontificem patronum et judicem, tanto securius ad eum est in dubiis recurendum, quanto Christianæ religioni expedit procurandum, nec per se solam præ-

Grat. t. II, p. 656, Rubrica 3, I.

(63) Grat. t. II, p. 679, Rubrica 3, II.

(64) Grat. t. II, p. 654, Rubrica 2, I.

(65) Occurrit forte apud Grat. t. II, p. 654, Rubrica 2, II.

(66) Barth. et Laug., an. 1198,

sumat in consuetudinem ducere, quod sanctorum Patrum auctoritas indubitanter asserit improbadum. Inde est quod ad apostolicam sedem sepo recurrimus, cum ea nescimus, quae nos ex injuncto nobis officio convenit non nescire, cum, sicut prædiximus, nobis immineat periculum, si præsumamus transgredi terminos antiquorum. Quidam in dioecesi nostra fædere nuptiali in facie Ecclesiæ sortitus uxorem, abiit in regionem longinquam moram facturus longam, sed continere non valens, aliam, quam sibi videbat competere, duxit uxorem. Tandem in se reversus, de facto posuit, et illam dimittere voluit, asserens sc̄ aliam duxisse. Hoc autem ignorans Ecclesia, cujus obedientiæ subjeccebat, id fieri pli<sup>sse</sup> contradicebat. A nobis ergo queritur, quid super hoc sit sentendum? utrum videlicet inter illos firmum habeatur conjugium, et si vir uxori tali reddere debeat debitum, quem conscientia transgressionis redarguit, et Ecclesia ad legitimam habere redditum non permittit. Vestrū igitur est, Pater, super hoc dare consilium, quod sit non solum nobis sed etiam aliarum Ecclesiarum prælatis perpetuis temporibus profuturum.

## EPISTOLA V.

Ad inquisita solutio (67).

Quoniam nobis est Ecclesia Dei commissa, omnis convenit vigilantia providere, ne quid adversitatis emergat, quod ecclesiasticis obviet institutis et Christianæ fidei peccatis exigentibus fundatum cœnetur evertere. Quod igitur nobis proposisti de illo, qui in facie Ecclesiæ sortitus uxorem in aliam transiit regionem, et aliam sibi copulavit coram Ecclesia, et penitentia ductus eam dimittere voluit, sed Ecclesia contradicit, quia alterius contractum ignorat. Quæris ergo si debet dimittere primam et retinere secundam, et si sit inter eos et inter ipsum et secundam habendum conjugium. De hoc tuæ fraternitati breviter respondemus. Sane dici potest non esse conjugium, et mulierem de crimine excusari per ignorantiam, virum autem adulterium admisisse. Sed ex quo ad primam redire volens nec valens, cogitur Ecclesiæ disciplina hanc tenere, incipit excusari per obedientiam et timorem Dei de hoc quod poscenti debitum mulieri reddit, a qua ipse nunquam poscere debet.

## EPISTOLA VI (68).

Idem qui supra.

Ut beatus dicit Gregorius (69): « Ars est artium, regimen animalium. » Quia igitur omnium ecclesiæ regnum mater est et magistra Romanorum Ecclesia, cui, auctore Domino, presidemus, ex officio nobis injuncto nos decet carum tribulationibus et angu-

(67) Barth., an. 1198.

(68) Bart. et Lang., an. 1198.

(69) Non possum invenire nec in Gregorio, nec in Gratiano.

(70) Locus hic classicus exstat in Gregorii Magni oper. edit. Antwerp. 1572, fol. t, II, fol. 251, p. 1,

A stiis attentius exhibere compassionis affectum, ne forte ex taciturnitate nostra subrepatur ignaviae torpor et diuinis inscratur læsio sacramentis, si defensionis et protectionis sedis apostolice senserint in iustis adesse defectum. Nos igitur, quia cura propensiōri periculis et infestationibus Ecclesiæ subvenire disponimus, paternitati autem vestre mandamus quatenus in unum convenientibus vobis, de his, de quibus nobis quæstiones plurimæ propo-  
nuntur, dubitationes hominum breviter absolvamus. A nobis siquidem quæritur utrum licet viro sine uxoris licentia votum facere castitatis; vel si uxori licet sine viri consensu. Vel etiam ut liberius serviant Domino, si licet alteri corum sine utriusque consensu monasteriale conversationem subire. » His etiam quæstionibus superadditur, alterius quæstionis articulus, si sponsam alterius aliquis cognatus ejus in matrimonium ducere possit. His omnibus auctoritatibus sanctorum freti duximus respondendum, et quod respondemus in omni Ecclesia indubitanter et firmiter esse tenendum. Sunt qui dicunt religionis gratia conjugia debere dissolvi. Dicit Gregorius (70), scribens Theuticio patricio (71): « Sunt qui dicunt gratia religionis conjugia posse vel debere solvi. Verum sciendum est quia, etsi hoc lex humana concessit, tamen lex divina prohibuit. Si ergo utrisque conveniat continere, hoc quis audeat accusare? sic enim multos sanctorum novimus cum suis conjugibus et prius continentem vitam duxisse et post ad sanctæ Ecclesiæ regimina migrasse; si vero continentiam, quam vir appetit, mulier non sequitur; aut quam uxor appetit, vir recusat, conjugium dividi non potest, quia scriptum est: *Mulier potestatem sui corporis non habet, sed vir, et vir potestatem sui corporis non habet, sed mulier* (I Cor. vii). » Item Agatoba latrrix (72) presentium questa est virum suum contra voluntatem suam esse conversum: « Quapropter experientia tuæ præcipimus, ut diligenter inquisitione discutiat, ne forte ejus voluntate conversus sit, nec continentiam nisi ex communi consensu servare valeat, nec monasterium petere, nisi uteque pariter continentiam profiteatur. »

## EPISTOLA VII (73).

Ad dominum papam.

Quod apud nos in quæstione inter etiam doctos versatur, et quæstionis non dissolvitur nodus, ad sedem apostolicam referendum esse censemus, ne forte in periculum proruamus, si per nos diffinire præsumamus, quod nullius sanctorum auctoritate dissolutum esse probamus. Videtur aliquibus instantibus confidentibus, quod aliquis cognatorum post decesum cognati sui, uxorem, quam sibi despon-

col. 2. D. l. ix, epist. 30, indict. iv.

(71) In Lyegardiano *Theutici patricie*; lege *Theuticæ patricie*.

(72) Ap. Grat. t. II, p. 644. tit. II, rubrica 13, X.

(73) Barth. et Lang. an. 1198.

saverat et subarrhaverat, in conjugem ducere pos-  
sit, præcipue cum non intercesserit coitus, sed so-  
lum de præsenti concessus vel consensus. Quia  
igitur, Pater charissime, quid in hujusmodi quæ-  
stione teneri debeat, nondum nobis innotuit, roga-  
mus, quatenus vestra nobis proponat auctoritas  
quid in Ecclesia sit super hoc promulgandum atque  
tenendum.

## EPISTOLA VIII (74).

Ut honori Dei et famæ et gloriae vestre peroptime  
noveritis esse consultum, cum in rebus dubiis apo-  
stolicæ sedis consilium duxeritis expetendum, ne,  
sicut est litteris vestris expressum, de re incerta  
contrahere possitis excessum. Quia igitur in inqui-  
sitione vestra versahatur, utrum cognatus alterius  
cognati, qui uxorem despontaverat, post ejus de-  
cessum ducere posset in conjugem. Quid super hoc  
in sanctorum reperimus scriptis, fieri vobis mani-  
festum optamus, et in lucem producimus, ne sit popu-  
lus Dei quorumlibet pravitatis assertione sedu-  
ctus, si non sit intellectu majorum instructus. In  
primis igitur vestram notitiam non excedat, quod  
cognati cognatus sponsam accipere non debeat, cum  
hoc fieri sanctorum auctoritas contradicat. Unde  
Gregorius (75) : « Si quis uxorem despontaverit,  
vel subarrhaverit, quanquam postea præveniente  
die mortis ejus nequiverit ducere eam in uxorem,  
tamen nulli de consanguinitate ejus licet accipere  
eam in conjugio, et si inventum fuerit factum, se-  
paretur omnino. » Item Julius papa (76) : « Si quis  
desponsaverit uxorem vel subarrhaverit, vel præ-  
veniente die mortis, vel irruentibus quibusdam  
causis eam non cognoverit; nec frater ejus, nec  
ullus de consanguinitate ejus eamdem sibi tollat in  
uxorem ullo unquam tempore. » Item Gregorius  
(77) : « Qui desponsatam proximi sui puellam ac-  
ceperit in conjugium, anathema sit ipse et omnes  
consentientes sibi, quia secundum legem Dei mori-  
decernuntur. »

## EPISTOLA IX (78).

Ad dominum papam.

In re, quæ nobis insert dubitationem, non est,  
amantissime Pater, admirandum, nec competenti  
obviat disciplinæ, si totum negotium referamus ad  
beati Petri apostoli successorem, per quem totius  
Ecclesiæ status confirmatur ad fidem et bonorum  
morum suscepit disciplinam. Nonnunquam inter nos  
queritur, utrum consensus de futuro addito jura-  
mento conjugium efficere possit ut, si quis promittat  
vel etiam juret, se aliquam in uxorem accepturum,  
et illa humiliiter id ipsum etiam promittat et juret,  
et videlicet illi nupturam, nunquid talis sponsio  
conjugium facit? si vero, mutato proposito, alter vel  
altera ad alienam se transferat copulam, nunquid  
ob priorem sponsorshipem juramento subnixaam, se-

(74) Barth. et Lang. an. 1198.

(75) Non possum invenire hunc locum.

(76) Etiam.

(77) Cum hac lege convenit illa Gregorii apud

A cunctæ fœderationis pactum sciendetur? Quid ad hæc  
respondere debeamus, a vestra prudentia et sa-  
pientia volumus eloceri, ne forte nobis insultetur,  
si videamur indocti.

## EPISTOLA X (79).

Dominii papæ responsio ad inquisita.

Ad hoc totius Dei Ecclesiæ suscepimus curam  
regiminis, ut ea, quæ sunt contracta malorum si-  
nistris incurribus, in melius reparentur et igno-  
rantes in suis dubitationibus veraciter instruantur.  
Vestrīs igitur est a nobis inquisitionibus respon-  
dendum et dare congruum de vestra dubitatione  
consultum, ne in his, quæ nos oporteat scire, au-  
tentias a veritate diversum. Considerandum est igitur,  
quia longe aliud est promittere, aliud facere.  
B Qui id pronittit, nondum facit. Qui ergo promittit  
uxorem se ducturum aliquam, nondum duxit eam  
uxorem, et quæ spondit se nupturam, nondum  
nupsit. Quomodo ergo conjuges appellari possunt,  
qui nondum contrahunt, sed in futuro se contra-  
etueros jurando promittunt? Item si ex vi juramenti  
ad futurum pertinentis mox efficiuntur coniuges,  
tunc hanc rem efficiunt, quando jurant se facturos.  
Ideo dicendum quia conjugium tunc non fuit, sed  
futurum promittebatur. Si vero ille post uxorem  
duxit, et illa marito nupsit, conjugium utique fuit,  
et non potest dissolvi. Præcedens ergo mendacium  
vel perjurium pœnitentia est corrigendum; sed  
coniugium sequens non est dissolvendum. Non an-  
tem sic est, quando juramentum conjugii præsentis  
C consensus attestatione firmatur, quia post talem  
consensum, si quis alii se copulaverit, etiamsi pro-  
lem procreaverit, irritum debet fieri et ipse ad  
priorem copulam revocari. Quidquid autem de his  
agendum esse disponitis, non dubitamus tamen,  
quin tot malis occurrere minime differatis, quatenus  
capiti membra cohærent, et inimici Christi  
usquequa dispereant.

## EPISTOLA XI a (80).

Ad vos, Pater, est redendum, quatenus in his  
quibus dubitamus, a vobis diligenter instruamur,  
ne a fide et doctrina catholica deviemus. Puerum  
nuper invenimus, quem nullius testimonio bapti-  
zatum fuisse probavimus. Nunc igitur aqua bapti-  
sinatis volebamus intingere, si nobis illud non  
obviasset, quod nulli facienda est injuria sacra-  
mento, ne forte in eo sacramentum fieret iteratum:  
ne vero, si caret baptismō, depereat, vel sacra-  
mentum iteretur, si baptizetur. Gratiam vestræ  
paternitatis duximus consulendam. Scire quoque  
vellemus, si solum aquæ et non aliud elementum  
ad baptismum confciendum inquirere debeamus, et  
si is, qui baptismum suscepit, semel vel bis intinga-  
tur, dici et credi potest baptizatus; sunt enim,  
qui diversa super hoc sentire videntur. Cui pari-

Gratianum tom. II, p. 655, rubrica 5, 1.

(78) Barth. et Lang. an. 1198.

(79) Barth. et Lang. an. 1198.

(80) Lang. ad ann. 1199

sit credendum, divinæ et apostolicæ sedis duximus A responderi potest, quam quod ipsi sensistis, quia consilium exquirendum. Et si tantum valet baptisimus per malum, quantum per bonum hominem datus.

## EPISTOLA XI b (81).

*In persona domini papæ.*

Cum nobis occurrit, quod agere debemus, si negligentes reperti fuerimus, superni judicis iudicium in nostram perniciem formidamus. Quia ergo ad defensionem fidæ Christianæ religionis nos instanter litteris incitasti, licet labor incumbat nobis nescius parcere senectuti, Domino juvante, viribus imbecilles, nec iter aggredi formidantes, in brevi proponimus haereticos prædictos convenire, cum eis fortiter congressuri. Ne vero videamur tantum negotium inconsulē suscipere, dignum ducimus ad celebrandum super hoc concilium Ecclesiam Dei primitus ad nostram præsentiam evocare, quatenus quod exinde majorum et religiosorum virorum fuerit consilio definitum, opportunum et desideratum et irrevocabilem sortiatur effectum. Ad convocandum autem concilium et exequendum hujus evocationis officium, te decernimus legatione sedis apostolicæ communire, quem speramus in omnibus pro innata tibi probitate et bona voluntate ad honorem Dei nomen optimum reportare. De his autem, quæ nobis explananda proponere voluisti, favente nobis divina clementia, sanctorumque auctoritatibus præmuniti, ad singula respondemus. De illo, qui nullius testimonio asseritur baptizatus, dicit papa Leo (82) : Sciendum est quod illi, de quibus nulla existant indicia inter propinquos vel clericos, vel vicinos, quibus baptizati fuisse doccantur, agendum est ut renascantur ne pereant. In quibus quod non ostenditur gestum, ratio non siuit, ut videatur iteratum, conferendum eis videtur, quod collatum esse nescitur, quia non intervenit temeritas præsumptionis, ubi est diligentia pietatis. De secundo quoque articulo tuæ questionis dicit beatus Augustinus (83) : « Ideo uniformiter id fieri in aqua præcipitur, ut intelligatur, quod sicut aqua sordes corporis ac vestes abluit, ita baptismus mæculas animæ sordesque vitiorum absterget. » Hinc iterum Augustinus (84) : « Ideo in aqua, ut nullum inopia excusaret, quod posset fieri, si in vino vel oleo fieret; et ut communis materia baptizandi apud omnes inveniretur. Quod aqua significavit, quæ de latere Christi manavit, sicut sanguis alterius sacramenti signum fuit. Non ergo in alio liquore confici potest baptismus, nisi in aqua. » De tertio articulo, videlicet si is, qui semel vel bis aqua intingitur sit baptizatus, respondet Gregorius (85) : « De trina immersione baptismi nil verius

(81) Hæc epistola in clenco operi præfixo omissa est. Itaque litteras a, b huic numero xi apponere necessum erat, ne epistolarum numerus turbaretur. (Nota Arne Magnæ.) Forte ad ann. 1199 et ad quemdam episcopum, Capuanum scilicet.

(82) Grat. t. I, p. 240, rubrica 13, XVI, ubi hoc referuntur ad Augustinum.

in una ille nihil offici Ecclesiæ sanctæ consuetudo diversa. Quia enim in tribus substantiis una substantia est, reprehensibile nullatenus esse potest infantem in baptismo vel ter vel semel mergere, quia et in tribus mersionibus Trinitas, et in una potest divinitatis singularitas denotari. Nos vero, qui tertio mergimus, triduanæ sepulturæ sacramentum signamus. Secundum enim hoc, licet non modo ter, sed et semel tantum mergere. Ibi tamen duntaxat semel mergere licet, ubi consuetudo Ecclesiæ talis existit.

## EPISTOLA XII (86).

*Ad dominum papam.*

Etsi ad excellentiam apostolicam nulla nos merita B promoteant, quia tamen sapientibus et insipientibus debitrix est in his in quibus salus dependet aut periculum animarum, præsentibus eam duximus expetendam atque consulendam. Lator præsentium in domo nostra habitum religionis assumpsit, et per quadriennium nobiscum in ordine Sancti Victoris Parisiensis permanxit. At postmodum, deceptus a diabolo, viam deserens sanctitatis et luxuriose vivens in mundo et dissipans substantiam suam pavit porcos, et ordine Sancti Victoris contempto, nullum a nobis querens licentiam, primæ sponsionis voto confracto, suaviter in terra viventium conversationem hospitalium fratrum (87), cum voluit, expedit. Tandem vero viri boni prædicti, cum cognovissent quod professionem fecisset irritam a consortio suo, eum repellere decreverunt. Quod iste percipiens a nostra persona non autem a capitulo nostro licentiam cum eis remanendi diutius precibus multis obtinuit. Hoc autem dominus Londonensis non ferens, eum excommunicationis vinculis innoxidavit, asserens quod sine cognitione summi pontificis a celebri voto nemo possit absolvī, inaxime cum ad altiorem vitam transire contempsit. Eum igitur, reverende Pater, tandem a vinculis excommunicationis absolutum ad præsentiam vestre sanctitatis emittimus, ut quod super hoc tenere debeamus, apostolicis litteris instruamur, et in salutem peccatoris animæ consulatur.

## EPISTOLA XIII (88).

*Ad dominum papam.*

Sedes apostolica quanto ceteris auctoritate præminet sanctitatis, tanto dignius atque securius est ejus iudicium expetendum in dubiis, ne, si nostra forte voluerimus auctoritate disserere quod nescimus, præsumptionis notam et officii nostri periculum incurramus. Lator præsentium sortitus uxorem sœdere nuptiali, dum annos suos vice quadam in amaritudine animæ suæ recognoscere, occurrit me-

(83) Non possum invenire hunc locum.

(84) Etiam.

(85) Grat. t. I, rubrica 6, III, p. 250.

(86) Barth. et Lang. ad ann. 1198.

(87) Ordinis S. Joannis, postea equitum de Rhodo, nunc de Malta.

(88) Barth. et Lang. an. 1198.

moriæ se cum cognata uxoris ante tempora nupcialium suisse commercio carnali prolapsum. Quia igitur conscientiae propriæ reatus eum acris accusabat, pœnitentia ductus, præsentiam nostram lacrymarum rore persus expetiit, et peccatum suum confiteri non erubuit, quod cum cognata uxoris suæ commisit, et nostro se judicio ad deplorandum peccatum colla submisit. Nos vero tantum expavescentes excessum, et ejus miseriæ condescendentes, compassionis affectu cum viscera sedis apostolicæ duximus emittendum, monitis apostolicis instruendum, et a peccatorum suorum vinculis absolvendum. Nos vero, Pater amantissime, quia de plenitudine vestræ gratiæ plurimum gloriamur, in hujusmodi excessibus a pietate vestra et scientia collata diligentius petimus instrui, ut si forte amplius talis casus emerserit, eis, qui nos experient, respondere simus idonei.

## EPISTOLA XIV (89).

*Dominus papa ad interrogata.*

Quod apostolica sedes in dubiis et in angustiis debeat potentibus, et ad se consurgentibus consultum impendere, sapientibus et insipientibus colarij elucescit, quoad omnium doctrinam insidiuandam et mēntibus infirmorum scientiam imprimentam viros industrios scientiarum lumine præclaros de cunctis mundi partibus ad se nititur evocare, quibus ad facienda judicia Beato Petro a Domino collata potestas, et canonum decretorumque suffragatur auctoritas. Horum igitur et nos communicato consilio, ad inquisitionem tuam, frater, breviter respondemus, eo certe securius, quo eos scientia et bonis moribus pollicere cognovimus. Sicut autem ex litteris tuis nobis innotuit, quidam in tua diœcesi quandam sibi lege matrimonii suscepit uxorem, cuius prius cognoverat et ipse cognitam vel affinem, quod tamen tunc a mente suisse confiteat elapsum, sed postmodum, inspirante Domino, se in hoc cognovit errore seductum. Quæritur ergo a tua fraternitate, si debeat uxori debitum, cum velit exsolvere, vel eam propter prædictam cognitionem vel affinitatem dimittere. Noverit autem fraternitas tua, quod nullo modo Dominus noster in Evangelio, nisi causa fornicationis dissolvi patitur conjugium, dicit enim, quos *Dexi conjunxit, homo non separat* (*Math. xix*). Cum igitur ambo in facie Ecclesiæ conjugium inierint, Ecclesia ignorante quod fuerat primo commissum, prohibemus omni modo et sub anathemate interdicimus, ne inter eos conjugium dissolvatur. Illud adjungentes, quod uxori debitum nullatenus persolvatur, nisi sit ab uxore rogatus, quod nec ille persolvat nisi cum tremore et timore et lacrymarum effusione, si tamen in hac gratia fuerit præventus a Domino, nec hoc quod dicimus in talibus de non solvendo con-

A jugio, justitiæ videatur alicu. anes excedere, quia si aliter esset provisum, multa daretur occasio viris mendacibus, qua dimittere possint uxores. Homo autem, qui prius cognoverat uxoris cognitam, in jejunis et orationibus peritias, et se indignum peccatorem proclamat, et scilicet dignis pravitatis sue facta deplorei, ut quandoque pronereatur veniam delictorum.

## EPISTOLA XV (90).

*In persona domini papæ.*

Fraternitatibus tuis sedis apostolicæ scripta transmittimus, in quibus ad plenum inquisitionis tuae summa perstringitur, quatenus ex his instructus sensus tuus et intellectus ad aliorum dubitationes competenti examine diffinire. Ad nostram audientiam inquisitione per epistolam nobis transmissam pervenit, ut quod de virgine, non sponte, sed violenter, oppresse contremus, nostris te scriptis instruere deberemus, utrum scilicet ceterarum numero de castro posset conjungi. Quod autem possit, subditus probat sanctorum testimoniis. Beatus enim dicit Ambrosius (91): « Tolerabilius est memorem virginem quam carnem habere. Virgo prostitui potest, adulterari non potest. Nec lupanaria infamant castitatem, sed castitas etiam loci abolet infamiam. Nec potest ante caro corrupti, nisi mens fuerit ante corrupta. Num enim anima a contagione fuit munda, caro non peccat. » Iliis et quoniam plurimis testimoniis fratelli, concedimus virginem non consensu, sed carne corruptam inter virgines computari. Hanc igitur questionem, quam tibi testimoniis sanctorum absolvimus per provinciam tibi commissam predicatione tuam diligentiam commonamus, ne populus errore seductus divinitate gratiæ sit beneficio destitutus.

## EPISTOLA XVI (92).

*Item de eodem.*

Ad nostram audientiam cognoveris pervenisse, quod in diœcesi tua quidam iustiunctu diaboli torum macylaverit maritalem uxoris sue cognoscendo sororem, et tu cum cognoveris id ipsum nequiter esse compleatum, ultionis debitum tantum nequitia non exercuisti judicium, sed cupiditas excipiendæ pecuniae, ne saltem super hoc loquereris, tibi quasi nescieris, hujus rei impositi silentium. Quod si verum esse constiterit, non solum correctione te dignum, sed ab officio tuo depositione te dignissimum reddidisti. Scire enim debucas, qui pontificale geris officium (93), quod qui cum duabus presumperet dormire sororibus, si una ex illis ante fuerit uxor, neutram ex ipsis obtinere licet. Nec propriæ uxori sibi licet reddere debitum, quam sibi reddidit illicitam illius cognoscendo sororem. Hujus sententia: denuntia populo veritatem, ne fertu-

(89) Forte ad an. 1198.

(90) Barth. et Lang. an. 1198.

(91) Grat. t. II, p. 557, tit. II, rubrica 2, I.

(92) Barth. et Lang. an. 1198.

(93) Ergo hac epistola non ad Wilhelmmum scripta est, sed ad aliquem episcopum, in Dania sorte, occasione epistole Wilhelmi ad papam quæ deperitæ.

in tali casu quandoque incidat in errorem, et per-  
nam damnationis incurrat æternam.

EPISTOLA XVII (94).

Sicut omnibus est congaudendum, si proveniat  
Christianæ religionis augmentum, sic etiam ad do-  
loris accedit augmentum, si quod sanctorum Patrum  
decernit auctoritas per iniunicos fiduci Christianæ  
fuerit immutatum. Ad aures nostras noveris mul-  
torum relatione delatum, per quod ecclesiastica sa-  
cramenta keduntur. . . . Reliqua desunt.

*Epistole XVIII (95), XIX (96), XX (97), XXI (98),  
XXII (99), XXIII (100), desiderantur. — In Apo-  
grapho, quod Magnanum I nomine, exstat hoc  
loco fragmentum sequens epistolæ incertæ (1):*

.... ejusdem septiformem gratiam cum omni  
plenitudine sanctitatis et virtutis venire in hominem.  
Hoc autem sacramentum a jejunis et jejunis tradi-  
tur, sicut baptismus, nisi cogat necessitas. Nec de-  
bet iterari, sicut nec baptismus. Nulli enim sacra-  
mento facienda est injuria, quod fieri putatur,  
quando non iterandum iteratur.

EPISTOLA XXIV (2).

*In persona E. (3) archiepiscopi Norvegiensis.*

Sanctissimo Patri et domino C. (4), Dei gratia  
summo pontifici, E. Norvegiensium archiepiscopus,  
in Domino salutem et debitam tanto Patri rever-  
entiam.

Creditur et dicitur, quod sicut ecclesiis universis  
Ecclesia Romana supereminet dignitate, sic nihil-  
ominus earum angarii et oppressionibus paterna  
compatitur et subvenit pietate. In angariis igitur  
et oppressionibus nostris, Pater amantissime, se-  
dis apostolicæ nobis est expetenda clementia, ut ne-  
cessitatis tempore paterna pietas filio suffragetur, et  
nequitæ formes severitatis et justitiae malleo con-  
quassetur. Querelam itaque nostram, pedibus ve-  
stræ sanctitatis advoluti, auribus vestris inferimus,  
suppliciter deprecantes, ut narrantibus benignus  
indulgeatur auditus. Anno præterito, pallio a vestra  
sanctitate suscepio, cum fuissemiss in terram no-  
stram regredi, ille (5) qui de regio nomine et usur-  
pata regni plenitudine gloriatur, ad suam nos fecit  
præsentiam evocari, et coronam capitii suo petivit a  
nobis imponi regalem. Cujus petitionem, quia re-  
verentia vestre et animæ nostre saluti vidiinus ob-  
viare, eam minime duximus admittendam, donec,  
emissis nuntiis a nobis, et ab apostolica sede re-  
vertentibus, plene cognosceremus, quid inde tenen-

(94) Lang. an. 1199.

(95) Barth. an. 1198.

(96) Lang. an. 1199.

(97) Lang. an. 1199.

(98) Lang. an. 1199.

(99) Lang. an. 1200.

(100) Forte an. 1200.

(1) In apographo Lygaardiano vocatur finis epi-  
stole 23, sed sine dubio minus recte, quod pro-  
batur inspectione tituli epistolæ 23, in Indiculo  
v. tusto.

(2) Barth. an. 1191. Lang. rectius 1193.

(3) Erici Nidrosiensis, qui sedebat ab anno 1180

A dum nobis distiniret vestre sanctitatis examen.  
Igitur contra nos turbatus est princeps, et oannis  
exercitus ejus cum illo : asserens favorem aposto-  
licum in tali negotio non esse consilendum, cum  
habeant exteri reges libertatem, ubi et quando, et a  
quo voluerint, inunctionis accipere sacramentum (6).  
Iterum cum per Ecclesiam (7), cui præsuimus die  
denominata, habemus accessum, in unam perso-  
nam et vita et scientia idoneam, qui eis præcesset in  
episcopali officio, pari voto unoque consensu et cle-  
rus convenit et populus. Huic autem electioni quia  
prædictus princeps non interfuerat et primam in  
electione vocem non emiserat, eam cassandam duxit :  
cum hanc consuetudinem a prædecessoribus suis  
Norvegiensium regibus præstitis sacramentis abre-  
nuntiatam (8) : et Ecclesiae nostræ instrumentis,  
nominum suorum characteribus consignatis, indul-  
tam noverimus, felicis memoriarum Adriani papæ et  
vestre sanctitatis privilegiis roboratis. Quia vero  
clamabat regie majestati nos super hoc intulisse læ-  
sionem, nobis inconsulis, nobis reclamantibus, in  
personam allam, quæ bigamam in ipsa, si dici de-  
beat, electione ducebat uxorem, clerum et populum  
coagit consentire, et nobis obtulit consecrandum.  
Quia vero prædictus sanctæ recordationis Adrianus  
papa bigamam in clero in nostra regione apostolica  
auctoritate damnaverat, non præsumpsimus in fa-  
ctum procedere, ne vidremur in irritum ducere,  
quod sanctus prædictus observandum in clero præ-  
ceperat. Lege fori modo communis clerum velut in  
causis agendis contra sanctorum Patrum decreta et  
omnem consuetudinem Ecclesiae Dei in suam curiam  
trahi et a suis satellitibus judicari. Ecclesias bapti-  
smales sive parochiales suis villulis adjacentes, ca-  
pellas vocat regales, et cui et quando voluerit dare  
sine nostra licentia in sua vult obtinere potestate.  
Quod quantum sit ab ecclesiastica consuetudine dis-  
sonum sanctitati vestre relinquimus providendum.  
Super his omnibus, quid nobis sit agendum, roga-  
mus humiliter sanctitatis vestre litteris prosequen-  
dum. Nec nobis est, Pater amantissime, silentio  
contegendum, quod in his omnibus, quia ejus non  
obedimus mandatis, ira et indignatione succensus  
bona nostra et omnes redditus nostros usque ad  
quadrantein novissimum confiscari præcepit; et om-  
nibus nobis sublati ad vestram nos præsentiam  
evocavit, videns et recogitans quia, deficiensibus  
expensis, deliceremus et nos iter aggressi, et sic vi-

ad 1206. Vide Snorronem Danicum Petri Claudi, p. 520-560.

(4) Cœlestino.

(5) Sverre, Norvegia rex, qui ab anno 1177 ad  
1202 regnavit in magna tribulatione.

(6) Hucusque hoc diploma editum est a Bartholomeo  
in Antig. Dan. p. 241 et 242.

(7) Stavangensem. Vide Snorronem Danicum  
Petri Claudi p. 520.

(8) Per conventionem factam inter Augustinum,  
archiepiscopum Nidrosensem, et magnum Erlingi  
filium, Norvegia regem, quem tamen Sverre pro  
usurpatore, et persecutore regis dominus habuit,

deremur incurrire contemptum apostolicæ scelis. Verum nesciebat quod in astutia sua malitiam prudenter vestra comprehendere novit, et defectibus oppressorum paterna clementia exhibere compassio-nis affectum. Nos vero ne impossibilitas forte vi-deretur occasionem ministrare contemptus, si appelle-tionis termino ad vos minimè veniremus, a latere nostro responsales emisimus viros boni testimonii, quos a sanctitate vestra benignè suscipi supplicamus et veritati testimonium perhibentes paternitatis vestre gremio consoveri; ut et concepta malitia a nostris finibus extirpetur, et Ecclesiæ nostræ liber-tas apostolicæ sedis privilegiis firmata illæsa ser-vetur. Nos interim regnum nostrum expensis deficien-tibus egressi, in Dacia a confratre nostro domino Lundensi archiepiscopo sanctæ Romanæ Ecclesiæ speciali et devotissimo filio sumus cum omni re-verentia et honore suscepti et humanissime susten-tati

## EPISTOLA XXV (9).

*Ad dominum archiepiscopum.*

Amantissimo Patri et domino, filius ejus devotus et inutilis servus, timorem pariter et amorem.

Ut vestra sanctitati scribamus, necessitatibus nos pergeret articulus. Millies enim experti sumus per gratiam vestram et in dubiis rebus consilium, et in necessitate aubleyationis auxilium. Nec id meritis, quæ nulla sunt, vel potest vel debet ascribi, nisi di-vinæ gratiæ favor accedit, ubi pietatis affectus lo-  
cum invenit miserendi, quatenus bona temporalia pro Domino pauperibus erogata, subsequantur mu-nera et gaudia sempiterna. Nec ista prosequimur, quod vestram prudentiam hæc ignorare credamus, cum pro his et horum similibus Dominum vos exal-tasse super omnes, qui hac in terra morantur in Ecclesia sua minime diffidamus (10). Cæterum, mi Pater et domine, ad vestram notitiam dignum duximus pervenire dominum Fidentium cardinalem (11), nos et cæteros coabates nostros litteris et domini Petri episcopi monitis convenisse, ut ad ejus expen-sas exsolvendas, patrimonium Christi marsupiis sive loculis ejus debeamus infundere, cum hoc sa-cere nihil aliud esse sentimus, quam sacrilegium exercere, præcipue cum hoc anno minus quam alio possideamus annona. Adduntur nobis, ut dicitur, importabiles minæ, nos videlicet vinculum suspen-sionis ab officiis nostris non evadere posse, si man-datis ejus nos contigerit obviare. Res hæc difficilis et undique nobis prætenduntur angustiae. Si enim hoc egerimus, mors nobis est, quia contra Deum. Si non egerimus, minime manuum ejus violentiam evademus, quia ad hoc venit, ut rapiat et devoret, sicut leo rapiens et devorans. Quid igitur faciemus? estne consilium auferre pauperibus in tempore fa-nis, et inferre tantillum quod habent, in os leonis?

9) Barth. et Lang. ann. 1197. Partim iam edita a Bartholino filio in *Antiqu. Danic.* p. 244-247.

(10) Pars hujus epistole edita est ab his verbis: Cæterum, mi Pater; usque ad: Quod robis sine adu-

A haec autem mihi faciat Deus et haec addat, si aliud fecero, quam quod Deo placere cognovero. Ecce ad oculos nostros reducitur antiquorum malitia. Tem-pore siquidem persecutionis est dictum martyribus sanctis: « Adorate idola et vivetis, alioquin interficiemini. » Nobis dicitur: « Implete sacculos cardinalis, alioquin officiis vestris carebitis. » O perversa cupiditas! O ambitio cæca! vivit Dominus et vivit anima vestra, mi Pater et domine, et si omnes pauperes abbates et monachi ne suspendantur ab officio suo, immolaverint ejus marsupio; sed non ego. Aliud etiam proponit edictum, ut qui marsupio ejus immolare noluerit, ejus conspectibus præsen-tetur et flectat genua ante Baal. Enam ego pauper-tate prælationis offeum, et injiciam pedes meos in compedibus Simoniacæ pravitatis, quam semper odio habui? mittat igitur manum et succidat me, si placet, quia me non mutabit cuiuslibet assertio blandientis mihi. Non deerit mihi panis in patria, quia Dominus est sollicitus mei, et non deseret me in diebus malis et in tempore superborum. Conser-vat Dominus parvulus nostris, quos in sinu meo dedit Dominus, ne forte annonæ defectu depereant, quia non minus imminet illis periculum, quam anno præterito, in quo fere per totam æstatem bibimus aquam, et barbatum comedimus panem; panem, inquam, non angelorum, sed pabulum jumentorum. Et quidem nec hoc habuissimus, si misericordia, quæ præcellit in vobis, continuisset a munere ma-vus. Verumtamen Dei timore et religionis honore, specialiisque vestræ sanctitatis amore sustinere de-crevimus, minime certe murmurantes, sed adversi-tati patientiæ clypeum opposentes. Multum est enim avarus, cui non sufficit Deus. Nostis et bene nostis cui tunc fenerasti, recepturi æterna pro caducis. Noveritis autem quod pueri nostri diebus singulis pro salute vestra sine intermissione offerunt Do-mino Deo in altari sacrificium laudis; singulis ho-ris die ac nocte Psalmum ac orationem Dominicam cum collecta sibi assignata. Inter secretiores etiam lacrymas, quæ divinis aspectibus offeruntur, dulcis et celebris vestri memoria commendatur, ibi præci-pue, ubi pro redemptione mundi Patri Filius immo-latur. Quod eo dicimus intuitu, ne conceptu et ac-D censa charitas, si a loco discesserimus, ab eorum dilectione frigescat. Arbitramur, imo certi sumus, quod eorum defectibus parum superaddat providen-tia, qui dicitur cardinalis et legatus. Sed nunquid beati Petri talis erat legatio ad Romanos? Abiit! Argentum non quererebat vel aurum, sed signis et prodigiis occurrebat incommodeis infirmorum, et Deo reddebat, quos diabolo subtrahebat. Nonne cuidam aiebat, qui corporis sui molestia laborabat: Argentum et aurum non est mihi, quod autem habeo, hoc tibi do. In nomine, inquit, Jesu Nazareni, surge et

lationis oleo propinatur a nobis a Pontoppidanio in Annal. Danic. t. I, p. 489-491, et ab eodem refertur ad annum 1197.

(11) Venit et mortuus est in Dania anno 1197

*ambula* (Act. iii)? Nonne per baculum tanti legati, Petri videlicet apostoli, huc illicque transmissum, mortui resurgent a morte? sed dimittamus baculum et agamus de presentia et actibus cardinalis. Ubi virtus et fortitudo ejus, qui de legationis officio gloriaatur? quem ab infidelitate reduxit ad fidem? quibus amissum oculorum reparavit officium? quos infirmos curavit? quos leprosos mundavit? quos mortuos suscitavit? si talis esset cardinalis, qui cardinalis dicitur noster, quis ei non occurreret? quis ei temporalia denegaret? ecce! queritur, quod nos dare non expedit, quia nec subest rerum substantia, nec ad hoc potest induci voluntas. A saeculo non est auditum quod ordo Sancti Victoris Parisiensis alicui cardinalium subiacuerit in tributum. Solus ergo et primus ego totius ordinis immunitatem et collatam gratiam infirmabo? Expedit mihi melius, ut mola asinaria collo meo suspendatur et demergar in pelagus. O insensati, si tamen fas est dicere! O! inquam, insensati episcopi Danie, quis vos in tantum fascinavit, et in non prudentiam, non audeo dicere stultitiam, vestram prudentiam evertit, et discretionis oculos excœavit? Nonne vos estis, qui dicere sclebatis: Cibariis abundamus, sed auri et argenti copiam non habemus, si verum est, quod prætendebat vestra propositionis assertio, cur in dandis muneribus lupis rapacibus de longinquο venientibus tam sollicite manus vestras expanditis? Alius quidem in c marcarum pretio, aliis in L, aliis in xxx prædictorum luporum rabiem compescere totis viribus et sitem extingue laborat. Utquid tanta perditio? Amen dico vobis, qui biberis ex aqua hac, iterum ei in æternum sitiet (Joan. iv). Nonne haec omnia dari deberent pauperibus, non lupis, quorum ingluvies thesauro totius mundi exsaturari non posset? utinam in eis fieret, ut et cis diceretur, quod Crasso, auro conflate: « Aurum satis, aurum bibite, » nec hoc quidem injuste. Quia quotquot venerunt, fures sunt et latrones, mercenarii, non pastores. Proh dolor! Christus ad ostium panis inedia moritur: quis ex vobis Christo compatitur? haec autem, ut verum dicam, ad gloriam expenduntur inanem, ut alias alio in dandis muneribus excellentior et profusor vi leatur. Amen dico vobis, recepistis mercedem vestram (Math. xi). Hoc modo ad exhaustendum, quod superest vobis, cupiditatem eorum, qui vos eviscerant, et ad vos eorum redditum et alios, quos nequum vidistis, certissime provocatis. Quibus mensam solam cum quatuor equis et quatuor marcis argenti non denerare, satis sufficere debuisset. In viam horum, Pater amantissime, ne abieritis, qui semper pauperibus, quae vobis Deus contulit, abundantanter erogatis. Quod vobis sine adulatiois oleo propinatur a nobis. Vivat et valeat sanctitas vestra hic et in æternum et ultra. Ad ultimum, Pater piissime, pietatis

A vestræ visceribus supplicamus, quatenus in hoc quod religiosorum virorum et confratrum nostrorum abbatum videlicet expetunt vota, qui vos diligunt, et totius charitatis visceribus amplectuntur tanquam Patrem et Dominum aeternum, cujus spiritus in naribus ejus, qui eos infestare disponit, protectionis vestræ minime defensentur, ne dum in annonaç paritate laborant, gravibus et insolitis exactionibus aggraventur. Spiritus ejus, qui suscitavit Jesum a mortuis vos salvet, et confirmet in omni opere bono, et pro his, quæ pauperibus fratribus nostris saepius contulisti in retributione justorum vos gloria coronet æterna! Amen. Valete.

## EPISTOLA XXVI (12).

## Filiabus regis

B Virginibus sacris regali stirpe progenitis M. (13) et M. (14), frater WILLELMUS, servus servorum Dei, in Paraclito amplexibus perfrui Regis æterni.

Quod olim fuerat inspirante Domino a prophetis pronuntiatum, jam in Ecclesia Dei cernimus esse completum, dum suavissimo Christi jugo colla submittunt, et vultum ejus deprecantur filiae regum. Felices igitur vos ambæ, quas sanguis regius procreavit, quas ne sibi mundus alliceret fallacibus blandimenti, Christus coelestibus castris inseruit, et sponsas sibi devotas suo sanguine consecravit. Felices vos, inquam, que virginibus ceteris et hominibus criminibus implicitis, conversionis vestræ imitabile contradistis exemplum, per quod et mundus ad suum debeat redire principiom, et diabolus inferri sibi doleat detrimentum. Sæviat igitur jam nunc ipse crudelissimus prædo, cum vasa siant honoris et gloriæ, quas in ventrem malitia sua decreverat deglutiire. Ingemiscat et doleat se devictum etiam in sexu fragili, cum videat divinis obsequiis delicatas regum filias in crocibus enutritas mancipari, et viam humilitatis aggredi, quam ipse contemptis per superbiam nimis elatus et conditor suo per amorem noluit esse subjectus, sed male deceptus Deo voluit esse consimilis. Cum enim esset decor et excellentiae et claritatis eminentia dignior ceteris creaturis, quas in laudem et gloriam suam creaverat totius Conditor orbis, æquare se, sicut diximus, voluit Deo, et quod erat vilipendens, nisi similis esset Altissimo, irreparabiliter de cœlo cedidit cum complicibus suis draco et diabolus factus, turpior omni, totius iniquitatis inventor, vitorum inventor, inventor mortis et auctor. Quia igitur a paradisi gloria se videt esse dejectum, et nullum extra tenebras habere refugii locum, qui primo spiritus erat in specie gloriosus, et in deliciis conditus, gravius ingemit, et ardenter invideat hominem ex luto compositum cœlum descendere; et quod amisit ipse per suam malitiam atque superbiam per humilitatis gratiam possidere. Itaque quod amisit per superbiam, homini cedit ad honorem e-

(12) Barth. an. 1188. Lang. an. 1187.

(13) In apographo Magnano I, exstat: *Margareta*, in Lygaardiano: *Margareta*.

(14) Forte Mariae vel Magdalouæ, licet non constat Waldemarum I. filiam habuisse horum nominum.

gloriam sempiternam. Verum, ut beatus dicit Gregorius (15), casus majorum cautela debet esse minorum; si enim non pepercit Deus angelis, qui majoris erant dignitatis et gloriæ, putandum est, quod homini parcat, si peccaverit, qui totus est pulvis et cius? Ideo, virgines sacre, vobis est attentius prævidendum, ut quidquid videritis virtutibus esse contrarium, nullatenus diligatis: nec ad id obtinendum animi vestri reflectatis assensum, vel oculorum vestrorum intuitum, ne vobis a Domino concessum honorem vestrum perdat et coronam vobis pro meritis destinatam. Jucundius est etenim honore primatus caruisse, quam adeptum pro meritis perdidisse. Necesse est ut omnia opera nostra humilitatis gratia condiantur; quia qui sine humilitatis gratia virtutes congregat, similis est homini, qui in vento pulverem portat. Gaudete vero non divitum sed pauperum vos esse sodales, quia cum simplicibus et pauperibus est sermocinatio Dei. Taliū enim est regnum cœlorum. Superbis enim resistit Deus, humilibus autem dat gratiam (Jac. iv). Virginitas autem sine humilitate nequit ad vitam promovere progressum, quibuscumque praesidiis sit præsumpta virtutum. Initium enim omnis peccati superbia (Eccli. x). Quod Dominum legimus ita suisse loculum, cum in schola sua discipulis loqueretur de progressu virtutum: *Discite a me, quia misericordia sum, et humilis corde* (Matth. xi). Quod docuit verbo, demonstravit exemplo. *Humiliavit semetipsum, obediens Deo factus usque ad mortem, mortem autem crucis* (Pl. il. ii). Confidimus in Domino, quod nihil aliud supietis (Gal. v); quia sponsum vobis cum habetis scientiarum Dominiū qui docet hominem scientiam (Psal. xciii). Ille vobis, charissimæ amicæ et dominæ, pacem conscripsimus, ut pagina nostræ coscriptionis vobis sit in pignus amoris et in signum dilectionis, et oīor vestre conversationis longe lateque diffusus sincerioris opiniovis augmenta suscipiat, ut sicut prædiximus, ad exemplum aliis proponendum vobis nihil obsistat, sed proximos charitatis inextinguibilis ignis accendat. Licet autem exterioris hominis vestri faciem ignoremus, interiorum tamen ex jucundo fratrum nostrorum relatu et suavioris opinionis processu diligenter amplectimur, spiritu vobis præsentes, corpore licet absentes, et quæ pia, quæ justa, quæ pudica et quæ pacifica sunt, vobis succedere peroptamus. Non credimus quod nobis sit necessarium vestram sanctitatem atque propositum commonere, ne sit vobis familiare in mensis vestris ebrietatis habere diffugium, licet consuetudini terræ sit illud rituum, vobis vero sit horrendum, eum, hoc mediante, fortissimus etiam vir in ruinam et in reatum prolabitur. Ille etiam interveniente honestas impudicitias arma reddit sua, degenerat sanctioris propositi fructus et

A odoriferæ gloria opinionis damnabiliter evanescit. Ceterum quod vestris amicitiis copulamus, id nobis conferri sine meritis sola gratia gratulamus, et multipliciter gloriamur in Domino. *Videte tamen, quemodo cante ambuletis* (Ephes. v), ne forte illa prophætica maledictio veniat super vos. *Vac qui dicitis bonum malum* (Isa. v). Sicut audivimus magnos nos testimoniis, qui parvi sumus omnino aut multi. Quare nos apud vos majores reputatis quam hominum communis opinio? ponderate nos ipsos secretius, nec nos majores putetis, quam nos libra veritatis appendit. Verbum Domini est. *Ponduis et pondus, abominatio est* (Prov. xx). Est in celo, qui corda scrutatur et renes (Psal. viii). Videte quod nil doli admisceatis, sed nos apud Deum et homines æque libretis. Quod autem quibusdam filiis nostris S. videlicet et T. (16) gratiae favor arridet, vobis solemnnes gratiarum referimus actiones, idque nostris erit munerandum obsequiis, cum se vel tempus aut locus obtulerit. Familiarissimas nostras K. et J. (17) quas in Domino veneramur, quibus et nos sincerioris brachiis charitatis astringimur, eodemq[ue] vestre liberalitati commendamus, quo amplius de vestra bona voluntate consilimus. Ad ultimum nostri memoriam orationibus vestris iaceamus, quia vestra nostris est inserta visceribus, ubi patri filius immolatur. Valete.

## EPISTOLA XXVII (18).!

Ad conventum virginum Roschild.

B Venerabili et dilectæ in Domino priorisæ beatae Mariæ (19), et sororibus universis virginibus sacris, W. beati Thomæ de Paraclito minister indigne, sincera dilectionis affectum.

Nostis, charissimæ, quod subjectorum excessus minime corrigitur, si pro voluntate vel negligentia vel temeritate præsumptionis, contra ordinis instituta more bestiali feruntur. Itaque si pastor his omnibus obviare neglexerit, vel terrore perterritus mutire non audeat, licet pastoris gestet officium, meritum tamen pastoris amittit, cum eos, quos corrigeret debet, tacendo peccare permittit. Nos igitur, quos honore pastorali Dominus in Ecclesiis sua sublimare disposuit, simile sortiemur de commissi nolis gregis prædictione iudicium, si euna incedere permittimus in abrupta vitiorum, qui nostro et verbo et exemplo præficere debuerat ad augumentum virtutum. Indo est quod largiente Domino circa nobis commissos vigilanti satis cura sollicitudinibus adhibere studuimus, ut eorum errata disciplina (vñm mere subaremus *sic*) et virtutes viuis præponamus, quæ de commisso nobis talento rationem in diem iudicij cum securitate reddamus. Sanctitatem quoque vestram non ignorare confidimus, quam Nicolaum filium prioris vestri recepimus et quantum in doctrina et disciplina protraximus. Ille igitur, quia

(15) Non possum invenire hunc locum.

(16) Forte Thomas qui nominatur in epistola 29.

(17) V. ib. I, ep. 28, 29.

(18) Lang. an. 1187.

(19) In Roskildia hoc monasterium fundatum est non longe post annum 1156. V. Atlantem Danicum, t. II, p. 341; t. VI, p. 134 et Saxonem, p. 215, 216.

gravius quam vellet pro excessibus suis aliquando A feliciter inhærente et virtutum gloria coruscare. corripnūm, frequētioribus doloribus anxiat, et promissæ fidei propositum deserere communatur. Inde est quod rebellis et contumax de vestibus suis cappam videlicet et superpelliceum nobis inconsultis exposuit, et ut aliorum relatu percepimus, apud vos, quod valde miramur, depositus. Non enim arbitrari valemus, quod malitiam sapientia comitetur, et male agentibus fidei sinceritas suffragetur. Rogamus igitur dilectionem vestram atque consulimus, quatenus nobis, omni occasione postpusita, depositum transmittatis, ne vestra religio, quæ semper est amatrix veritatis, sit latibulum et refugium malitiae atque noquitie communicando operibus malis.

## EPISTOLA XXVIII (20).

*Ad conventum virginum Slangerup (21).*

Dilectis in Domino virginibus sacris A. priorissæ Dei gratia (22), K. et J., frater W. servus servorum Dei in Paraclito, sic currere, ut supernæ remunerationis bravium apprehendant.

Litteras vestræ sanctitatis accepimus, et pia satis aviditate legendo percurrimus. Si quid autem quod honestati congruat et vestræ sanctitati ocedat ad gloriam, effectui mancipare curavimus, inde plenius exsultamus, debitam Deo gratiarum actionem exsolvimus, semper nos in anteriora cupientes extenderemus, ut susceptis beneficiis beneficia valent uberiori respondore. Nuper autem a charitate charitatem dona percepimus, quibus in charitate charitatem indubitanter inesse probavimus. Vorumtamen, quia sepius in vestre benedictionibus ducedinis pervenimus, conscientia nostra torpor arguitur, quod in recompensatione beneficij minus quam vollemus providi reperiuntur. Uraum est tamen quod ad remedium nobis consolationis accedit. Sincerus videlicet dilectionis affectus, qui inter amicos semel exerto nullo tempore conseneat, sed verius cum quid defuerit, mutuis sovetur alloquis, et scriptis recentioribus validius incalescit. Inter omnia autem quae circa nos locum prærogativum habere noseuntur, illum, de quo loquimur, charius atque vicinius, maxime cum honestatis fulgore vestiatur, amplectimur. Illum igitur etiam vobis offerimus et oblatum in nostra recipimus, non ut ea careatis, sed ut cum abundantius habeatis. Quod et in nobis credimus D

est futurum, exutis corporibus, ut, quod habent singuli per meritum atque per gratiam, commune omnium per amorem. Petitioni vestre nullatenus

defensum obviandum, sed eum quem petistis quam

etiam paternitas emittendum. Valete!

## EPISTOLA XXIX (23).

*Ad easdem.*

WILLEMUS, Del gratia, servus servorum Dei, in Paraclito virginibus sacris K. et J., Christo sponso

(20) Lang. an. 1187.

(21) Slangerup hodie civitas quedam parva in Selandia.

(22) De antiquitate hujus monasterii nil mihi constat. Rex Ericus Bonus fecit ibi construi eccl-

siam anno 1100.  
Sicut, oleo flammis injecto, fucendum maius excrescit, sic ex operibus bonis virtus amoris validius incalescit. Ex relatione charissimi filii nostri Thomæ, qui vos in Domine veneratur et diligit, virginis sacrae, percepimus, quod in necessarilis nostris pli geratis affectionem, quod nobis in admirationem accedit, cum nec ad hoc processisse neverimus, aut opus aut meritum. Verum quoniam amplioris est gratia, non uni sed pluribus velle neveritis a Domino volvis inesse, qui non uni, sed omnia sua venit passione prolicere. In hoc etiam pluribus beneficiandi imitabili bona voluntatis exhibet exemplum, quatenus et vos majorem assequamini gratiam, et opinopis vestre suavem ubique diffundatis olorem, et sicut præmissus, vestris obsequiis nostrum jam velut sopitum et incineratum suscitatis amorem, ut et vos in Domino diligamus, et orationibus mutuis invicem nosmetipcos Domino commendemus. Est enim adversarius noster tanquam leo paratus ad praedam, circuens et querens quem devoret (*I Petr. v.*). Cui resistamus fortis in fide armis præmuniti justitiae. Hujus igitur mundi gloria fallax et rerum temporalium cupiditas, felices dominus meæ virgines sacrae, nec aliunde dominis, nisi quia Domini mei sponsæ, nec ad modicum vos in voragine vitiorum inducat, et continentia vestra gloriari se miserabiliter glerictur evertere potuisse. Seimus et nos quia renuntiasti mundo et vos Domino consecratis, et necedum a vestra memoria credimus esse præcimum, quod omnia malorum radix sit cupiditas (*I Tim. vi*), transgressionis mater, magistra necundi, seminarium iniquitatis, auriga malitiae, sicaria virtutum, seditionis origo, fovea scandalorum. Nescitis? Imo scio quod scitis, quia omnis gloria filie regis ab intus (*Par. XLIV*). Quia igitur et vos filii regis estis et sponsæ, sit ab intus gloria vestra, non ab exterioribus rebus, nam dñm venerit sponsus, vos satias inventis virginis, conscientia bona oleum in lampadibus non habentes. (*Matth. xxv*). Cæterum gratias pro gratia nobis exhibita gratiarum Dominius et retributor pro nobis ipse vobis retribuat. Valete

## EPISTOLA XXX (24).

*Ad dominum papam (25).*

Sedes apostolica quanto ceteris præeminet dignitate, tanto debet attentius in judicium faciendo providere, ut in rebus agendis tractandisque negotiis, legem justitiae, seu viam veritatis vel aquitatis, nullius amore vel otio deserat. Ilorum enim unum, sicut gratia vestre paternitatis innotuit, si cuilibet judici sed præcipue summo pontifici in virtutum suarum defuerit præconiis, inferet lesio nem, et in extremo superiū judicis examinac tam

siam anno 1100.

(23) Lang. an. 1187.

(24) Barth. et Lang., an. 1196.

(25) Edita jam est ab Holbergio in Historia Danica, tom. I, p. 261, 262.

gravis delicti perfecit ultionem. Absit autem, mihi non est, qui redimat, neque qui salutem faciat (1<sup>o</sup> ad. vit) (28). Pudet me misericordia meæ, et anxietas super me spiritus mens, in me turbatum est cor meum (Psalm. cxlii). Unum est, Pater mihi, quod me inter tribulationem meam angustias beneficio consolationis sperata resovet et demulcet, et praeter illud non est aliud. Quid sit illud, si queritur, nil in responsis habet, praeter hoc, quod dictura sum, sedis apostolicæ clementia. Rogo igitur te, clementissime Pater, ut filiam redigens in mensuram plenitudinis glorie tuae, justitia mediante, deprimas illum, per quem affligor, ut iterum reconcilier illi et reconciliationis gaudia Deo et gratiae vestre paternitatis ascribas. Siquidem ad Dei spectat honorem hominumque salutem, ut in faciendis judiciis semper veritas producatur in lucem. Ad hoc etiam vos, Patres et domini cardinales (29).

## EPISTOLA XXXII (30).

*Ad dominum papam ut supra (31).*

Cum sit omnium fides et votum apostolorum principis successorem Ecclesiam Dei disponendi potestatem in omnibus obtinere, eo securius ad eum sunt referenda, que sunt iniquorum hominum depravata, quo frequentius ab impiis actibus eruntur, qui gratiam assequuntur, et patrocinio sufficientur. Ego igitur a domo patris educta, et in Francorum regnum inducta, disponente Domino, regali solio sublimata, felicioribus successibus meis invidente humani generis inimico, in terram velut lignum aridum et inutile dejecta, omni sum solatio destituta atque consilio. Dereliquit me sponsus meus rex Francorum Philippus, in me non inventiens quid condemnaret, nisi quod malitia in incude mendacii fabricasset. Illud autem esset praesentibus in vestris auribus persequendum, si non scirem jam illud fama volante in toto populo divulgatum. Confugio igitur misera ad sedem misericordiae, ut misericordiam consecuta filiam vestram, si felicior atque clementior fortuna successerit, me deinceps profligare ancillam diebus omnibus vestris obsequiis mancipandam.

## EPISTOLA XXXIII (32).

*Regis (33) ad cardinales.*

D ad Dei spectat honorem hominumque salutem, si rebus agendisque judiciis veritas producatur in lucem. Ad hoc et vos Patres et domini cardinales, judices orbis apostolicus extulit principatus, ut in causis pauperum et oppressorum omnium, qui ad apostolicam sedem confugint, non amore vel odio, cuiusquam hominis veritas suppressatur. Odor iste manu tamen recentiori: *Ab eodem constituti et singulariter ordinati estis. Valete.* Et in Lygaardiano: *Deficit ms. suppletur hac ratione: Conferre valetis.*

(30) Barth. et Lang., an. 1194.

(31) Edita ab Holbergio in Historia Danica, t. I, p. 262, 263. Sine dubio scripta a Wilhelmo jussu regis ad papam, fama accepta de divertio Ingolborgæ.

(28) Forte: *Salutem fert;* in apographo Magnæano I exstat: *Suam filium;* quod nullum sensum habet.

(29) Tota hæc clausula ab: *Ad hoc etiam, usque ad fineum,* mihi suspecta est, et forte ex alia epistola sumpta. In ms. Arne I, ita restituitur locus,

(32) Barth. et Lang., an. 1196.

(33) Edita ab Holbergio in Historia Danica, t. I, p. 263. Etiam scripta a Wilhelmo jussu regio.

(34) Barth. et Lang., an. 1196.

(35) Kanuti. In Lygaardiano valde errata: *Regina.*

de sacris acibus vestris ubique diffusus, ut in tribulationibus ad auxilium gratiae confugiant, plurimos evocant ex longinquio. Inde est, quod odor idem naribus nostris aspersus non plurimum excitavit, ut probaremus effectu quod percepamus audiens. Causam nostram, imo sororis nostre Francorum regine gratiae vestrae jamdudum commisimus; sed, si non ad plenum, exinde tamen aliquid consolationis acceperimus, pro qua et vobis gratiarum actiones exsolvimus. Quia vero spereret, unde plenius gaudere debeamus, si debitum sortiatyr effectum, precēs iterum in oculis vestris duximus deponendas, licet in hoc non nos confortet aut opus aut meritum. Apud autem amatores justitiae pietas extorquere solet compassionis affectum in his maxime rebus, quae justitiae patrocinio fulcuntur. Novit sanctitas vestra dominum papam regi Franciae in mandatis dedisse, ut sororem nostram, ab eo malitiose disjunctam, in conjugem sibi resumere deberet, quam si resumere nolle, nullam aliam sibi ducendam præsumeret. Ecce! quid facit homo, qui non timet Deum, nec homines reveretur? Aliam dicens non conjugem sed adulteram, apostolicis non timuit obviare mandatis. Pro hujusmodi facto fieri nobis justitiam a vobis expetimus. Quam nullam aliam ad præsens expetimus nisi ut a sacramentis ecclesiasticis excludatur, quæ per totum ipsius regnum celebrantur, donec sensus ejus in melius reformetur, illam scilicet quam sumpsit respondo, et illam quam dimisit resumendo.

## C EPISTOLA XXXIV (34).

Regine Francorum abbas W.

Charitatis debito et naturæ jure compellimur, quatenus ad calainum manum mittamus et, si non corporali præsentia, quia infirma est, spiritu tamen, qui promptus est, dominam nostram, velit nolitque diabolus, Francorum reginam visitemus. Jucundius tamen, si fieri posset, ore ad os familiare vellemus inire colloquium, maxime cum præsentia vestrae delectaremur aspectibus et dulcioribus sovercimur aliosq[ue], quibus mens charitatis jaculis vulnerata, validius vulnus divini gestat amoris, et totam se gloriatur concremari in sacrificium laudis. Novit, qui secretoru[m] est conscius, quod honorem vestrum et gloriam diligenter amplectimur. Honorem autem dicimus, quod mundi pressuram virtutum pede calcatis, et in tribulatione vestra divina dispensatione virtus accrescit, dum non ut semina, sed ut vir cordatus hostilem nequitiam viriliter sustinetis, et gratiae divinae causam vestram juveniūque committitis. Nostis enim, et bene nostis, quia in libro experientie saepè legistis, quod virtutis est non vinci a malo, sed in bono vincere malum. Erit hoc vobis ad gloriam, et omnibus injuriā patientibus ad imitationis exemplum. Credendum est, quod divinitus estis instructa, ut a

A majora virtutum præconia valide consurgatis; illud habendo præ oculis, quod dicit Apostolus, imo per Apostolum Christus: *Omnis, qui pie volunt vitare in Christo, persecutionem patientur* (II Tim. iii). Quid autem patientia conferat, a cogitatione vestra nullatenus est alienum, cum Veritas dicat: *In patientia nostra possidebitis animas vestras* (Luc. xi). Nunc igitur, charissima domina et gloria regina, ne declinetis a rectitudinis tramite, quam coepistis, quia cito, ut vere speramus atque confidimus, si non resipuerit qui vos conturbat, portalit iudiciorum, et quod a Domino vobis est collatum in dotem, iustitia mediante, nullatenus deducetur in irritum. Minas eorum qui vos oderunt et affligunt, sive blandillas præmissionum nullatenus attendatis, quia etsi aliquando vos deterrat regis severitas, corroboret vos et confirmet divini censura iudicii, quæ nunquam sperantes in se derelinquit, quæ et mala consilia principum dissipat, et auum in æternum confirmat.

## B EPISTOLA XXXV (35).

Abbas ad reginam.

Quoties conmeantium præsentia se nobis obtulerit, indignum reputare decrevimus, si dominæ nostræ, quam in veritate diligimus et in Domino veneramur, aliquid minimæ nostra parvitas scriptoris emiserit. Nostis enim, domina, novimus et nos quod hoc proprium habet vis amoris, ut scriptis recentioribus amplius incalescat, nec aliquo rerum eventu patitur ut senescat. Confertur etiam amicitia vinculis nostris amoris, remedio letitiae salutaris desolatis, his maxime, in quibus abundant viscera pietatis, nec inest Domini. . . . . (36) bonis moribus quippiam pravitatis. Excellentiae igitur vestrae salutationis prælibamus officium, ut ea percepio percipiatis, et vos de tribulatione salutare remedium et nullum Christianæ fidei detrimentum, quod insidelibus et negligentibus solet inferre contemptum. Novimus autem quod, diabolo seviente, Domino vero vobis in melius providente, paternum in vos immissum esse temporale flagellum, quatenus patientiae virtus in agone probata, de plumbi seoria purgatissimum efficiat aurum, et unde diabolus se putat obtainere victoriam, vos externæ glorie faciat alipiscel coronam, et ipse de illata vobis injurya debitam malitiæ suæ perferat ultionem. Non vos fallat, mi domina, ad tempus sublata mundi hujus inanis gloria, quia potens est Dominus statuere vos iterum in plenitudinem protestatis, ut vestra sublimitas in caput gentium imperet populis et solium glorie teneat. Nostis, et bene nostis, quod qui cælum operit nubibus (Psal. cxlv), ipse etiam, illis sublatis, cum vult, insundit lumen claritatis superne sideribus. Ita certe et vos, cum voluerit, exaltabit, quia respiciat in orationem humilium, et non spretet preces eorum (Psal.

(34) Barth. et Lang. an. 1194.

(35) Barth. an. 1195, et Lang. an. 1195. Scripta sine dubio Romæ.

(36) In apographo Magnano I, deest Domini; lacuna tamen exstat. Forte vera lectio est: Dominum colentium. In Lyegardiano: Dominum.

ci), quorum gemitus ad eum pervenient, et Altissimus non delectabitur in eis. Ipse enim mortificat et virificat, ducit ad inferos et reducit. Dominus pauperem facit et ditat, humiliat et sublevat (37) (*I Reg. ii.*). Verba sunt Spiritus sancti. Nolite igitur perdere continentiam, quæ magnam habebit remuneratōnem: dabit Deus his quoque finem et gaudebit cor vestrum, et gaudium vestrum nemo tolleret a vobis (*Ioan. vii.*). Cor regis, ut dicit Scriptura, in manu Dei est, et inclinabit illud quocunque vulneris (*Prov. xxi.*). De cætero plurimum gaudemus, quia vos Domini et ejus mandata timere percipimus et vestrae sanctissimæ conversationis odor suavissimus ubique dispergitur, ut nec dens vos inimici corrodere possit, cum non inveniat quod honestati et moribus obviet bonis. Noverit autem vestra sublimitas, quod amorem, quem erga vos habemus, nunquam antiquabit oblivio. Nunquam cessare ab oratione poterimus, donec a Domino nos exaudituros esse senserimus, quod in proximo futurum esse confidimus. De cætero valde conquerimur, quod nihil a parte vestra vel scripto suscipimus, quod tamen, salva reverentia et pace vestra diverimus, cum vobis his ecce scripsimus, pro cuius amore et honore nostrum corpus expondere labori maxime contra dominum regem maritum vestrum nunquam timuimus. Rogamus igitur, ut quod in hac parte minus congrue factum esse probamus, benevolē suppleatur, quia plurimum de gratiæ vestrae plenitudine gloriamur, ne in obliuione abduci videamur.

### PISTOLA XXXVI (38).

*Ad abbatem Walbertum de Esrom.*

Venerabili Patri et domino W. Dei gratia abbatii de Esrom, W. servus servorum Dei in Paracclito, in plenitudinem dierum plenitudinem gaudiorum.

Bumor dulcis auribus nostris, charissime Pater, insonuit, qui et civitatem Dei iustificavit, et nos in laudem Dei plurimum excusat. Quis enim, licet insipiens, non jucundatur, vestrum in his partibus vos intulisse sapius opatum aduentum, consilio et auxilio, Domino largiente, pluribus profuturum? ut minus sapiens dico, et si omnes in hoc jucunditatis gloria non asequuntur, nou minus tamen solemnies gratiarum actiones et laudum praeconia divinis aspectibus in hujus novitate letitiae devoti persolvimus, quod non ad oculum, sed ad conscientiam puritatem vobis sinceroris amoris vinculis iunodamus. Nec frustra quidem. Quem enim indissolubiliter sibi non astringant officia, toties nobis exhibita sub amoris titulo sinceritatis et veritatis? Quis ad plenum comprehendere possit in necessitatibus nostris compassionis affectum compassionem prosequentem desideratarum rerum effectum? Hæc itaque sunt, Pater, quæ nobis gratiam faciunt

(37) In Magnaneo I: *Potest sacre et dare humilitate et sublimitate.*

(38) Barth. et Lang., an. 1194.

(39) Celeberrimus ille Andreas Saxonis filius.

A adventus vestri letitiam et non intentos reddunt ad recogitandam et recompensandam tot et tantorum munerum rationem. Quod si disparibus studiis minus cauta providentia forte successerit, non id etiam indigne amicabilis benignitas supportabit. *Charitas enim benigna est, patiens est, non querit, quæ sua sunt* (*I Cor. xiii.*). Cæterum, mihi Pater, quoniam amor est dilationis impatiens, quid amicissimus noster cancellarius (39) agat, quid in proposito apud eum versetur ad inquirendum compassionis affectu compellimur. Id igitur, si votis non obviat, vestris nolis litteris exaram depositimus; quia desiderio multo sub vario rerum eventu suspendimur, sicut enim doloris stimulis exasperatur amantis animus, si de amico tristia referantur, ita exhibilescet, si potiatur in salutem secundioris fortunæ muneribus.

### PISTOLA XXXVII (40).

*Item in redditu suo a capitulo.*

Abbatis de Esrom salutem in salutari Dei.

Quod aliquando vobis et nobis subtrahitur occasio colloquendi, nec nobis est gratum, nec amori contiguum. Solet enim inter amicos esse in amore levamen, et in dolore remedium, famihare colloquium. Eius sit in hac re subterfugium, nec nos agnoscamus; et vos ignorare penitus arbitramur. Si vero falsarius quispiam, quem forsitan mendaci pestis infecit, ille mercedem iniuritatis conceptæ recipiet, qui in agro bone culto pro tritico zizania superseminalre decrevit. Et inter nos fraternalis charitas illæsa persistat, ne dissensionis filius et iniuritatis operator de sua quandoque congaudeat iniuritate. Vos autem noveritis eorū nostrum erga vestram sanctitatem, nec in minimo esse permotum, cum quidem nec in hac parte molestia quidpiam nobis occurrerit, quo parvitas nostra debet credi, sed collata nobis beneficia a parte vestra amoris et gratiæ testimonium protestentur. Nec a nostri memoria poterunt vel possunt averri, nisi, quod Deus avertat, a nostro sensu fuerimus alieni. Si quid igitur operibus nostris vel verbis vel etiam vestris contradictionis emerserit, quod tamen non arbitramur, illud totum antiquet oblivio, deleat et abstergat, ne quid morum nostrorum gratiam devenustet, quos semper oportet in innocentia et simplicitate cordis divinis obsequiis mancipari: per quos et inimici propter praeceptum Domini beneficiis poteribus ad amorem Dei debeat provocari, ut in omnibus et per omnia ex operibus nostris laudetur, et glorificetur Deus, qui est benedictus in secula.

### PISTOLA XXXVIII (41).

*Ad abbatem de Esrom.*

Cum fidei nimis vigor intepuit, non est mirum, quod irruentibus malis, his qui longe sunt positi

(40) Barth. an. 1178; Lang. rectius an. 1194.

(41) Barth. an. 1178; Lang. etiam, sed dubitanter; ego ad an. 1194.

minus prudentibus veritas in dubium venit. Inde est, quod aliquando nos, qui mendaces minus discernere novimus, pro veris falsa recipimus, ponentes tenebras lucem et lucem tenebras, dicentes bonum malum et malu non bonum (*Isai. v.*) Quid igitur? Subdimur maledictioni judicis præsidentis, quem nulla latet iniquitas, qui nec falli, nec fallere novit? Absit! Novit enim, quod veritatis inimici ex malitia ut innocentiam decipient, mentiuntur. Verum si simplices nonnunquam falluntur et fraudulentissima assertionibus alhibent fidem, sicut eos malitia non denigrat interior, sic nec supremi sententia Judicis damnat. Cum corum verbis mendacibus credunt, sive tamen, quæ in Christo est, constantiam non amittunt. Nos igitur, Pater venerande, si forte deviare coginur, si forte deviare probamur a rectitudinis via, et aliquid de charitate fraterna visus vel auditus subripuit, non benevolentia preconcurre, ea qua nos prius invicem dilexerimus, integritas reformetur amoris et percepto lumine veritatis, tenebrae dissipentur erroris. Percepimus enim, nec nos convenit diffiteri falsa relatione nos suisse seductos et invidiae stimulis, et malignantium pravitatis jaculis impugnatos, dum cor nostrum a veritatis tramite procul abscederet, et adulantium oleum minime declinaret. Ad vestram igitur notitiam volumus pervenire, nos hujus controversiae occasione ita suisse permotos, ut nec ad utilitatis vel horroris obsequia oculorum nostrorum a cœli desigeremus ab opinione virtutum. O invidia, quam perniciosa es! quæ nec persequi desistis quos perspexeris bonis etiam implicatos, quæ et diabolum totius malitiae propinatorem depositisti de cœlo, quæ et invadere non timuisti humanæ salutis Auctorem. Sed jam in nobis, unde sumpsit exordium, producatur in lucem, quatenus, cognita ejus origine, reprobetur iniquitas, et justitia in suo gradu illæsa persistat. Dicebatur, Pater amande, quod iam longe sit a sanctitatis vestrae honore, quod nos more leonum in insidiis sedebamus, ut religioni vestrae cohærere volentes a vobis avertire niteremur, et cupiditate rerum suarum nostro eos consortio jungeremus. Quod satis pateret ex susceptione Philippi pueri nostri, quem nullam aliam ob causam suscepseramus, ut dicebatis, nisi quod pecuniam ei a patre collatam habitui nostro investire voluimus. Dicebatur etiam nobis, ut vere percepimus, quod in tantam fueramus malitiam devoluti, quod nostrum esset officium vos appellare hominum devoratores, et in præpositos, si forte de mandatis seniorum excederent, more bestiarum crudeles infigere dentes. Quibus et vos, si uidem volueritis adhibere, deceperis esse neveritis, et nos

(42) Barth. an. 1194, et Lang. an. 1195. Inscripta est hæc epistola in ms. Lyegardiano : *Ebbe Sunesson his verbis Danieis : Tui Ebbe Sunesson.*

(43) *Occisus anno 1208 in bello Suecico ad Lemnum. Vide supra t. V, tab. iv.*

(45) *Quod autem a nobis, in Magnaeano I, cetera*

A si fecimus, esse mortalitatem, et bestiarum genes crudelitatis excessisse. Illoc est, quod inter nos discordia seminarium discurrebat, et fraternitatis concordiam perversitas inficiebat. Quia igitur haec omnia inter nos odii somitem ministrabant, regamus et humiliter supplicamus, quatenus ad pacis concordiam revertamur, et quæ pia, quæ justa, quæ honesta sunt, jam licet sero, sectemur. Dulciores siquidem sunt amicitiae post inimicitias, quam ante fuerant, cum nullas pateremur dissensionis angustias.

## **EPISTOLA XXXIX (42)**

Domino charissimo et praecordiali amico Ebboni (43), frater W. gratia Dei servus servorum Dei in Paracilito, aeterna gloria percipere portionem.

B Est, ut melius nostis, mihi domine, quedam in amore dulcis et admiranda jucunditas, imo ut verius fateamur, in colloquendo suavis mellifluaque ebrictas, que cum mutuo colloquuntur amici sic colloquentium mentes inebriat, quatenus ludicra præseriis interponat, et quod præcedere debuerat de rebus necessariis verbum excludat. Ut enim noster dicit Salomon: *Fortis est ut mora dilectio* (Cant. viii). Hanc in amore dulcedinem illi soli degustant, quos amoris vineulis arctius innodatos illicita desideria minime coangustant. Hoc autem nuperrime cum mutuis resovenemur alloquiis et vestris delcetaremus aspectibus, certius sumus experti, qui cum de necessariis deberemus inire sermonem, illum a nobis abstersit oblivio, quam amoris intulerat dulcedinis multitudo. Verum non nobis longum poterit inferre dispendium, quidquid fuerit amoris gratia prætermissum. Quod autem a nobis fuerat prætermissum, si a nobis (44) proferatur ad medium non vobis videatur injuriosum, cum ex eo speramus ex innata vobis bonitate et benignitate in nostra tribulatione provenire remedium. Noveritis igitur quod inter mala quibus affligimur ad cumulum malorum accedit, quod regalis potestas, qua de jure pauperes religiosos tueri debuerat, in nos durius invehitur, dum non est qui redimat, neque qui salvum faciat (Psalm. 7). Canem vero nonnunquam instigavimus, nec tamen quemlibet canem, sed eum, qui considerenter latratum emitteret, et lupos saevientes ab ovium morsibus sententia regule severitatis arceret. De villico vestro B. (45) de Alexander Thorp et quadam fabro colono suo sermo est, qui animalia destruunt et occidunt. Super hoc a vobis justitiam duximus expetendam, semel in persona nostra, duabus vicibus, nisi fallimur, per internuntios nostros. Speramus, imo confidimus, quod si non sensum vestrum cyraram densitas abumbrasset, de utroque laesio nobis illata exsecutionem

desunt usque ad : *De villico.* In Lygaardiano , et  
recte quidem : *Quod autem a nobis fuerat preter-  
missum, si a nobis.*

(45) In Magnæano I, et Lygaardiano : Be ( sorte  
Bernardo ) de Alisan 'er Thorp.

**justitiae debitam excepisset.** Rogamus iterum dilectionem vestram, de qua plurimum confidimus, ne diutius fratrum pauperum injuriam sufferatis inultam, nostra et prædictorum hominum parte præximo termino ante vestram præsentiam evocata. Verbum autem quod fecistis, in quo quod per vos Dominus

A fecit et ostendit nobis, gratauer accepimus et memoriter retinemus. Dignum certe memoria, quod nulla possit delere oblivio. Si quod sit illud queritis breviter respondemus... *Reliqua hujus epistolæ desiderantur.*

## LIBER SECUNDUS.

### EPISTOLA PRIMA (46).

*Deest.*

### EPISTOLA II (47).

*Prima hujus epistolæ desiderantur.*

.... tatis aculeis sentiant se percilli, qui sinnu consipraverunt in unum adversus Dominum et adversus Christum ejus. Sentiant, inquam, mi domine, quantæ sit temeritatis apostolicis obviare mandatis. Novit sanctitas vestra, quod episcopos, qui tyranno prædicto (48) coronam regiae dignitatis contra vestrū mandatum imponere non timuerunt, ut melius nostis, anno præterito in ecclesia Principis apostolorum coram infinita multitudine hominum in octavis Sancti Martini excommunicationis vinculis innodastis. Hi autem viri mendaces et iniqui ad fraudem toti conversi, cavillationes et iniqua consilia contra justum prædictum, videlicet archiepiscopum, fabricaverunt in incude mendacii, ut vos capiant in sermone, quod longe sit a vobis. A seculo autem non est auditum, quod in Christiana religione sacerdos excommunicatus fuerit in regem inunctus. Rogamus igitur et supplicamus, roget et nobiscum multitudine sanctorum, ut in præsenti negotio zelus vestre sanctitatis emineat, et prævalente justitia, falsitas in sua assertione succumbat, et iniqui comprehendantur in superbia sua, ut sit *pax hominibus bona voluntas* (*Luc. 11*), malivolus autem et his, qui oderunt pacem, *petra scandali et lapis offensionis* (*I Petr. 11*). Vivat et valeat sanctitas vestra in æternum et ultra.

### EPISTOLA III (49).

*Ad cancellarium (50) regis Danorum.*

Præcordialissimo amico et domino A., Dei gratia regis Danorum cancellario, W. inter magnos amicos suos amiculus, amoris plenitudinem et felicitatis æternæ lætitiam.

Necessarium reputamus ut vel pauca scribamus; sed cui? certe dilecto meo, quem diligit anima mea.

(46) Bartholinus et Langebeckius referunt ad annum 1196.

(47) Barth. an. 1196, Lang. an. 1193.

(48) Sverro, regi Norvegiae.

(49) Barth. et Lang. an. 1196.

(50) Andreain Sunonis filium, postea ab anno 1201 archiepiscopum Lundensem.

(51) Barth. an. 1195, Lang. an. 1195

(52) Barth. et Lang. an. 1195.

(53) Barth. et Lang. an. 1194.

B sine quo vivere jam non est vivere, sed dolor et gemitus. Id autem illis venire potest in dubium, qui virtutem amoris in se minime probaverunt. Absit autem, ut vobis, cujus charitatis ardorem in compositione morum, in conversatione puritatis conscientia, quod sine adulazione dicimus, vos cum tremore audiatis, ne forte subrepatur clatio, instabilis constantia fidei, in elegantia affabilitas, in rerum effectu.... *Reliqua hujus epistolæ desunt.*

(EPISTOLÆ IV (51), V (52), VI (53), VII (54), VIII (55), IX (56), X (57), desiderantur.)

### EPISTOLA XI (58).

*Prima hujus epistolæ desiderantur.*

.... et mutationi consensit aliquando, vel consentit; aut si non consentit, et Grisei jus patronatus, quod habuit, in suo monasterio conservaverint, auctoritate nostra freti, quod a præmonito episcopo de ipsa mutatione pie ac rationabiliter factum est, submoto appellationis officio confirmetis; ita quod in ipso cœnobio Sancti Michaelis semper sint aliqui, qui iuxta dispositionem Alborum (59) debeant ibi Domino servire; si tamen apud eos monasterium remanserit supradictum. Quia igitur Albi monachi illustri viro, duci (60) videlicet prædicto, in suo monasterio, nobis presentibus et audientibus, jus patronatus obtulerunt, predictas Sancti Michaelis ecclesias possessiones Albis monachis adjudicavimus, domini W. episcopi (61) iunere eis assignatas, et ejus sigillo et domini Lundensis archiepiscopi privilegii munimine roboras. Et ne quis in posterum, contra hanc nostram constitutiouem possit malignari, eam sigilli nostri impressione firmavimus, testium qui interfuerunt subter adnotatis nominibus.

Ego Homerus, dictus episcopus Ripensis (62), et W. abbas de Paracrito a sede apostolica delega-

(54) Barth. et Lang. an. 1194.

(55) Barth. et Lang. an. 1195.

(56) Barth. et Lang. an. 1195.

(57) Barth. et Lang. an. 1192.

(58) Barth. et Lang. an. 1192.

(59) Cisterciensium videlicet.

(60) Waldemaro Jutensi, fratri regis Canuti VI, et filio Waltemari.

(61) Waldemari I, filii regis Canuti V.

(62) Sedebat ab anno 1186 ad an. 1205.

tione inter monachos de Guldholm (63), et inter A illos de Sancto Michaelie (64) fungentes, cum de tribus articulis, qui nobis in litteris domini apostoli propositi sunt, videlicet: si dux non est patronus, vel si est; et mutationi aliquando consensit vel consentit vel si non consentit; et Albi ei jus patronatus conservare voluerint, verissime nobis constat quod domino duci albi monachi praedicti omnem jus patronatus reverentiam, et eorum successores in perpetuum exhibere voluntate bona se promittunt, quidquid eis a domino episcopo Sleswicensi est collatum, et a domino metropolitano confirmatum, pro Albis calculum sententiae in medium proferentes, quiete et inconcusse auctoritate nostra possideant.<sup>c</sup>

## EPISTOLA XII (65).

*Ad dominum papam in causa monachorum.*

Amantissimo Patri et domino Cœ., (66) Dei gratia summo pontifici, frater W. servus pauperum Christi in Paracelio, debitam tanto Patri reverentiam.

Sanctitatis vestrae paternæ leneplacitum fuit, ut causa nigrorum (67) monachorum ecclesiæ Sancti Michaelis, et Alborum domini Ripensi nobisque deberet cognoscenda et terminanda remitti. Mandatum vestrum eo sumus libenter executi, quo certius velle vestrum inclinari probamus, ad id quod divinæ congruit servituti. Sanctitas siquidem vestra nobis dederat in mandatis, ut de veritate causæ prædictorum inquirenda essemus solliciti, utrisque C partibus ante nostram præsentiam evocatis, etsi nobilem virum ducem Jutorum Waldemarum cognosceremus Nigrorum esse patronum et mutationi prædictæ Sancti Michaelis ecclesiæ non consensisse, nec adhuc consentire, nec in monasterio Alborum posse jus patronatus habere, ut ipsi Nigri de plenitudine suæ restitutionis congauderent, et oblatæ sine omni inquietudine possiderent. Si vero hoc Albi monachi in suo monasterio vellent conservare rerum omnium, quas Sancti Michaelis ecclesia possidebat, Albus debebimus plenitudem assignare. Verum, cum in hoc inquirendo nobis labor inesset, prædicto nobili viro duci Albi monachi in suo monasterio jus patronatus libentissime, nobis præsentibus, obtulerunt. Auctoritatis igitur vestra munimimæ freti prædictam ecclesiam cum omnibus bonis suis tam mobilibus quam immobilibus Albus duximus conferendam. Supplicamus igitur, ut quod a nobis vestrae majestatis imperio eis est assignatum, favore eos vestrae gratia prosequente, auctoritatis vestrae privilegio confirmetur.

(63) Fundatum est hoc monasterium 1190. Supra tom. V, p. 379.

(64) Monasterium olim apud Slesvicum.

(65) Barth. et Lang. an. 1192. Edita est a Pontoppidano Annal. Dan., tom. I, p. 482, et ab eo referunt ad annum 1194.

(66) Cœlestino.

(67) Ordinis Cliviensis monachi, a vestitus colore sic vocati.

## EPISTOLA XIII (68).

*Ad dominum papam Cœlestinum.*

Sanctissimo Patri et domino C., Dei gratia pontifici summo, Petrus (69) eadem Dei gratia Roskildensis episcopus, salutem et debitam tanto Patri reverentiam et obedientiam.

Sedis apostolicæ preces, quanto sunt sanctiores, tanto ad complendum, inspirante Domino, digniores. Eas igitur, quas nobis nuperrime pro ecclesia Sancti Thomæ de Paracelio et ejusdem abbate Wilhelmo devotissimo filio vestro cum litteris vestris prætendere voluistis, grataanter excepimus. Quia quod viris religiosis et honestis inedia laborantibus intuitu dilectionis divinae confertur, ad salutem conferentium sine dubio pervenire sentimus. Anniales itaque redditus decadentium sacerdotum in episcopatu nostro ecclesiæ prædictæ conferre decrevimus, tum vestris precibus, cum gratiæ divinæ respectu. Eo videlicet tenore, quod a Paschate, quod eorum obitum subsequitur, usque ad aliud Pascha redditus prædictos obtineat. Et jus nobis debitum et successoribus nostris in ecclesiis illis, quas ut prædiximus per annum tenuerit, et eos nobis reddere contigerit, sine disceptatione perservat. Ad hoc autem peragendum litteras vestras paternitatis exigimus, quatenus ad hæc perficiendum validius assurgamus, et os malignantium et iuiqua loquentium obstruatur. Vivat et valeat sanctitas vestra.

## EPISTOLA XIV (70).

*Ad parochianos de Lingbui (71).*

Absalon, Dei gratia episcopus sanctæ Roskilden sis Ecclesiæ, dilectis filiis omnibus parochianis ecclesiarum de Lingbui et de Helsingo (72), salutem et paternam benedictionem.

D Ad vestram, filii charissimi, volumus pervenire notitiam, ecclesiæ Dei fundationem sive ædificationem ad vestram omniumque Christianorum pertinere salutem. Sicut enim indubitanter est verum, quod beatus clamat apostolus Paulus, inio quod per os Pauli loquitur Spiritus sanctus: *Templo Dei sanctum est, et qui templum Dei violaverit, illum Deus disperdet* (I Cor. iii); sic nihilominus est attendendum, quod qui templum Dei fundat vel ædificat, a Domino aeternæ remunerationis mercedem acripet. In templo siquidem Dei cum divina celebrantur mysteria, cum scilicet verbis Dei per sacerdotium ora prolatis corpus Christi conciliatur (73), imis summa junguntur, chorus assistit angelicus, peccantibus ad Dominum redeuntibus venia condonatur. Quia igitur perceperimus quod

(68) Barth. an. 1193, Lang. rectius an. 1194.

(69) Sedebat ab anno 1192 ad 1214.

(70) Barth. et Lang., an. 1176.

(71) In Sialandia in prefectura Fridericoburgensi.

(72) In Sialandia in prefectura Coronoburgensi.

(73) In ms. Magdeburgo I delecta est haec vox et superscriptum: *porrigitur*, a Lutherano sine dubio.

Alii nostri fratres de Paraclito, quos amplioris charitatis brachiis amplexamur, circa quorum profectum sollicitudo nostra versatur, templum Domino et beato Thomæ apostolo construere et aedificare disponunt, volumus vos corundem fieri benevolos adjutores, ut remunerationis æternæ cum ipsis et vos contingat esse participes. Proinde universitatem vestram monemus attentius, rogamus devotius, et in remissionem peccatorum vestrorum (74) injungimus, ut antequam aratra vestra exponatis ad jaciendum prædictæ ecclesiæ fundatum pro reverentia et prædicti apostoli meritis et nostræ dilectionis intuitu, vestris curribus lapides congruos convehatis. Sic etenim et nobis eritis gratiores et justitiae vestras fructibus, sicut prædiximus, amplior merces accrescit. Valete.

## EPISTOLA XV (75).

*Ad comitem Bernardum (76).*

Locus amoris et gratiæ, quem apud clementiam vestram dicimus obtinere, et nolis est amplior gaudendi materia et in melius proficiendi fiducia. Hujus igitur gratiæ munere vegetati, et vestri memoria interius diligenter amplectimur et desiderio videndi faciem vestram incessanter afficimur. Speramus vereque confidimus eum, qui vota perficit in se sperantium quandoque completurum desiderium nostrum. Quod si corporum absentia votis nostris obviante, multis vultibus nobis perfici non donatur, interiori oculo nostro vestra facies non negatur. Quod vero minus in praesenti nobis conceditur, in futuro feliori successu complebitur. Interim quia litteras vestras valde gratae acceperimus, et eas pia satis aviditate perlegimus, litteras etiam reciprocas ad excellentiam vestram nostræ parvitalis emittimus. Toties siquidem multiplex beneficium consolationis absentibus amicis impenditur, quoties eis ex benevolentia quidpiam scriptio emittimus. Amicitiam siquidem devota conscriptio consensuere non patitur, sed ea desiderium promovente, convalescit pia devotionis affectus, ne torpore vel mentis ignavia detestandus succedit in amore defectus. Inde est, quod ad magnitudinem vestrae scripta mens nostra resurruit, et amor, qui forte silentio consensuere poterat, resumptis viribus, ex amica vestra conscriptione reviruit. Noveritis autem, quod easdem litteras vestras loco magni muneris obtinimus, et solenioribus obsequiis loco et tempore vestrae gratiæ respondere tenemur. Ceterum de fratribus nostris duos unum canonicum et unum conversum apprime disciplinis regularibus eruditos et honesta conversatione præditos ad vestrum mandatum emittimus,

A quo a vobis oculo benigniori et honestatis obtentu et nostre dilectionis intuitu suscipi et diligentius audiiri confidimus et rogamus. Quid autem congruat ordinis Sancti Victoris, quæ sit districtio conversationis ordinis ejusdem, quantaque sit in eis abundantia charitatis, nobis tacentibus eisque referentibus, pleniter auditis. De beneplacito autem vestro, propter quod ad nos vestras litteras emisstis, nobis ab eis referendum committere secure potestis et debetis, quia fideles erunt in referendo et nos devoti vestrae petitioni devotius obsequendo. Valete.

## EPISTOLA XVI (77).

*Ad episcopum Scarotensem (78).*

Reverendissimo Patri et domino I. (79), Dei gratia Scarense episcopo, frater W. Beati Thomas de Paraclito minister indignus, in plenitudine dierum plenitudinem gaudiorum.

Multiplici, Pater et domine, laude prosequimur, quod a vobis non spiritu sed carno remoti gratiam vestrae sanctæ familiaritatis et amoris assequimur, sicut anno præterito litteris vestris nobis manifestauit, et relatu suo in auribus nostris præsentium lator exposuit. Utinam aut opus processisset aut meritum, quod tantæ dignationi responderet, quia nec conscientiam faciei rubor contorqueret, nec de non exhibito tantæ gratiæ et amoris officio miserum animum dolor afficeret. Novimus enim etiam in bonis et honestioribus moribus non facile reperiri, quod homo paucos et humilis ab excellenti jam valeat in benedictionibus. Reliqua hujus epistolæ desunt.

## EPISTOLA XVII (80)

*Ad dominum Senfreduum cardinalem.*

Licet longioris terræ marisque discrimina vestram a nobis præsentiam intercludant, conferat tamen benignitas redemptionis et gratiæ vestrae collata suavitatis, ne qua nobis adversaria nos a visceribus vestrae sanctitatis excludant. Est autem id virtutis eximia, ut ad amorem gratiæ vestrae susceptis nihil possit adversitatis occurrire, quin semper eorum negotia dignemini charitatis gremio confovere, et ut potentium depositit utilitas promovere. Ilac igitur spe roborati et amoris vestri munimine confirmati, negotium nostrum bac etiam vice dignum duximus committendum, maxime cum ei, ut probare potestis, et usus et ratio suffragetur et veritatis testimonio fulciatur. Prosecutioni igitur ipsius benignum indulgeri celsitudinis vestrae postulamur auditum, ut de cultu gratiæ vestrae judicium prodeat æquitatis. Homo quidam. . . . . Reliqua hujus epistolæ desiderantur.

(74) Loco horum verborum: In. . . . . vestrum, habet ms. Magnarum I: *Pro officio nostro, deletis aliatis, nulla tamen mutationis causa adjecta.*

(75) Barth. et Lang., an. 1175.

(76) Hic mihi ignotus est.

(77) Sine dubio inter 1197 et 1202.

(78) Lege Scarensem, in Suecia; sic in Magneano I.

(79) Jerp-Ulpho, qui sedebat ab anno 1190 ad 1201. Vide Rhyzelii *Episcoposepiam Suo-Gothi*, cum p. 168.

(80) Barth. et Lang., an. 1197.

## EPISTOLA XVIII (81).

(Prima hujus epistolæ desiderantur.)

• • • • • Fletat fides tua (82). Inter cetera mala, quæ patimur surrexit alter iniquitatis filius, mendaciis armatus et promptus ad facinus, qui dicit patrem suum, qui erat tertio excommunicationis vinculis innodatus, ut ab illa sententia solvereetur, priori nostro, qui locum nostrum tenebat, in castro regis, nobis astantibus, et domino Ebbone partem cappæ, ut mos est, tenentibus terram suam non scotasse; et sic eamdem terram nititur obtinere (83).

## EPISTOLA XIX (84).

Ad dominum Ebbonem.

Viro illustri et amico charissimo E., suus W., sic per temporalia bona transire, ut non aniuat **B** eterna.

In porrigidis precibus toties importuni forte videtur, et si non indignationem dissimulet pietas, sequitatis judicio præsumptionis temeritas citius arguetur. Judicium igitur misericordia temperari rogamus, cui solito more etiam nunc innitiunur, ut indignationis severitas, nec postulatis obviet, nec saepius expertæ clementiæ vultum obnubilet. Scimus enim, quod hilaritate depulsa et facie demolita, indignatio decorem benevolentia decolorat, et honestorum morum gratiam devenustat. Sed absit hoc ab eo, cujus sapientiæ radius cor illustrat, quem et gratiæ coelestis favor prosequitur, et natalium prærogativa commendat, et celebritas nominis amabilem esse constituit. Quis enim Ebbouem non diligit, quis non in eo veneretur et fidem et fidei puritatem? Quis non in Ebbone nostro et in temporalibus quibusque prudentiam et circa religiosos devotionis instantiam non exaltet apud Deum et homines? Quis orationem, quisve lectionem non approbet in Ebbone? id Dominus virtutum Ebboni conserat honoris et gratiæ, ut quod bene coepit, meliori fine concludat.

## EPISTOLA XX.

(Deest principium.)

animæ, sed carnalis affectus videatur inesse. Absit autem, mi Patres et domini, quod aliter sapiatis, quam voluntas Dei et sententia divina dictaverit, qui curam geritis animarum. Ex D tenore vero prædictarum litterarum vestiarum percepimus ad quemdam eum parochiale ecclesiam in vita sua personaliter obtinendam evocari, conditione tamen interposita, quod prius habitum religionis assumat, quo suscepto, ecclesiam prædictam obtineat. Quod quidem saluti animarum obviat, quia nec hoc lex divina, nec sanctorum sanxit auctoritas. Sola enim non terrenorum sed honorum

(81) Barth. et Lang. an. 1198.

(82) Ex Magnæano I.

(83) In Magnæano I, etiam post hæc vera extant: *Et iam patre ipsius defuncto terra fructu percepto. Istitis et talibus attenuantur injuriis, dum non est qui ferat auxilium. Si qua sunt in vobis viscera pietatis, imponite, quæsumus, debitum finem tot malis, ne*

**A** coelestium promissio habitum religionis imponit, ne forte, si alia fuerit assumentis occasio, audiat non me sed Dominum in Scriptura loquentem et comminatorem: *Væ homini duabus viis terram ingrediens* (*Eccli. n.*). Ad ultimum litteræ vestrae protestantur, quod si prædictus Hugo religionis habitum non assumat, sine magni munieris oblatione prædictam ecclesiam nullatenus poterit obtinere. Sed, ut verius vobis in auro loquamur, istud hæreticum est atque peremptorium, si tamen ambitio cœca tale quid perduxerit ad effectum et audiet cum Simone Mago: *Pecunia tua tecum sit in perditibem* (*Act. viii.*). Sed absit hoc ab amico nostro, quem amplioris charitatis brachiis amplexamur! Absit, inquam, ab eo, ut sic morum suorum gratiam devenustet et bonum odorem, quem in naribus circumpositorum bene vivendo aspersit, fœtore faciat, et brevi victurus tempore peccatis oneratus ad inferua descendat! Homo simplex est a malitia alienus, astutia cum pace fœdus inivit, ut in pace vivere libeat et justitiae limitem non excedat, nisi forte ovina simplicitas lupina defraudetur astutia. Verum quoniam in proposito diu habuit repatriare non necessitate compulsus, nec panis aut vestitus laborans inopia, ventura Paschatis solemnitate, vita et incolumitate corporis comite, veniendi ad vos iter arripiet. Hoe quidem jam mancipare voluisse effectui, si Ecclesiæ et domini suæ disposuisset. Ad hoc autem facendum magna indiget sollicitudine et temporis spatio, ne nimis accelerata festinatio sit rerum suarum dispersio, et dicatur de eo. *Hic homo caput ædificare, et non potuit consummare* (*Luc. xiv.*).

## EPISTOLA XXI (85).

Ad dominum archiepiscopum Lundensem.

Ut, Pater amantissime, scribamus, necessitate compellimur: *Expectavimus bonum, et non venit, pacem, et ecce turbatio* (*Jer. xiv.*).

Scitis, Pater, scienti enim loquimur, quod ad Daciam vestri causa, quem diligebamus, quem et videre sicut angelum Dei sitiebamus, fuerit noster accessus. Non, inquam, indigentia, Deus est testis, fines nostros nos coegit exire et Dacæ partes invadere et incommode multis et supra vires affligi; sed amoris vehementia, quam corde conceperamus, in cognitione domini Absoloni episcopi. Si igitur fecimus, ut amici, non necessitatis inopie tale debet factum adscribi. Et certe super omnes homines, qui cognitioni vestræ possunt occurtere, decrevistis, ut amicus et dominus amoris gratiæ respondere. Huic rei facies hilaris (86) et largitas manus et vultus paternus postea non in diversa mutatus certum deduxerunt indicium, et nostrum ad vos usque confirmaverunt accessum, ut inceptis stabiles firmaremur, usquequo impius superbiat, dum non est pupillus adiutor.

(84) Barth. an. 1194, Lang. an. 1195.

(85) Barth. et Lang. an. 1178.

(86) Hanc vocem supplevimus ex Magnæano I et Lygaardiano.

et pro viribus, imo supra vires, ut Deus novit, amo-  
ris sedulum impenderemus obsequium, certe non ad  
oculum, sed ad salutis auxilium. Testis est Deus et  
caelitis curia, quod amoris amplexibus non licet  
sed veraciter et dulciter vestram sumus semper  
in memoriam amplexati, sive prospera succederent  
vel adversa, et nunc quod est, mi Pater et domine,  
quid in nobis vestrae tantum paternitati displicuit,  
ut amicum inter inimicos relinquenter sine adju-  
torio, sine consilio, advenam et peregrinum in par-  
tibus alienis? Quid, inquam absuit, ut pupillum et  
orphanum dimitteretis inter ora leonum, dum non  
est qui redimat, neque qui salvum faciat? (Psal. vii.)  
Inter. . . . : [Deest magna pars hujus  
epistolæ] (87).

## EPISTOLA XXII (88).

(. . . . . emittitur a domino archiepiscopo Lundensi.)

Amantissimo domino et Patri C. Dei gratia summo pontifici, A. eadem gratia Lundensis archiepiscopus et apostolicæ sedis legatus et Svecia (89) primas, debitam tanto Patri reverentiam et obedientiam.

Sicut bonorum studiorum perfectio congruit honori, justitiae, sic eorumdem detestanda deformitas faciem decolorat Ecclesiæ. Quod igitur divina sanxit auctoritas et approbavit religionis Christianæ sinceritas, sic est non violare consultum, ut et regibus et principibus inviolabiliter conservandum, ne le-  
sio sanctitatis proveniat minoribus ad imitationis exemplum. Si vero, peccatis exigentibus, obsti-  
tia (90) tanta provenerit ut vel reges vel principes tanti facinoris sint auctores sive fautores, vobis, Pater amantissime, providendum, et correctione di-  
strictissima corrigendum, quem Dominus in loco superiori constituit, ut proficientes apostolica be-  
neditio prosequatur, malevolos autem et illos qui  
pacem oderunt (Psalm. cxix), lapis offensionis et pe-  
tra scandali (I Petr. ii) in judicium subsequatur.  
Factum igitur regis Francorum Philippi, quo religio Christiana laeditur, sacris auribus vestris duximus inferendum, ut pietatis vestrae visceribus sit con-  
dolendum, quæ a predicto rege integratatis suæ graviter conqueritur perferre vulnus inflictum. Sane non dubitamus vestrae sanctitatis auribus suis il-  
latum relatu multorum, predictum regem Franco-  
rum, nobilem regis Danorum sororem, matrimonio interveniente, suis sortitum in conjugem regnique

(87) In Magnæano I; alio loco tamen sequens fragmentum hujus epistolæ occurrit: *Nos videre non valemus offendum, tenor est enim animus diligenter, amorem autem erga nos gratia divina conceptum, honorem exhibitum, et multiplex nobis exhibitum beneficium, coronas capitis vestiri flex gloriae suos coronaturus imponat, pro cuius amore et honore vestra pauperibus ejus duxistis exponere. In Lygaardiano post inter occurrit: Desunt epistolæ sex, quod sine dubio falso est.*

(88) Barth. an. 1195, Lang. an. 1194.

(89) Sœtiæ, vel Sveciæ, ut in Magnæano, I.

(90) In Magnæano I, verb. *obstinatio defetum est, et contumacia superceptum.*

A consortem, adhibitis solemnitatibus pro ritu Ecclesiae Gallicanæ congruentibus; sed a quibusdam malignantibus, quibus displicebat ipsorum conju-  
gium, artes conatusque sacrilegos ad fraudem convertentibus et iniuritatem, inter eos jurantibus in-  
esse liham affinitatis, hujusmodi prætextu impe-  
dimenti, nullo juris ordine servato, divertitum inter  
prædictas tantasque personas præpropere et inconsulte fuisse celebratum. Quod quam sit absurdum ac veritati contrarium facile adverte, qui bujus  
dominæ genealogiam inspicerit, quam dignationi vestrae duximus retexendam, testificantes coram  
Deo et sanctis ejus nihil extra veritatem nos fore  
dicturos (91). Fuit in Dacia rex quidam excellen-  
tis gloriae nomine Sveno. Hic licet plures habuit

B filios, de duobus tamen hic necessario mentio facienda est. Quorum unus Kanutus dicebatur, Danorum rex et martyr, cuius sanctitas usque hodie miraculis commendatur. Hic filium habuit comitis Flandriæ, ex qua filium genuit Karolum nomine comitem Flandriæ. Non autem de ipso aut de matre ejus descendit hæc regina regi predicto sociata conjugio, sed de predicti Kanuti regis fratre, qui dicebatur Ericus bonus. Qui Ericus genuit Kanutum, qui dux exstitit Danorum et rex Slavorum, quos non hereditario jure sed armis potenter obtinuit; cuius mater exstitit Botildis regina ex nobilissima Danorum prosapia orta. Ipse postmodum martyr effectus, cuius apud Deum sit meriti, miracula crebra testantur. Iste Kanutus martyr genuit Waldemarum regem, cuius mater fuit Ingiburg illia Rizlavi (92) potentissimi Ruthenorum regis et Christianæ reginæ, quæ filia fuit Ingonis Suevorum regis et Helenæ reginæ. Porro predictæ Ingeburgis soror mater fuit Belæ regis Hungariæ, qui habuit sororem Philippi regis Francorum in conjugio. Waldemarus autem hanc dominam nostram Franciæ reginam genuit ex Sophia, cuius pater fuit Waldemar (93), qui et ipse Ruthenorum rex fuit: plures enim ibi reges sunt. Mater autem ejus illa fuit ducis Poloniæ nomine Boleslavi (94). His diligenter inspectis, luce clarius constat, ramum istum nil pertinere ad cognitionem Flandriæ, nec aliquam esse consanguinitatem inter priorem Franciæ reginam et istam dominam. Quia nec illa ex Erici progenie descendit, nec ista ex posteritate Kanuti carnis originem sumpsit. Ecce fidelier omnem rei

(91) Ab his verbis: *Fuit in Dacia: usque ad fine m. hæc epistola edita est ab Holbergio in Historia Danie, tom. I, p. 260, 261.*

(92) Izrlavi in Magnæano I. Zizlavi in Lygaardiano, Izislavi in Vellejano. Forte Izislavus, qui obiit 1155, filius Mstislavi, et nepos Waldemari. Nestor p. 180, 183, 184. Forte etiam Mstislavus ipse, qui obiit 1132, intelligitur per hunc Izislavum.

(93) In Lygaardiano: Waledar, etiam in Bartholiniano et Vellejano forte Wolodar frater Wasilkonis, qui 1192 captus est a Polonis, Nestor p. 177.

(94) Tertii nempe, qui obiit 1139. Forte Wolodar occasione captivitatis aue apud Boleslavianum filium duxit, exindeque libertatem adeptus est.

veritatem exposuimus, teste ipsa veritate. Supplica-  
mus igitur, Pater, sanctitatis vestræ pedibus incli-  
nati, ut de vultu gratiæ vestræ judicium prodeat  
æquitatis, quo domina nostra Francorum regina  
regis revocetur in gratiam, et sublatum per iniquo-  
rum errorem redeat in honorem. Sic enim sanctæ  
Romanae Ecclesiæ devotam se esse gloriabitur filiam  
et beneficij sibi collati quoad vixerit, refinebit in  
corde memoriam. Bene valeat sanctitas vestra.

## EPISTOLA XXIII (95).

*Ad dominum regem Danorum C. pro negotio sororis ejus.*

Præcellentissimo domino CANUTO Dei gratia glo-  
rioso regi Danorum, frater GUILLEMUS pauperum  
fratrum Sancti Thomæ de Paraclete minister indi-  
gnus, debitam tanto domino reverentiam et devolum  
obsequium.

Ad decorum coronæ regalis accedit, ut sicut  
principes regni letos et hilares reddit temporalis  
gloria regis, sic nihilominus eosdem dejiciat ejus-  
dem depressio majestatis. Qui igitur lateri regis as-  
sistunt et regalibus præsunt negotiis, necesse est,  
ut jura et rerum ordinem conservent, ut jura vide-  
lent integra et illibata permaneant, et rebus homi-  
num usibus attributis augmenta proveniant; sed  
super hæc omnia, ut honor regis conservetur et ac-  
crescat illæsus. Hoc autem, mi domine, eo dicimus  
intuitu ut, si vobis a rege Francorum apud excel-  
lentiam vestram locum non habeat honor oblatus,  
valde veremur, ne tale consilium diuturna pœni-  
tentia subsequatur, ut famæ vestræ suavis opinio,  
quæ jam fere per totum redolet mundum celebrati-  
tis suæ sentiat detrimentum. Heu! quis tunc non  
ingemiscat? Heu! quis tunc non currat ad lacry-  
mas? honesta pecunia domino non imperat, sed  
domini famulatur obsequio. Argentum et aurum sic-  
ut accedit, ita et recedit; honoris autem gloria  
quisquis adeptus et eo abusus non fuerit, cum eo  
in æcum sæculi permanebit. Intendat nunc,  
quæso, regia celsitudo, quid humilis servulus ejus  
loquatur domino suo. Recogit dominus meus rex,  
quæ sit inter id quod perit et quod non perit, di-  
stantia, et videbit oculo puriori quod non debeat  
honori prævalere pecunia. Quæ, si manibus suffi-  
cens non occurrat alterius temporis inducias vestra  
sublimitas duxerit expetendas, donec ad persolven-  
dum principum et amicorum vestrorum auxilio ma-  
nus vestræ potentiae sublevetur. Nos vero licet pau-  
pertatis articulis constringamur, quia vestrum de-  
sideramus honorem, illud quo nuperrime sibi nos  
munificentia regalis astrinxit, vestrīs obsequiis, si  
vestrum beneplacitum fuerit, alacriter inserviens.  
Non est, mi domine, parvus honor qui offertur gratiæ  
vestræ, quod tamen vobis in aure loquimur,

A quia, si copulatum vestrīs amicitiis habueritis re-  
gem Francorum, non erit de cætero vobis formidini  
cupidas et avaritia Romanorum. Se. I de his hacte-  
nus. Cæterum visceribus vestræ pietatis acclines  
supplicamus, ut terrulam, qua nos in castro vestro  
in Methulese (96) sita pietas vestra donavit, a nobis  
ausferri minime sufferatis. Hoc enim et honor vester  
exigit, et Ecclesiæ nostræ congruit paupertati. Est  
qui nos super ea conturbat, scilicet Biori, et nostros  
trucidare minatur in gladio; cui, si placeat, præ-  
cipiat Dominus noster ut ab incepto desistat. Va-  
lete. Conterat Dominus Satan sub pedibus vestris.

## EPISTOLA XXIV (97).

*Ad illustrem regem Danorum Canutum.*

Excel'entissimo domino Ca., illustri Dei gratia  
Danorum regi, frater WILLEMUS B. Thomæ de Pa-  
raclete minister indignus, post temporalem de-  
manu Domini percipere coronam æternam.

Solio glorie vestræ, mi domine rex, eo securius  
propinquamus, quo cor regis in manu Dei certius  
inesse probamus, cum felicibus auspiciis vestrīs  
semper aspiret gratia, et regni vestri terminos  
cœlestis amplitudo magis ac magis, hostibus vobis  
subjectis, multiplicet. Si quid igitur a nobis celsi-  
tudini vestræ scribendo præsumptum fuerit, regiæ  
serenitatis apicem divina clementia ad vocem pau-  
peris (98), ad tantam veniam inclinabit. Quis enim  
nos aut qui vos? Servi vestri per Christum. In pri-  
mis itaque bonorum auctori omnium Deo grates  
referimus, per quem gratiæ tantæ munus nonnun-  
quam accepimus, ut precibus nostris regiæ subli-  
mitatis inclinaretur auditus, et petitionem nostram  
optatus prosequeretur effectus, cum advenæ simus  
et pauperes regiis indigni aspectibus. Verum, do-  
mine, quod in vestro peregrinamur imperio, testis  
est Deus cœlestis et curia, quod nulla nos victus  
vestitusque necessitas vestrīs nos appulit oris, sed  
amor religionis; illiusque fidei constantia et amoris  
gratia, cuius jam fere orbi universo celebre nomen  
innovit archipontificis Absolonis. Apud quem amor  
amicorum nullo tempore consenescit, quod libera-  
litas et munificentia viri amoris terminos nunquam  
excedere novit, quod virtus animi possessorem  
suum a probitate bonorum nunquam degenerare  
permittit. Tenacis siquidem est fidei et stabilis,  
quem nec fortuna, quæ saepius invidet rebus huma-  
nis, in partem alteram prævalet inclinare. Hunc  
ergo, mi domine, qui nos benigno favore prosequi-  
tur, eo invito, relinquere non valeamus, ne et nos  
amori injuriam inferre videamur, cum saepius amore  
soli natalis lares paternos invisere compellamur.  
Cæterum, mi Pater et domine, eo devotius vobis  
amore et devotione coram Domino inhærere tene-  
mur, et devotissimarum orationum munus offerre,

fectura Holbek.

(97) Bart. et Lang. an. 1193.

(98) Cætera hujus epistole sumpta sunt ex codice  
Magnæano I, præter verba: *Fili;* usque ad finem.

(95) Bart. an. 1193, Lang. an. 1192. De hac epi-  
stola vide Grammum in Meursium, p. 361, not. c.

(96) Vellejus in suo codice adscriptis margini:  
*Mersalose.* Sine dubio Mærlöse in Sialandia in pre-

quo frequentius in nostra necessitate magnificientiae. A nūs de Dei veritatis notitia consciī, sed de sua iustitia præsumentes, ad inferiora declinent. Cum honor regis judicium diligat et ad honorem summi Regis judicia promoveat, ne vel inculta præsumptio ex aliorum consilio, optimorum morum gratiam devenustet. Rogamus igitur, imo supplicamus, majestatis vestræ pedibus inclinati, ut quod factum est de regina a vobis separata, exhibito teste conscientia in melius retractetis et, mediante justitia, Deo judice, commutetis et occasionem huic operi detrahentibus subtrabatis. Inde vobis litteras domini papæ commonitorias non distinctionis sed amoris et paternæ sollicitudinis et pietatis ab urbe digressi detulimus, non regiae celsitudinis contempnatores, sed honoris, sed salutis animæ vestræ secunduli provisores. Nec enim vos veraciter amamus, si solum præsentiam corporalem et non animæ salutem exoptemus. Cæterum videat regia celsitudo, utrum vobis cedat ad gloriam amicum vestrum in captione teneri, hominem pannosum, Domini sacerdotem. Si vobis cedat ad gloriam, non reluctari nos deceat, quoniam ex debitō servi prosequuntur sui domini voluntatem. Non tamen, domine rex, agnoscamus culpam qua detineamur in captura, nisi, quod absit, vestra prudentia judicare voluerit, esse culpam velle custodire absque lassione peccati regiam majestatem. Sed esto. Nunquid innocens damnatur cum impio? Ecce cancellarius illustris regis Danorum et nuntius summi pontificis, sicut et nos, in capture tenetur. Vir simplex et innocens, et recedens a malo, ejus vita proponitur nobis et omnibus ad imitationis exemplum. Quid autem mali fecit? Quia litterarum domini papæ, sicut et nos bajulus est, non verentur minus boni mittere manum in christum Domini. Et certe nihil continentur in litteris, unde debet, vel in minimo vultus regiae majestatis offendit. Me igitur in captione retento, si placet, illum absolví præcipite, propter quem credimus indubitanter cœlestia conturbari. Valete. Immitat autem vobis Dominus spiritum sapientiae et pietatis, ut sit pax hominibus bonæ voluntatis (Luc. ii), non petia scandali et lapis offensionis (I Petr. ii).

## EPISTOLA XXV (99).

*Ad Francorum regem Philippum.*

Domino charissimo et excellentissimo Dei gratia Francorum regi Ph., W. dictus abbas in Dacia, servus ejus et amicorum suorum minimus, regni cœlestis coronam percipere sempiternam.

Licet ad thronum gloriæ vestræ merita nulla nos provebant, pulsat nos tamen amoris magnitudo et animæ vestræ indeficiens sollicitudo, ut ad excellentiam vestram parvitatibus nostræ scripta percurrant. Eo autem vestris pedibus propinquamus, quo vos et honorem vestrum et regni vestri promotionem in amplius indubitanter amamus. Nullum autem est in rebus dilectionis certius argumentum, quam velle bonis moribus accedere virtutum augmentum. Hoc igitur vobis optainus, ut nominis vestri recolenda celebritas integra perseveret, et canino dente a nemine mordeatur. Scimus autem, quod *cor regis in manu sit*, et quod voluerit, illud inclinabit (Prov. xxii). Absit autem, ut in illud, quod obviat saluti, inclinet, qui salutis est auctor, per quem *reges regnat, et principes justa decernunt* (Prov. viii). Ad hoc autem divina vos providentia precibus pauperum et lacrymis viduarum perduxit ad ortum et naturæ muneribus regali solio sublimavit, ut in omnibus, quæ agitis et judicio præcurrente disponitis, præ oculis semper habeatis auctorem salutis, ne tantæ majestatis excellentiam, mi-

(99) Lang. art. 1195.

(100) Barth. et Lang. an. 1194.

C  
B  
C  
D  
D  
EPISTOLA XXVI (100).

*Ad cardinales in persona regis Danorum.*

K. Dei gratia Danorum rex atque Slavorum venerabilibus, amicis suis et dominis episcopis, presbyteris, diaconis sanctæ Romanæ Ecclesiæ cardinalibus, in plenitudinem dierum gaudiorum (1).

Apostolica sedes quanto cæteris præminet dignitate, tanto amplioris creditur pietatis visceribus abundare in faciendis judiciis, servata diligentius æquitate. Absit enim ut viri misericordiae judicium velint in partem alteram declinare, et tramitem veritatis excedere, cum ad eos et clamor dirigitur pauperum et gemitus afflictorum, quos constituit Dominus et defensores pupillorum et judices vidua-

(1) Lege forte *gaudia*; in Magneano I, et Lygaardiano: et *gandiorum*.

rum. Felices, quibus nec veritas venit in odium, nec falsitas ita blanditur ut exceedant terminos, vel patientur excedi, quos in Ecclesia posuit antiquorum sanctitas Patrum. Ad auxilium igitur gratiae vestreæ præsentes nuntiis nostros a vobis benigne suscipi et audiri, auditosque in completione totius negotii nostri benigno favore prosequi deprecamur, ut ex ubere compassionis lac eliciamus consolatoris. Summa vero negotii nostri hæc est : Rex Francorum Philippus sororem nostram anno jam exacto duxit in uxorem et regali solio sublimatam et carnaliter cognitam (2) iniquitatis filii, falsitatis amicis in inuidie mendacii verbum fallacie fabricantibus, a se dimisit omni fere solatio destitutam. Ju-raverunt siquidem inter eos consanguinitatis lineam interesse ; quod ita longe est a veritate, sicut falsitas a veritate, quod vobis manifeste patebit, nuntiis nostris fidem facientibus vobis. Rogamus igitur ut in negotio pietatis non torpeat otio sanctitas vestra et justitia sanctitatis, ut, quod divina lex exigit et contra sanctorum Patrum instituta factum esse non dubitatur, vestris studiis intervenientibus totum in irritum deducatur. Valete.

## EPISTOLA XXVII (3).

*Ad dominum abbatem de Esrom.*

Venerabili Patri et amico charissimo WILLELMO abbatii de Esrom, amicorum suorum minimus WILLELMUS, servus servorum Christi in Paracleto, vitam præsentem feliciter consummare.

Dilectio, cuius nos in invicem fortioribus vinculis C innodamur, ut de statu nostro vobis aliqua scribamus, nos vehementer impellit atque sollicitat. Non enim est amor verus sine sollicitudine, neque sollicitudo sine timore. Noverit igitur sanctitas vestra quod nos incolumitas corporum divinitate propitia committatur, et quantum ad præsens juris æquitas et ratio dictat, negotio nobis commisso, censura judicii famulatur. Verum needum est finis, sed labori labor adnectitur, donec proveniat eidem negotio justitia plenitudo, et lesa sacramentorum resformatur integritas, quam decoloraverat iniquorum perversitas inter regem Francorum et reginam contra jura et ecclesiastica sacramenta celebrato divorcio. Sic, sic reprobavit sapientia iniquitatis astutiam, humiliibus autem dat gratiam (Jac. iv). Licet autem nondum ad plenum quod suum est, justitia prosequatur, jam in eo tamen confidenter speramus, ut, qui cœpit, ipse perficiat, per quem in mensuram enormia reducuntur. Ea igitur super hoc negotio divina pietas imploranda, ut quod deposita devotio Christiana, superni judicis censura perficiat, dignanter adimpleat, quatenus et nos sanctitatis vestreæ et fratrum vestrorum merita prosequantur, et de complexione negotii jucunditatis gloriam Dano-rum finibus plenius inferamus. Præscriptum litte-

A rarum domini papæ vobis inferre judicassemus idoneum, quæ mittuntur ad regem Francorum, nisi certum habuissemus vos obtinere posse fratribus nostris emissum. Conflimus quoniam illum ab illis recipiatis, et quod non sit labor noster inutilis, diligentius avertetis. Vivat et valeat sanctitas vestra, et orate nos quantocius vobis restitui. Absit autem tu, quia timor habet poenam pro nobis, etiam vobis inferat cruciatum, dum hucusque ignoratis laboribus nostris feliciorem provenisse successum, et negotio nobis commisso fortioriem intulisse progressam.

## EPISTOLA XXVIII (4).

*Ad Lundensem archiepiscopum.*

Amantissimo Patri et domino, filius ejus devotus inutilis servus, timorem pariter et anorem.

B Non magnopere multus verborum lepor exquiritur, ubi per se veritas ad medium pura progreditur, maxime apud excellentiam vestram, quæ miseriæ pauperum et gemitibus afflictorum indefesse compatitur. Absit autem ut de vobis aliud sentiamus, quem specialiter charitatis brachiis amplectimur, cuius et memoriam precibus licet indignis, continue coram Domino gloria commendamus, Nec se, Pater charissime, tentat ingerere temeritas præsumptionis, ubi negotium agitur pietatis. Quantum autem super nos hactenus fuerit eminens paternæ benedictionis infusio, nec prosequi verbo, nec stylu valemus officio. Ea die sol solito clarior rebus arsisit, cum nostri memoriam, imo potius nostræ vite curam seu sollicitudinem seu dispositionem visceribus vestreæ pietatis pauperum amator Dominus et pius consolator immisit. Quia vero ad tantam dignationem merita nulla nos provehunt, solum agat et emineat pro nobis vestreæ nobilitatis et liberalitatis insigne in actione gratiarum. Quod autem toties viscera paterna concutimus et invercunde satis frequentius vestra requirimus, non miramur, si miramini, nisi quia in ratione dati et accepti ei qui curam pauperum gerit, ampliori senore vos arctius obligamus. Solum enim illud, quod ut melius nostis, ejus gratia pauperibus erogatur, multis laudum præconiis et honore et gloria inumeratur. Verum, Pater amantissime, dum, sicut prædictus de medio sublato pudore, frequenter vestra requirimus, illud nobis valde veremur objici : *Frons meretricis facta est tibi, noluisti erubescere (Jer. iii)*, maxime cum jam timeamus et suspicemur paternos vultus erga nos solito amplius in diversa mutatos. Culpam itaque, quam ignoramus, graviter supportamus, et profusis lacrymis, ad Deum toto corde convertimur suppliciter exorantes, ut vobis, nobis collata restituat, et nos in tempore malo non deserat. Sed esto, mi Pater, ut apud gratiam vestram opinio sinistra vestri servi faciem decoloret. Nunquid justos damnabis cum impio? Absit a te facere rem banc, qui iur

(2) Hoc falsitatem monstrat relationis, qua rex Francæ statim post benedictionem nuptialem de repudio reginæ cogitasse fertur.

(3) Barth. et Lang. an. 1195.

(4) Barth. et Lang. an 1178.

dicas æquitatem. Si peccavit pastor, percutie pastorem, ne dispergantur oves. Tollatur impius, nec firma radice subsistat, nec profectu vigeat, nec usu roboretur. Ut quid etiam terram occupat? Tollatur igitur et crucifigatur. Aut certe ponatur, quæso, securis ad radicem arboris, et succidatur arbor inutilis. Oves enim quid meruerunt, que tuo sunt et studio et labore a luporum morsibus hactenus custoditæ et tue protectionis umbraculo, indultæ securitatis munere gloriabantur. In me transeat, oro, iniqüitas haec, et in domum patris mei. Si autem iniquitas nostris non gratia, sed poena debetur, ut non predictis ovibus paterna diligentia suffragetur. Heu, mihi Pater, pupillis et orphanis quis erit adjutor? quis pro domo Israel stabit ex adverso? sed absit! mihi Pater, ut severitatis animadversio judicium in aliam partem declinet, et aliquid hujusmodi morum vestrorum elegantiam sive gratiam devenustet. Multum autem gloriae vestre, quod absit! derogaretur et famæ, si filios vestros, fratres nostros sollicitudo vestra deperire permitteret fame. Melius enim esset occisis gladio quam imperfectis fame. Et quidem eum nuper apud vos essemus corundem pauperum fratribus indigentiam panis auribus vestris vicibus duabus intulimus, sed nondum amicabile vel jucundum responsum accepimus; quia misericordiae sinum clauserat et nobis obduratum fecerat gratiae deformatae et subtractæ defectus. Sufficit igitur nobis sapientia vestrae innotuisse, quod usque ad Pascha vix eis panis sufficiat. Nec hac vice super hoc preces vestrae paternitati porrigimus, quandoquidem in ingratitudine vobis devenimus. Cœterum in terra animalium vos esse (5) idem fratres percepunt, et habent fiduciam, quod super his respiciatis in orationem humilium. Intelligitis quæ dico. Ad ultimum neveritis quod illud gravius accipimus in querelis, quod in extera natione tandem in contemptum venerint nostræ tempora senectutis. Satis dictum est sapienti. Personam vestram et vigorem vestrum reætitudinis videlicet zelum et pium erga religiosos affectum Dominus custodiæt in æternum. Valete.

## EPISTOLA XXIX.

*Ad Gaufridum canonicum.*

Suo G., suus W., id quod sibi.

Sicut veraciter comprobatur amare, qui nunquam amoris legibus nititur obviare, ita convincitur non amare, quisquis vel scripto vel verbo mentes amantium vel noluerit vel dissimulaverit confortare. Amor quippe cum ad interiora prolabitur, amantium linguas otiosas esse non patitur. Datis igitur et acceptis gaudet epulis, qui mutuis semper confovetur alloquii, cuius experientia nihil est in rebus dulcior,

(5) His verbis respicitur sine dubio ad multitudinem precorum in Dania.

(6) Barth. et Lang. an. 1185.

A cuius recompensatione beneficiorum et studiorum nihil constat esse jucundius. Tu igitur, charissime, quia susceptis epulis nostris ne cum responsa dedisti, miramur te nolle loco beneficij nobis quipiam inferre solatii. Cum obsequium et vultus hilaritas tui nos hactenus reddiderit certos amoris. Si qua nostri culpa præcesserit, paratores nos ad corrugendum et satisfaciendum quam ad excusandum invenies, si tamen, quam ignoramus culpam vel verbo vel scripto denudes. Non enim sic ut præsumptionis notam non incurramus, elegimus, non *alio sapere, sed humilibus consentire* (*Rom. xii*), ut quidquid intulerit vitiosum iniquitas disciplinæ, doctrinæ censura coerceat. Quod si forte, quod absit! hac vice pulsatus nostris litteris in tua pertinacia persistenter, amicus quidem diceris, sed non esse comparbaris. Valeas.

## EPISTOLA XXX (6).

*Ad Petrum filium Sunonis (7-8).*

Intimo suo, imo sibi alteri, imo non alteri, sed verius sibi P., WILLELMUS, eamdem salutem quam sibi, et plenitudinem amoris et gratiae.

Habet amor id proprium, ut amicorum negotiis torpore non velit inesse vel otium. Quod autem te, charissime, diligamus, te dubitare nullatenus arbitramur. Verum cum te diligimus, legibus amoris obsequimur. Cum, inquam, Petrum nostrum amamus, quemdam bonæ spei juvenem bonis studiis occupari, et honestioribus pollere moribus exoptamus. Non enim decet, ut quidpiam opereris, quod in te susceptam gratiam devenustet, quem et illustrat prærogativa natalium et munere divino collatum in literalibus studiis, æquum etiam paucis ingenium. Hæc sunt, quæ tibi cedere debent ad gloriam, si tamen non obrepat elatio, quæ in bonis operibus solet esse negligentibus perditionis occasio. Sed absit, ut quod Domino semel consecrasti pectus virtutique, recipiat, quod tibi non sit et honoris et causa salutis. Bonis initiosis divina pietas, si mentem consciac puritatis inveniat, feliciores proventus accumulat. Cœterum, tua dilectionis litteris susceptis alio anno atque perfectis, non potuimus non lætari in his, quæ dicta sunt nobis; sed quia multis occupati fuimus, et qui scripta nostra reportaret hactenus tempore opportuno vel loco invenerimus, tibi, charissime, respondere non licuit. Preces autem tuas, quas humilitati nostræ porrexisti, animo libenti più sollicitudine jam diu mancipassemus effectui, sed pater tuus, ut nec mentionem inde faceremus, omnino prohibuit, ecce jam secundo vel tertio. Quia igitur tutius est agere sine consilio, quam contra consilium, nequaquam preces tuas perducere duximus ad effectum. Noveris autem et tibi veniat nunquam in dubium, quod honorem tuum incessanter et tenere querere non desistemus atque profectum. Impensi siquidem ho-

D reportaret hactenus tempore opportuno vel loco invenerimus, tibi, charissime, respondere non licuit. Preces autem tuas, quas humilitati nostræ porrexisti, animo libenti più sollicitudine jam diu mancipassemus effectui, sed pater tuus, ut nec mentionem inde faceremus, omnino prohibuit, ecce jam secundo vel tertio. Quia igitur tutius est agere sine consilio, quam contra consilium, nequaquam preces tuas perducere duximus ad effectum. Noveris autem et tibi veniat nunquam in dubium, quod honorem tuum incessanter et tenere querere non desistemus atque profectum. Impensi siquidem ho-

(7-8) Postea episcopus Roeskildensis factus ab anno 1192 ad 1215.

noris tibi apicem summamque profectus nos respi- cere non nostra merita faciunt, sed ejus, qua nos invicem diligimus sinceræ dilectionis affectus. Nec volumus, nec rationi congruit, ut contemptus vel negligentia reputetur, quod ad vota tua precibus tuis nec dum pia diligentia suffragetur, siquidem amori nostro ad precum tuarum instantiam prompta voluntas et devota non desuit, sed patris tui voluntati sanisque consiliis, sicut prædiximus, obviare non licuit. Vir siquidem consilii est, potens in opere et sermone, quem natura te cogit ut diligas et utiliora tibi provideat, ne desiderium tuum invidus quisquam atque malevolus canino dente corrodat. Nos vero quam citius tempori vel loco congruere vel tuis utilitatibus et honori idem pater tuus providerit expedire, non imparatos inveniet, sed quantum nobis scientia nostra dictaverit, et valetudo permiserit apud dominum nostrum archiepiscopum et omnes, qui nos cognoscunt et diligunt inferre gratiam tui memoriam et gratiam divinam tibi in universa morum probitate et honestate collatam nostra parvitas non desistet.

Ad tuam nihilominus volumus pervenire notitiam, quod prædicto patri tuo sicut parvitas nostra accessit in gratiam, ut ipsius experiamur in his, quæ ad jus regium pertinent in omni nostra necessitate clementiam et fideli Christianæ constantiam. Sic, inquam, nobis patris tui gratiae favor arridet, ut in amorem nostrum desideriis totis aspiret, et quidquid olim intulerat contradictionis inter nos præsumptionis temeritas, oblio totonc antiquet, quia suis actibus nihil vult inesse, utpote vir religiosus et timoratus, quod morum suorum gratiam deve- nusset. Cæterum quod amoris, quod honoris, quod reverentiae et gratiae locum apud fratres nostros tuis fundas obsequiis plenissime gratulamur; quia per hoc in naribus circumpositorum magnum suavitatis odorem infundis. Cui etiam dulce non sapiat, quod sic te scientia litteralis exornat, ut non te honor clarum, sed honorem tu clarum efficere valeas. Sed supersedemus a laudibus, ne, si quod audivimus, referemus, plus adulari quam vera dicere videamur. Sufficit sapienti pauca dixisse, qui uovit et potest de paucis plura conjicere, hoc sup- plicamus, hoc monemus, si tamen præsumptionis non sit sapientem a stulto, sublimem ab intimo commoneri. Hoc, inquam, commonemus, ut in an- teriora te semper extendas, et bonis initii finem meliorem imponas. Hoc etiam diligenter attendas, quod tamen ex consilio et condictio patris tui esse non dubites, ne notis et amicis tuis ad te concur- rentibus Ecclesiam graves vel in expensis vel in ordinis institutis. Tu quoque ut membrum non quolibet, sed speciale illius corporis, cuius et nos sumus, venerabili patri tuo pro experta benevo- lenti et gratia, quam ab eo sumus divino munere consecuti, gratiarum actiones exsolvas, ut nos

(9) Petrus tunc studebat Parisiis.

(10) Mihij ignotus est.

A gratiae et beneficii nobis collati, non immemores esse cognoscat, sed et ad ampliora gratiae tuae inci- tamento compulsus exsurget. Cæterum si de nostro statu quidpiam dignum scitu quæsieris, nos inco- lumentis comitatur, fratres divinis obsequiis atten- tissime mancipantur, perfectissime institutis ordi- nis obsequuntur, quorum est numerus fere ad vi- ginti quinque, et substantia verum accredit in tantum, ut ubi prius vix poterant pasci octo vel ho- mines decem, nunc singulis diebus pascantur plu- res quam centum. Hæc, charissime, fuerant tuae dilectioni mittenda cartulae commissa, antequam venirent et offerrentur manibus scripta tua novis- sima, quæ de tua valetudine nobis intulere laeti- tam, sed et ex parte moestitiam et admirationem. B Admiramur siquidem gravi dolore tacti intrinsecus, si quid adversum nos, quod justitia dicit, habees in querelis, quod in nobis cum continua vigeat tui grata memoria et parvitas nostra, prout dignum est, totis visceribus amplectetur, et eam singulis diebus in capitulo celebremus, et incessanter dignis aspe- citibus offeramus. Absit enim, ut, te prætermisso, coram Domino gloriae consistamus, quem semel diligendum in Domino devota voluntate suscep- mus, et dignum quidem esset, ut in his, quæ no- bis a te in tuis litteris calumniose objiciuntur ad nostram excusationem respondere regnus, si non su- periora sufficere nobis arbitraremur. Sufficient igit- tur tibi, quæ dicta sunt, nec te pars sinistra per- trahat in diversa, cum te in veritate diligamus et tuis, sicut et nostris, imo certe plus quam nostris profectibus prosperos successus inesse velimus; intelligis, quæ dicimus. Te igitur videndi desiderio ducti, licentiam a domino archiepiscopo repatriandi quæsivimus (9), sed quoniam quæsitam licentiam septimana Pentecostes eum ægre ferre cognovimus certe dolentes, certe gementes a proposito nostro decidimus. Taliter, charissime, nobis es in oblivio- nem adiuxtus, non sicut mortuus, sed sicut vivus. Cesset igitur querela, ubi totum sanum, ubi solus proiectus et honor tuus attenditur, et exoptatur, et exspectatur, et divino munere conferetur. Quod et filii nostri, confratres videlicet tui, et desideriis et votis nituntur a Domino et precibus obtinere. Cæterum prolixa etsi videatur oratio, ut melius nosti, nihil est dulcius in rebus humanis quam cum amico familiare colloquium, nec satis videtur amico sermo protensus in longum. Tuæ erit prudentia nobis, prout libuerit per latorem præsentium tuae litteris respondere. Magistrum Andream, quem in veritate et affectuosisimè diligimus, ex parte no- stra salutabis, et magistrum Jocelinum (10), cuius ipemoria est apud nos in benedictione. Vivas et valeas.

EPISTOLA XXXI (11).

*Ad dominum Lundensem archiepiscopum.*

Amantissimo Patri et domino, filius ejus minimus, et inutilis servus, timorem pariter et amorem,

'(11) Barth. an. 1179, Lang. an. 1178,

Sicut non nullius est periculi contra vehementem fluminis impetum velle promovere progressum, ita desipientis est animi velle contraire consilii sapientum. Hoc tamen de facili non ad liquidum valet adverti, donec veratio donet intellectum auditui. Inde est, quod aliquando carnalibus ita desideriis mens humana comprimitur, quod nihil nisi quodlibet eligit appetendum, quoniam a veritatis luce secluditur. Sed divina sapientia sapientes comprehendens in astutia sua, ut eos ad viam ab errore reducat, miscere novit jucundis amara, ut quasi de gravi somno consurgens jam in contemptum habeat, ad quod prius inconsulte toto desiderio suspirabat. Hoc et nos, Pater, in nobis impleri sentimus, dum et nos divina pietas crudit in flagellis, dum et amicos subtrahit, et res demoliri patiatur (12), et ad nihilum redigit usibus concessas humanis.

Sicut nuper contigit, eum, heu, heu! magistrum Petrum (13) nobis subripuit, et horrea nostra iterum concremavit, adeo ut nobis nihil de annonā remanserit. Sed in his omnibus et nos et diabolus superamus propter eum, qui dilexit nos, dum et patientia judicis ferientis sententiam non accusat, et rationis intuitus ad purgationem delinquentium, et ad augmentum coronæ pervenire sidenter astipulat. Corripit enim Dominus omnem filium, quem recepit, et ipse per Joannem dicit: *Ego, quos amo, arguo* (Apoc. iii). Sed quid, mi Pater, volvebatur in animo filii, cum videret et horrea concremari, et pauperum fratrum sibi victimū ex integro subtrahi? O pie! o bone pater! ubi nunc eras, cum angustiis et dolores, ut parturientis filiam cōtorquerent? ipse, ipse est, qui ad paternæ dulcedinis abundantiam, et sēpius in necessitatibus expertam benevolentiam gemitibus inenarrabilibus suspirabat. Et quia tunc non inveniebatur adjutor in tribulationibus suis lacrymabiliter certe paternam deplorabat absentiam, qui lac consolationis toties expresserat ex ubere compassionis. *Vix enim soli, quia cum cederit, non habet sublevantem se* (Eccl. iv). Jam puer vestræ sanctitatis fugam cogitabat inire, certe moerens, certe dolore cordis tactus intrinsecus, quod pauperes Christi in tribulatione desererae disponebat, quibus non erat adjutor, et quod a nobis inclinatus abire deberet. Subiit igitur Jesus et amor paternus in mente, et quod mihi prius videbatur iudicium æquitatis mihi conversum est in amaritudinem sellis, dum aspectibus nostris et se ingerebant et multimoda beneficia nobis gratis impensa et eodem tempore a bonis moribus natura degenerans et amor aliorum, quos prævia vestra pietate

(12) Hic finit apographum Lygaardianum, cætera enim violenta manu sine dubio abrupta sunt.

(13) Mibi ignolum.

(14) Mibi ignolum, nisi forte ille, qui circa 1187 factus est episcopus Othiensis, et magister artium erat.

(15) Multi tunc Petri fuerunt, omnes consanguinei Alsalonis archiepiscopi.

A regendos suscepimus. Adjecimus igitur iterum stare et illum exspectare, qui desolatos et verbis deliniret et opere, qui non solet amicos in tribulatione deserere. Interim vero, dum nos stare videleret Dominus, visitavit nos Oriens ex alto, dum per magistrum Joannem (14) et per dominum abbatem de Esrom et per dominum Petrum (15) in maream annonam (16) et quinque horis (17) nostram inpiam aliquantulum sublevavit. Sic, sic divina providentia desideriis scit hominum obviare, ut quod proponunt aliquando non valeant ad effectum sicut superius diximus, perducere. Inde est, quod voluntatem emendi domum magistri Petri, tam rebus ad hoc necessariis ad præsens non suffragantibus, tum fratrum nostrorum votis reclamantibus vestro arbitrio relinquimus, illud tamen postulantes emixus, ut inde vestra sic ordinet providentia, quod hospitalitatis commodum, quod hactenus in ea habuimus, nobis penitus non subtrahatur, sed nobis acommodum disponatur, quod tunc fieri non dubitamus, si fidelissimo vestro magistro Io. (18), qui vestris perficiendis negotiis fideliter sēpius et totus insudat, et quasi certis periculis obijcere sese vestro pro honore non recusat, vestra munificencia benevolentiae in adipiscenda et retinenda prædicta domo consulere et subvenire dignetur. Verum tamen, quid agendum sit et vobis et nobis de dispositione magistri Petri, qui earum pretium pauperibus Christi destinavit, providentia vestra intactum non transeat. Latorem præsentium priorem nostrum a vobis benigne suscipi deprecamur et suscepimus benignius exaudiri in his, quæ pietatis et justitiae patrociniis fulciuntur. Vivat et valeat sanctitas vestra.

#### EPISTOLA XXXII (19).

*Ad abbatem Sancti Victoris.*

Amantissimo Patri et domino G. (20) Dei gratia Sancti Victoris Parisiensis abbati, ejusque fratribus universis, frater WILLELMUS Sancti Thomæ de Paraclete minister indigens, salutem et debitam tanto Patri et domino reverentiam et obedientiam.

Quia se nobis, charissime Pater, præsentia conforta commensis, dignum duximus sospitatis vestræ susceptis indicis, pectus virtutum, pectus amoris et gratiæ dulcioribus recreare fomentia. Hæc enim, ut nostis, lex constituitur in amore, ut mentes amantium sinister rumor exulceret, et de feliceri successu abundantior materia jucunditatis exubaret. Quia igitur et corporum nostrorum incoluntate et rerum commissarum integritate gaudemus, si non id litteris mandaremus, ad vos usque prænuntiis sanctitatem vestram offendere putaremus. Amori itaque congruum arbitramur, quod sēpius

(16) Sine dubio annonæ.

(17) *Quinque horis*, genus monetæ.

(18) Sine dubio Joanni.

(19) Barth. et Lang., an. 1179.

(20) Guarinus, qui sedebat ab anno 1170 ad diem 19 Novembris 1174, quo obiit. Vide Bulæ Hist. univers., Paris, tom. II, p. 384 et 742.

scribimus, quia quoties illud agimus, viscera paterna quasi quadam nostri representatione reficiamus. Dulce siquidem sapit bonis mentibus et litteris impressa absentium sospitas et sancti amoris digna suavitas. Si quid amplius de statu nostro scitu dignum putabis plenius a commenatibus discetis. Libellus etiam nuper a nobis editus et domino abbati nostro transmissus, abundantius atque veracius, quae circa nos versantur, proloquetur. Eum igitur rogamus, ut ab eodem Patre nostro et domino facialis inquiret et vobis exhiberi. De cætero filius noster charissimus et prior nostræ religionis et honestatis vestræ ductus opinione et ordinis zelo succensus tam in domo nostra quam in vestra mandandi licentiam apud vos a nobis extorsit ad tempus. Supplicamus igitur paternitatis vestræ pedibus advoluti, quatenus fraternæ solito charitatis intuitu et nostræ dilectionis interventu, si apud vos aliquantulam moram facere decreverit, vultus ei paternus arrideat, et peregrinationem ejus resovendo læte suscipiat, ut et doctrina, et moribus et ornata sanctæ conversationis ad nos redditurus quandoque resulgeat. Credimus, quod ejus conversatio, et morum forma, quam a nobis accepit, non oneri vobis erit sed honori. Hujus rei sine magno nostri sermonis excursu ipsa ejus conversatio vobis præstabit, si non fallimur, certius argumentum. Quidquid autem ei honoris et gratiæ a vobis impensum fuerit, nostris erit procul dubio munerandum obsequiis. Loco magni muneric nobis, Pater, accederet, si passionem et historiam beati Victoris parvitali nostræ sublimitas vestra transmitteret, cum ejus memoriam in dupli festo annis singulis reclamamus.

## EPISTOLA XXXIII (21).

Domino Ostiensi (22) cancellario:

Ut præsentia vestris aspectibus offeram, non aliunde, quam de benignitatis vestræ gratia sumo fiduciam. Confido, quod apud vos ingratum esse non poterit, quidquid auribus vestris veritatis assertio intulerit. Amator siquidem veritatis nihil amet, quod obviet veritati. Ad vestram igitur volo venire notitiam, quod in vobis veneror et diligó, quod vidi et audivi virorum honestorum relatu de virtutum vestrarum præconiis, quibus celebre per orbem multipliciter excellentiæ vestræ nomen innotuit, et hunc oro, ut usque in finem suarum virtutum vobis dona conservet, qui nunquam in se deserit confidentes. Unum est autem, quod mihi ad cumulum doloris accedit, me videlicet sine licentia vestra ab urbe fuisse digressum. Si charitas vestra dignetur attendere, nihil erit quod reverentiam in hoc facto debeat vel possit offendere. Veritatem

(21) Barth. et Lang., an. 1195.

(22) Octaviano cardinali. Hic ius habuit electum pontificem maximum consecrare. Baronii Annales, tom. XII, an. 1160, n. 44.

(23) Barth. et Lang. an. 1178.

(24) Lang. an. 1175.

A enim dicam. Multorum erat opinio et invalescebat assertio, quod mihi multis in locis ad me capendum laquei tenderentur, nec eos possem evadere, nisi me maris discrimini commissem. Hoc igitur soli domino papæ communicato consilio, de nocte consurgens navem conscendi de exercitu imperatoris venientem Pisasque tendentem. Sic nullo intervallo posito die secunda apud Pisam applicui. Rogo igitur, mi domine, ne vestra benignitas super hoc indignetur, quod a vobis sicut et omnibus, non sumpta licentia ab urbe discessi; quia, teste veritate, licentiam articulus prædictæ necessitatis extulit.

## EPISTOLA XXXIV (23).

Ad dominum Lundensem.

B Importuni in porrigendis precibus esse videmur, et si non indignationem dissimulat pietas, æquitatis judicio præsumptionis audacia comprimetur. Judicium ergo misericordia temperari rogamus ut, subveniente gratia, cui solito more precibus devotis initimur, indignationis severitas nec postulatis obviet, nec erga filium clementiæ paternæ vultum obnubilet. Nostis, Pater, scienti enim loquimur, quod paternæ dulcedinis copia filiis non indulta filialem affectum graviter exulcerat, et bonorum regentis morum gratiam devenustat. Proinde supplicamus, ut aures paternæ pietatis supplicum precibus inclinentur, et effectum debitum pia desideria consequantur. Ne vero plurimis et maximis negotiis occupato legendi tedium inferamus, præsentem arctiori limite paginam coarctamus, et latori præsentium desideria nostra viva voce vobis prosequenda commisisimus.

## EPISTOLA XXXV (24).

Ad abbatem de Esrom.

Amantissimo Patri et domino WALBERTO Dei gratia abbatii de Esrom, frater GUILLEMUS, sanctitatis ejus in Domino servus semper charitate devinci.

Multiplex gratiæ et benevolentiæ beneficium semper est actione multiplici gratiarum prosequendum. Inde est, quod in persolvendis laudibus vestræ paternitati dignanter assurgimus, quod in nostris petitionibus apud Sirium (25) clementiæ vestræ frequentius atque benignius exaudimur. Cæterum, mi D Pater, fratrem Stephanum, quem ad nos misistis grataanter exceperimus; et jam perventionis ipsius ad nos fructum degustassemus uberior, si nos non multipliciter affligeret, et nunc iterum seduceret multis fraudulentiis aquæ ductus, pro quo nos saepè rogavimus. Nobis igitur videtur, quod in aqua latet iniquitas, quæ prudentiori debcat astutia deprehendi, ne nos contingat diutius fatigari. Sed ad hoc quis idoneus, nisi frater Stephanus? Sed heu! mi

(25) In Magnæano I : Sinum. Locus sine dubio corruptus. Forte legendum Sunnum, et tunc intelligendum Sunonem, consiliarium Waldemari I et Canuti VI, qui obiit 1188, paterque erat Andreas, archiepiscopi Lundensis, intimi Wilhelmi abbatis.

Pater, retinere non possumus, quem nobiscum per dies aliquot retinere volumus, nisi vestra licentia et auctoritas iussionis vestræ perurgeat. Rogamus igitur, ut etiam hac vice nobis non denegetur benignior exauditus, quo per tres vel quatuor dies securius ipse remaneat, et nostra parvitas vestram reverentiam non offendat. Valete.

## EPISTOLA XXXVI (26).

*Ad abbatem de Nestreht.*

Sicut mœrorem piiis mentibus ingerit in Ecclesia Dei religionis defectus, ita civitatem Dei lætitiat felix in ejusdem reparatione profectus. Inde est, amantissime Pater, quod studium et sollicitudinem vestram super reparatione et conversione totius ordinis in Ecclesia vobis commissa diligenter amplectimur, et coram Deo et omni populo multiplici, prout dignum est, laude prosequimur. Proinde cœnobii v... v... v (27) in naribus circumpositorum fator aspersus multos infecit malæ conversationis et propter unius delictum in condemnationem, ut dicitur, irruentibus scandalis, multos a proposito, quod est miserabile dictu, dejicit. Sed jam per Dei gratiam et vestram industriam jam securis ad radicem arboris posita est (*Luc. iii.*).

## EPISTOLA XXXVII (28).

*Ad dominum regem Danorum.*

Ubi gratia consolationis accedit, dignum est, ut desolationis languor abscedat, ne si languoris asperitas invalescat, animi virtus enervata succumbat. Ne igitur animum vestrum diu vobis inflictum diutius vulnus exulceret, dulcis rumor jucundus et lætitiae bajulus, cuius jucundo relatu exsultetis. Justitia de cœlo prospiciens diu peccati nube depresso solitum resumit honorem, quia *sapientia vincit malitiam* (*Sap. vii.*). Respxit enim Dominus humilitatem ancillæ suæ (*Luc. i.*) filiæ nostræ F. R. (29) quam (30) jam R. S. S. (31), Christo annuente R. G. (32) J. *Lætantur cœli et exsultat terra* (*Psal. xcvi.*) et *omnis ornatus eorum* (*Gen. ii.*) commonetur ad laudem, et jubilant omnes filii Dei. Quis enim non jucundetur? cui non dulce sapiat hoc verbum, quod fecit Dominus, et ostendit nobis? Sic pueri, sic juvenes, senes cum junioribus, sic divites aut pauperes, quia communis est causa lætitiae, cum non sit apud vos, cui sit licitum locum habere tristitiae.

## EPISTOLA XXXVIII (33).

*Ad amicum intimum* (34).

Amor dissimulare nescit amoris affectum, quia dissimulationis umbraculum suspicatur amantium esse defectum. Quia ergo scribimus, amori morem gerimus, ut tenore litterarum nostrarum expressos

(26) Lang. an. 1193.

(27) Hic nomen cœnobii, de quo mentio fit, excidit.

(28) Barth. et Lang. an. 1200.

(29) Francorum reginæ.

(30) Quæ in Magnæano I et Bartholiniano.

(31) In Vellejano: Quæ jam regi sposo suo.

(32) V. C. I. in Magnæano I et Vellejano; v. c.

A animi nostri dulces experientur excessus. Quid enim est amans magnitudo, nisi profluens de cordis puritate dulcedo? Nec tamen amor vitiosus habet hoc proprium, quia nec amor dicendus est, cui cordis corruptio simulatur ad vitium. Noveris itaque, quod ita te duximus sinceroris charitatis visceribus imprimendum, ut de amore nostro tibi virtutum proveniat incrementum, et ex respectu vite sincerioris alii te proponas ad imitationis exemplum. Ut autem certius hoc valeas oltinere, tibi congruit et honori nominis tui, quatenus ab his, quæ carnis sunt, desideriis omni sollicitudine debebas et studebas abstinere, et his, quæ spiritus sunt, inviolabiliter inhædere. Sic enim a Domino laudem consequeris et gloriam et morum tuorum suavitatis odorem diffundes ubique per orbem. Plura vellemus, sed ne graveris prolixitate timemus, et ideo præsentem paginam arctiori limite coarctamus. Licet autem famelicus omnis plura desideret deglutire, quod tamen exiguum est, avidius consumitur; cum plura contingit non adesse.

## EPISTOLA XXXIX (35).

*Ad priorem de Cunungelle* (36).

Dilectis in Christo LAURENTIO priori, et ENRICO cæterisque in Coninguhelle, canonicam vitam professisi, frater WILLELMUS Sancti Thomæ de Paracleto minister indignus, sic currere ad bravium vocationis supernæ, ut comprehendant.

Nostis, charissimi (scientibus enim loquimur) quod animi qui veraciter amoris legibus astringuntur nullo maris discrimine, nullo terrarum spatio discutiuntur. Nec disfllemur, imo verius astruimus, quod sicut ignis olei perfusione validius inardescit, sic amor, si subtrahitur nonnunquam præsentia corporalis ne mutuis soveatur alloquiis, scriptis tamen recentioribus incalescit. Inde est, quod absentes corpore spiritu præsentes præsentia vobis offerimus, ne vel apud vos concepta dilectio conserescat, vel occasione distantium corporum vis amoris fortasse languescat. Nuperrime vobis conscripsimus statum vestrum certius cupientes agnoscere, quam aut si fortuna secundior favore Divinitatis arrideat, gratulamur; sin rebus vestris tristior opus invideat, danni communis infortunium deploramus. Est enim rationi congruum ut quod commune datur, communiter sit serendum. Cæterum ad vestram notitiam volumus pervenire, nos ad partes vestras navem nostram cum brasio in proximo velle dirigere, ut ex hoc fructum debitum percipere valeamus. Verumtamen super hoc volumus vestræ fraternalitatis habere consultum, si videlicet nos regum vestrorum vel aliorum vestrorum timere congres-

o. i. in Bartholiniano; Forte: *Reconciliata iterum.*

(33) Barth. et Lang. an. 1190.

(34) Ad Petrum Sunonis juxta Bartholinum.

(35) Barth. an. 1183, Lang. an. 1182.

(36) Hodie Kongehelle prope fortalitium Babus in provincia Vikensi vel Bahusensi, olim ad Norvegiam spectante, nunc ad regnum Suæcæ. In Magnæano I: Kongelle.

**sum oporteat.** Sit igitur industriae vestrae, nobis vel voce vel scripto præfigere partem tuiorem, ne nos expensam amittere contingat et laborem. Quod totum per latorem præsentium volumus, rogamus impleri.

#### EPISTOLA XL (37).

**Ad amicum in infirmitate impatienter laborantem (38).**

Cum inter amicos aliquando deserit familiare colloquium, nunquid amantium mentes exulcerat? sumunt de oblata consolatione nonnunquam salutare remedium. Proinde præsentia dimittere duximus, quia te languore mentis laborare perceperimus; doles siquidem te felicioris fortunæ privari muneribus, cum quosdam eademi et dulcioribus sovet obsequiis et secundioribus lactat uberibus. Verum si fortitudinis te pectus habere cognosceres, de facili te sinister eventus non in partem alteram inclinaret. Christianus siquidem, cuius est exspectatio non temporalis sed æterna, nullis frangi debet aversis; quia temporalis, ut nosti, prosperitas, nec amare cœlestia, plus est oneri quam saluti. Quanto enim curis rei familiaris magis occupari te senseris, tanto te minus cœlestibus desideriis accendi cognoveris. Nescis, quia non multum distet a vitio vel decipere vel decipi posse. Prorsus deciperis, si pro terrenis cœlestia commutare decreveris. Sed quis hoc, qui recte sapiat, verum esse astruat? si igitur a te manum tuam tristior fortuna suspendat, in mentem tibi veniat, quod te Deus rebus humanis exemptum in cœlestibus coronare disponat.

#### EPISTOLA XLI (39).

**Ad episcopum Thurgotum (40).**

Ubi religionis et disciplinæ rigor patitur detrimentum, non est Ecclesiæ filiis dissimilandum, ne dissimulatio criminis culpam gravioris accumulet ultiionis. Inde est, mi Pater, quod vestris aspectibus hæc præsentia confidenter offerimus, quem et facie novimus, imo et in Christo vere dileximus, tum debito fidei Christianæ, tum opinionis suave redolentis odore. Si super hoc præsumptionis forsitan arguamur, excusabiles nos habebit et rectitudinis zelus et fraternitatis compassio, cur humanitatis officium exhibemus. Noveritis igitur, Pater, quod de vestra promotione jucundiori gratulati sumus auditu, eo certe devotius, quo sperabamus vestris studiis Ecclesiam Dei uberiori prolicere fructu. Verum illi specialiter vestræ gloriæ congaudabant, quos prius suscepserat paternas vestra regendos et studiis honestioribus provehendos. Sed ecce, Pater, mutatus est color optimus (*Thren iv*), versa est cithara et chorus in luctum, et organum, ut audimus in vocem flentium (*Job xxx*), quoniam priora transierunt. Pro crine successit calvitium, pro suavi odore fetor (*Isa. iii*),

(37) Barth. et Land. an. 1190.

(38) Ad Petrum Sunonis juxta Bartholinum.

(39) Lang. an. 1187.

(40) In provincia et diœcesi Wendilensi, nunc Alaburgensi. Cæterum hæc epistola edita est a Pontoppidan in Annalibus Ecclesiæ Danicæ, tom. I,

A dum et rigor deperit ordinis et infertur calumnia sacratoribus et antiquioribus institutis. Cum non licet nisi in melius terminos commutare, quos Patres posuerunt, et observari filii mandaverunt. Non vobis, Pater, videtur iniquitas seniorum obviare mandatis, obclire nolle præpositis, et Patris nostri Augustini Regulam in irritum duci? Nonne genus est ariolandi acquiescere nolle? Ad libitum de claustris insipientium juvemus pedes exponi et videre, et velle videri et infamare cubiculum castitatis; nonne sunt hæc arma iniquitatis? Suppressis virtutibus, libertas vitiis indulgetur et est reprehensibile, si præpositus gannire præsumat; quia defensionis scutum opponitur et facies asperioribus corrigendis verbis illatis pudore suffunditur. Sed ut mihi licet in aure vestra licenter pauca proponere, quis in culpa versatur, nisi dominus episcopus, cuius est inter eos auctoritas, qui fluctus intumescentes compescere potest et enormia redigere in mensuram. At vero, si potestis et tacetis, nonne consentire probamini? Proverbium vobis est notum: « Qui tacet, cum possit arguere, consentit. » Consentientes vero et facientes secundum Apostolum poena pari punientur. Et utinam, Pater, solummodo taceretis, et cornua peccatoribus non daretis! Observemus igitur pro Christo, ut in defensione justitiae religionis amatorem vos esse prophetis et præposito honesto uti et sanctæ conversationis viro, cum defectum ordinis Ecclesiæ sibi commissum auribus vestris intulerit, benignum impendatis auditum. Turpe siquidem est velle videri confovere justitiam, et pati perversos subvertere pravis moribus disciplinam. Donet omnipotens Deus, ut de cætero nullum apud vos, qui perversi fuerint, refugium habeant, sed fervere in vobis sentiant, errore sublato, rectitudinis zelum; hoc enim et famæ vestræ congruit et saluti.

#### EPISTOLA XLII (41).

**Ad præpositionum Sancti Theodegarri (42).**

Auditis doloribus, afflictionibus et injuriis, quas pro Domino sustinetis, ut amori vestro pauca scribamus, fraternalè nos charitatis affectus impellit. Noveritis igitur, quod non dolere non possumus, cum vos dolere percipimus, quia ex quo vos agnoscimus, nullatenus vos amare destitimus. Libentius vero ore ad os vobiscum iniremus colloquium, quia quem et quantum erga vos habeamus, plenius agnoscere affectum, qui, Deo volente, nunquam poterit contrahere pro tribulatione defectum. Si igitur contra vos angustiæ tribulationis insurgant, cum sit Christus in causa, animus Christianus patientiæ virtutem non deserat, sed cum Domino et pro Domino tribulationum stimulis ipsum corpus exponat.

p. 475, 476, et ab eo refertur ad annum 1188. Erat jam episcopus 1187. Dies eius emortualis ignotus est.

(41) Lang. an. 1187.

(42) In Westerwico Jutia in diœcesi Venetiensi, nunc Alaburgensi.

Nostis siquidem, qui membris suis dicebat : *In mundo pressuram habebitis, sed confidite, ego mundum vici (Joan. xvi).* Si igitur membra Christi sumus, non nos pro Domino labor assumptus deterreat, quia athletas suos, ut melius nostis, Christus digna et incomparabili mercede remunerat. Cæterum si tædio tribulationis affectus malevolis cedere quoquaque modo disponitis immutatione loci cor vestrum a robore suo nihil enervet, quod honestati et integritati famæ vestræ repugnat, quod sumus, quod possumus, honori vestro et utilitati libenter exponimus domum nostram, et totam ipsius exteriorem administrationem auxilio vestro tractandam offrimus. Quod si forte respuere dicitis, fratrum religiosorum de Esrom societatem adipisci consulimus. Horum quocunque duxeritis eligendum saluti vestrae pro certo noveritis esse consultum, quia locus uterque saluti congruit animarum.

#### PISTOLA XLIII (43).

*Ad dominum papam.*

Noverit sanctitas vestra, Pater sancte, me servum vestrum a domino Absalone tunc Roskildensi episcopo, nunc Lundensi archiepiscopo fuisse evocatum in Daniam, ut ibidem gerarem abbatis officium in ecclesia quadam paupercula quidem, in qua præsentis tunc temporis ad fratrum sustentationem non nisi viii caseos et dimidium baconem (44) inveni. Dominus autem Absalon, qui nunc est, ut dixi, Lundensis, ut pius et religionis amator et sustentator Dei dilectionis, et intuitu amoris mei, bene de suo apposuit, et in multis eamdem ecclesiam ad victimum fratrum ampliavit, sed non tantum quod eis sufficere possit ad vestitum. Unde et maximam penuriam patiuntur, qui inibi Domino famulantur. In illa autem provincia adornat episcopatus officium Petrus (45) ordinis nostri canonicus, qui domino Absaloni successit, vir honestate prædictus, et litteris studiis ad plenum eruditus. Supplico igitur pietatis vestræ visceribus, quatenus ei scribere dignemini rogando ut, quia ordinis nostri est canonicus, fratribus nostris pauperibus honore Dei et vestræ dilectionis intuitu aliquod beneficium assignetur, quo possent in partem sublevari.

#### PISTOLA XLIV (46).

*In persona regis Danorum.*

Sedes apostolica toties est nobis expetenda, quoties scandala, peccatis exigentibus exoriuntur in regno nostro, qua nec nostro vel principum nostrorum concilio sive judicio finem debitum sortiuntur. Inde est, quod factum Waldemari quondam Silesiensis episcopi, quia horribile factum, quo majestatis regiae excellentia laetatur, auribus vestre paternitatis intulimus, sed nube peccati forsitan obsidente, ne

(43) Barth. et Lang. an. 1192.

(44) Scilicet carnem porcinam.

(45) De quo supra ut episcopo Roskildensi.

(46) Barth. et Lang. an. 1195.

(47) Waldemarus episcopus voluit se facere regem, et urgebat ad minimum tertiam partem regni sibi debitam esse, et ad hoc obtinendum peregrinos

A transire oratio, responsum exsequendæ justitiæ nondum accepimus, cum apud nos sit istud notorium, et sere tot existant testes, quod sunt et homines (47). Hoc autem iterato reverentia vestræ nobis esset idoneum replicare, si non veremur auditum vestrum importunitate frequentis relationis offendere. Nos autem domini Lundensis apostolicæ sedis legati et ejus suffraganeorum litteras non dubitamus vestram audientiam tetigisse et veritatis patrocinante testimonio, totum ex integro negotium intulisse vel explanasse. Itaque miramur, Pater reverende, quod erga filium vestrum, qui in nullo hactenus vobis displicuit, sed in omnibus et per omnia obdientia vestræ sedis apostolicæ executor voluntarius fuit, paternæ dulcedinis sic sunt inducata viscera, ut nobis, quod in aurem, observata reverentia vestra, loquamur, in negotio isto justitia, ut prædictum, nulla respondeat. Quod autem prædictum quondam episcopum in custodia retinemus, paci vel tranquillitati et stabilitati regni nostri consulinus, non quod in persona sua sit nobis ipse timori, sed quod complicum et fautorum suorum sine nostro periculo non possumus obviare machinationis dolosis. Iterum igitur supplicamus et iterum, ut ad preces filii paternus emollescat affectus, et amaritudo concepta de non justitia nobis exhibita, benedictionis vestræ dulcorem, ejusdem tandem justitiae remedio mediante, percipiat. Ad petitionem itaque nostram clementiam vestram petimus inclinari et Patris nostri, qui quoad viveret, vobis venit in gratiam (48) porrectis precibus, supplicamus felicem memoriam suffragari; ut, sicut in mandatis apostolicis devoti fuerimus, promptiores in eisdem et devoteiores deinceps existamus.

#### PISTOLA XLV (49).

*Domino Lundensi in persona cancellarii.*

Charissimo Patri ABSOLONI Dei gratia Lundensi archiepiscopo, ANDREAS cancellarius regis Danorum, et qui cum eo sunt, salutem et piæ devotionis obsequium.

Quia parentibus et amicis peregrinantibus et ad loca longinqua tendentibus solet inesse dubius succendentium rerum eventus, paternitati vestre de statu nostro duximus inferre notitiam, ut eo per-

D cepto, si quis fuerit dolor, qui viscera vestre paternitatis exulceret, illum novitas rumoris excludat, ut inde suscepta jucunditas radio splendoris sui turbulenta cuncta serenet. Cum igitur distenti fuerimus ad tribulationes et angarias multas, patientiae clypeum illis opponere et honor regis non impulit atque profectus et maxima nobis commissi negotii difficultas. Minor est siquidem in amore sive labore profectus, si per ministrorum inertiam seu

principes in partes suas trahebat.

(48) Walderamus I, pater Canuti VI, in lite inter Alexandrum III et Victorem, subsequentesque antipapas semper a partibus Alexandri contra imperatorem Fridericum I, stetit.

(49) Barth. et Lang. an. 1195.

negligentiam in negotiis utilis et honestus minus rerum succedat eventus. Proinde ne nobis in opprobrium et labori nostro succedat in defectum, diutius a presentia vestra suspendimus, ad quod totis cordium desideriis suspiramus; quia non est unius diei labor assumptus sed multorum, donec ejus completionem in laetitia divina gratia prosequatur. Noveritis autem fortuna cursum instabilem in discessu nostro ab urbe non successisse nobis in prosperum, quia dulcioribus amara nimis infida permiscuit, dum apud Divionem et Castellionem per hebdomadas sex in captivitate detentis, per Burgundie ducem sexdecim paria litterarum domini papae subripuit. Tandem vero domini Cisterciensis et Clarævallensis studiis et laboribus, favore regio nobis impetrato, Parisios, Domino ducente, pervenimus, ubi prædicti regis præstolamur adventum, quia nobiscum, ut jam nobis secretius per internuntium ad nos usque transmissum innotuit, vult habere familiare colloquium. Quantus autem fuerit circa nos prædictorum abbatum affectus, multiplex rerum approbatione dignus designat effectus. Nec amissarum litterarum occasio sit nobis causa tristitiae, cum nihil nobis desit ad peragendum negotium, quia alias in pergameno non alias in tenore litteras obtinemus. Dominus quoque papa, cuius sit in benedictione memoria, totius regni utilitati providens et honori erga reginam etiam habens devotum compassionis affectum, post nos notarium suum, priorem videlicet Sanctæ Praxedis, virum apprime litteris eruditum transmisit ad regem et omnes Franciæ prælatos litteris apostolicis præmitum, quæ, si etiam alias non haberemus, sufficerent ad totum complendum negotium. Dominica igitur, qua cantatur: *Isti sunt dies*, Senonensis archiepiscopus (50) et Arrabatensis episcopus (51) Cisterciensis et Clarævallensis abbates cum magistro Petro Parisiensi præcentore (52) tanquam iudices a summo pontifice delegati, ordinem discidii facti inter regem et reginam debent diligenter inquirere, et regem ad recipiendam eamdem reginam, quibusunque potuerint modis, inducere, et si forte, quod absit! nihil potuerint proficere, tertia feria hebdomadæ, qua legitur: *Ego sum pastor bonus* (53): ex mandato domini papæ legatus Romanæ Ecclesiæ dominus Melior dominum Remensem cum suffraganeis omnibus et dominum Senonensem et dominum Turonensem et dominum Bituricensem cum eorum suffraganeis districtissime præcepit adesse, ut ipse legatus et domini papæ notarius cum prædictis archiepiscopis et episcopis, et ceteris Ecclesiæ fidelibus de negotio prædicto pertractent et ad prædi-

(50) Michael de Contul ab anno 1194 ad 1199. Sammarthanorum *Gallia Christiana* edit. 1656, t. I, p. 635.

(51) Hodie Arras in provincia Artois. Tunc præsidebat Petrus I ab anno 1184 ad 1194. *Ibidem*, t. II, p. 215, 216.

(52) Scilicet primo cantorum.

(53) Secunda Dominica post Pascha.

A clam reginam recipiendam totis viribus animum regis inducunt. Mora autem, qua delinemur, nobis satis est tediosa, quia expensarum est ratio copiosa, sed testis est Deus, quod in hoc et regis honori consulimus, et avaritiae et infamiae vitium devitamus, ne et qui nos cognoscunt, nos habeant in contemptum.

#### EPISTOLA XLVI (54).

*Ad dominum papam.*

Scandala cum inter Ecclesiæ filios, peccatis exigentibus, oriuntur, vento malitiæ flante paleæ sublevantur, grana sub paleis comprimuntur. Proinde exclamat Apostolus, et dicit: *Quis infirmatur, et ego non infirmor? quis scandalizatur, et ego non uor?* (II Cor. xi.) Urimur itaque, Pater sancte, urimur et nos a tribulatione malorum et dolore, dum eos qui videbantur orbem portare, videmus succumbere, et Cain iterum in Abel in agro consurgere. Nigri consurgunt in Griseos (55), monachi in monachos, fustibus, ut dicitur, et gladiis præparatis ad bellum, ut jam dies tribulationis imminere credantur, de quibus locutus est Dominus: *Erunt dies, in quibus dicent montibus: Cadite supernos* (Luc. xxiii). Essent vobis hæc latius exponenda, si vobis personarum aliarum litteris non essent certius explanata. Verum ne scelus hoc videatur inultum, brachium potentiae suæ Dominus noster extendat, et eorum, qui nec ordinem tenent, nec tenentur ab ordine, cervices confingat, ut sit *pax hominibus bona voluntatis* (Luc. ii), malevolis autem et his, qui oderunt pacem (Psal. cxix), *petra scandali et lapis offensionis* (I Petr. ii).

#### EPISTOLA XLVII (56).

*Ad dominum papam.*

Erant duo, qui ad labenda beneficia mea venire inhiabant. Hi, quia me videbant habitum religionis appetere, in fraude et dolo circuierunt me, dicentes idem se velle appetere. Juratum est igitur, a nobis super Evangelium. Provisum est monasterium, Pontiniacum (57) scilicet, statuta dies, quæ stetimus ante abbatem, ego et unus ex eis. . . (58) se vero reddere noluit. Anno uno exacto, iterum ad monasterium redire debuimus, sed hoc non fecimus, quia eorum nequitiam sum expertus. Interim in ecclesia nostra ordo Sancti Victoris advenit, quem ego suspiciens ejus me institutionibus mancipavi, et in eo L fere annos explevi. Modo quero, mi Domine, a vestra sanctitate, ut pueru vestro significetis litteris vestris, in quo mihi sit ordine securius permanendum. Postulo etiam, mi domine Pater, ut mihi litteris vestris, cum voluero, ad ecclesiæ meam Parisios confirmetur redeundi liber-

(54) Barth. et Lang. an. 1192.

(55) Scilicet Cistercienses.

(56) Barth. et Lang. an. 1197.

(57) Hodie Pons sur Yonne in pago Pertensi in Francia.

(58) In Vellejano lacuna hæc sic expletur: *Terius et alter.*

tas, præcipue cum antequam exirem, et ordinem et **A** Tusculanum vice alia : nepos abbatis Sancti Germani H. (62) quem vos plurimum dilexistis, qui vos et dominum Bernardum Portuersem episcopem in domo quadam B. Genovese suscepi juxta Silvanectensem (63) civitatem cum obviam invisit domino Magdeburgensi (64) usque Compendium (65). Igitur, quia me semper dilexistis gratia domini mei prædicti abbatis Germani, vobis quæro consilium de quodam facto meo. Puer eram xv vel xvi annorum.

## EPISTOLA XLVIII a (59).

Ad dominum papam.

Controversiam, quæ inter Nigros et Cistersiensis ordinis monachos versatur, reverentie vestræ, Pater sancte, dignam duxissemus inferendam, si eam non cognosceremus pluriñorum, qui vobis scribunt, litteris diligentius vestris auribus exarata. Ne igitur audiendi tedium auribus totius mundi negotiis occupatis generemus, hoc tantum in pre-cibus porrigenis habere censuimus, ut is, qui et ante et post appellationem ad audientiam vestram dignoscitur esse commissus in monachos Griseos excessus a monachis Nigris acris vindicetur. Sicut enim aliorum religiosorum relatu percepimus, postquam et se et sua Cisterciences in vestra protectione posuerunt et ex bono securitatis inniti credebant; Nigri supervenerunt et injuria et contumeliis atque vulneribus eos crudeliter affecerunt, et eorum bona diripuerunt. Horum regio nostra lacrymabiliter deplorat insaniam, qui bonorum morum gratiam devenstant, et sua turpi conversatione vituperantes ministerium, monachorum circumpositorum nares nebula fœtoris insciunt, ponentes mel in amarum et tenebras in lucem. Ecce ipsi veniunt ad præsentiam vestram, tanquam viri, qui fecerint judicium et justitiam jaculis impietatis armati, quibus arcem pietatis impugnant, sed non expugnant, quia sapientia semper vincet malitiam (*Eccle. vii*). **A** fructibus eorum cognoscetis eos (*Matth. viii*). Sed absit! mi Pater, ut vos capiant in sermone, quorum os maledictione plenum est (*Psal. x*), et lingua eorum gladius acutus (*Psal. lvi*). Absit! inquam, ut vos capiant in sermone, qui judicatis orbem, qui semper dilexistis justitiam et odistis iniquitatem, cuius laus in Ecclesia sanctorum (*Psal. cxlix*) et memoria in benedictione sempiterna (*Eccl. xlvi*). Confundantur igitur confusione filii, nec apud vos inveniant locum refugii, qui docuerunt manus suas ad prælium (*Psal. xvii*), et gloriabantur linguis suas loqui mendacium (*Jer. ix*).

## EPISTOLA XLVIII b (60).

Ad dominum Petrum (61).

Ego sum ille Wilhelmus, qui primo Beatae Genovæ canonicus sacerdotalis, deinde regularis missus sum in Daciam, ubi abbas factus bis ad vos a domino Londensi archiepiscopo Veneciis transmissus,

(59) Barth. et Lang., an. 1192.

(60) Hæc littera non exstat in Indiculo, et forte est principium epistole 47.

(61) Corrigere papam.

(62) Hugonis.

(63) Nunc Sentis.

(64) Forte Magdeburgensi; licet hæc omnia obscura sunt.

**A** Tusculanum vice alia : nepos abbatis Sancti Germani H. (62) quem vos plurimum dilexistis, qui vos et dominum Bernardum Portuersem episcopem in domo quadam B. Genovese suscepi juxta Silvanectensem (63) civitatem cum obviam invisit domino Magdeburgensi (64) usque Compendium (65). Igitur, quia me semper dilexistis gratia domini mei prædicti abbatis Germani, vobis quæro consilium de quodam facto meo. Puer eram xv vel xvi annorum.

## EPISTOLA XLIX (66).

Ad dominum Petrum (67).

Intimo suo PETRO, suus WILLELMUS, quod est, quod potest.

Quoties circa ægrotum solito morbus gravior invalescit, toties auxilium medici ad sibi subveniendum sub festinatione perquirit. Modo simili cum nos coarctat necessitatis articulus, rogamus, ut nec in indignationem vel admirationem vobis proveniat noster importunus ad vos usque recursus. Præsertim cum non habeamus in tempore malo, qui pro nobis respondeat, dum superbit impius et incenditur pauper (*Psal. x*). In latore præsentium quietis nostræ dispendium toleramus, qui quia fraternalis est nobis gratia copulatus, quod ei cedere debet in bonum, ad tribunal judicis sepe citatur, gratia vestre auxilio in alia vice de manibus impiorum ereptus. Causam ejus, ne vobis legendi tedium interramus, vobis explanare vitamus, sed ei vestris in auribus diligentius prosequendam et benignius audiendam relinquimus. Supplicamus igitur, ne longe sit a nobis in ejus causa vestre miserationis affectus, per quem nobis proveniat desideratus effectus. Ne, quod absit! qui vestre gratiae confidenter innitimus, coram inimicis nostris miserabilis occumbamus. Valete.

## EPISTOLA L (68).

Præmonstratensi abbatii.

Amantissimo Patri et D. Hugoxi (69) Dei gratia Præmonstratensi abbatii, frater WILLELMUS Beati Thomæ de Paraclete minister indignus, intimum dilectionis affectum.

Dilectio, qua nos quondam invicem dilexisse probamur nos ad scribendum constanter impellit, quæ non renovari recentioribus possit officiis, quia, nisi fallimur, nullo tempore consenescit. Neque enim fas est studium torpere, quod aqua benignitas compensatione gratiae munatur. Pro venerabili autem fratre et coabbate nostro Joanne de domo Sanctæ Trinitatis in Lundis (70) suscepimus apud clementiam vestram agendum, quia quem benignioris familiaritatis gremio conlovenimus, nec

(65) Nunc Compiegne.

(66) Barth. et Lang., an. 1192.

(67) Episcopum Roskildeensem.

(68) Barth., an. 1180; dubitanter Lang., an. 1192.

(69) Hugo mortuus est in Augusto 1192, juxta Langebekum in diplomatorio ms.

(70) In Scania.

precibus ejus nec necessitatibus deesse volumus vel A et vobis devoteores et in vestris servitiis valeamus debemus, maxime cum ejus opinio a justitiae trahite non excedat. Vir siquidem simplex et rectus est et recedens a malo. Nec apud paternitatem vestram eum velut ignotum commendamus, qui de vestri testimonii plenitudine gloriatur. Quod si forte quispiam auribus vestris quidpiam intulerit, ore blasphemico, quo laedi debeat ejus opinio ad vestram memoriam veniat, quod beatus Hieronymus (71) dicit: « Mendaces faciunt, ne creditur vera dictib[us]. » Quod nec minus habet in operum et ostensione virtutum, non ejus negligenter vel culpae debetis id ipsum adscribere, sed virtio et malevolentiae eorum, qui debuerant ejus onera supportare tum vestro amore tuni religionis honore. Sed quid dicit Apostolus? *Non omnium est fides* (II Thess. iii). *Fidelis autem Deus, qui non patitur suos tentari supra id quod possunt* (I Cor. x). Et haec quidem, quæ loquiinur, a viris religionis exceptimus, qui condonent super contritionem Joseph. Unum est igitur, charissime Pater, quod et rogamus, quod et supplicamus, ut honori ordinis vestri providentes malos tollatis de medio, per quos domus defamatur, per quos ut audivimus, domus substantia deripit, et confunditur ordo. Novimus, Pater charissime, (si tamen quod loquimur presumptionis notæ non levitis adscribere) quod quædam personæ, quæ ordinis vel Ecclesiæ vestræ columnæ videntur existere, talem et tantam prænominati viri personam, imo cum ipso totam domum suam, sicut et nos nonnunquam ab ipsis accepimus persecuti et corrodere. Sente canino non desinat, quæ etiam, si qua in eis inesset infirmitas, al publicum certe proferre non debuissent, maxime cum unius membra laesio totum corpus respiciat. At vero, si, quod absit! vestra discretionis examen animositatem contradicitorum atque rebellium in eadem domo non reprimat, dominum archiepiscopum, cuius est frequens et sollicita circa domos religiosas industria, novriter manus scelerum ultrices apponere et mediante iudicio prædictæ domus enormitates sollicitudine paterna corriger. Vx igitur eis per quos scandalum venit (Matth. xviii). Qui autem sunt illi? sine nostri sermonis excursu plenius a commeante discetis.

## EPISTOLA LI (72).

Etsi nos pro tempore urget miseranda necessitas, in spe tamen nos erigit vestra sapientia experta benignitas. Confidimus enim tum ex vestra gratia tum ex nostro servitio, quod ubi contigerit vos adesse, nihil negotiis nostris obesse. Vobis igitur ea duximus committenda, quorum studiis et labore confidimus executioni mandanda. Rogamus enim, ut quod de vobis speramus, comitante gratia, consequamur. Latorem præsentium a vobis benigne rogamus audiri et pietatis gremio confoveri, quatenus

## EPISTOLA L.I (73).

## Ad dominum Suffredum cardinalem (74).

Ut ad vestrum confugiamus auxilium nobis nostrisque negotiis confidimus esse salutare remedium. Quia igitur de vobis confidimus, ad vos confidenter confugimus et nostrum negotium vobis promovendum committimus. Illud autem a tramite non deviat æquitatis, cum minime refragetur ratio postulatis. Quia vero illud paginæ præsenti committere non judicavimus idoneum, latori præsentium duximus committendum, qui, quod litteræ minime proloquantur, viva voce securius exsequetur. Rogamus igitur, ut ad viscera vestræ pietatis sit ei familiaris accessus, et cum executione negotii benignus auditus. Et ne vobis frustratoribus labor incumbat, noveritis nos illi in mandatis dedisse, ut, completo negotio, de charitate nostra vobis marcas argenti provideat.

## EPISTOLA LIII (75).

## Ad dominum Cincium cardinalem.

Latorem præsentium dilectioni vestræ minime commendamus, quia non indiget, ut eum nostra commendatio prosequatur, qui de testimonio conscientiæ propriæ et de plenitudine gratiæ vestræ gloriatur. Ne tamen ei in sua necessitate vel consilium vel auxilium subtraxisse videamur, ejus negotium vestræ charitati commendamus attentius, ut et vobis amplioris dilectionis unione astringatur, et promptior atque devotior in vestris inveniatur obsequiis. Quanti autem sit ponderis apud Deum, inanum subventionis pauperi porrige, non est nostræ facultatis evolvere. Experto siquidem cujusque rei inest major certiorque cognitio, quia ei, quem ignorantia non provehit ad ea, quorum cognitio beatum constituit. Velut experientiæ vestræ certus innotescit, verus amor nullo tempore conoscit, scriptis autem recentioribus confovetur, ut in amici negotiis virtus ejus verius comprobetur. Quod honorem vestrum et profectum diligamus, vobis in dubium provenire nullatenus arbitramur. Magistrum proinde Joannein, qui nostris mandatis, nostrisque in eundo Romam complendis negotiis

D famulatur, tanto vobis attentius commendamus, quanto eum nobis devotiorem indefesse probavimus. Erit utriusque dilectionis indicium negotiorum nostrorum optata motio, pro quibus humiliter supplicamus non interesse torporem aut otium.

## EPISTOLA LIV (76).

## Ad quemdam præpositum.

Quoties ad memoriam suscepta beneficia reduncuntur, toties laudes in præconia languentium deponuntur. Alioquin si ingratitudini beneficium largitoris adscribitur, merito manus largitoris a

(71) Non possum invenire hunc locum.

(72) Ad Cincium cardinalem. Barth. et Lang. referunt ad 1197.

(73) Barth. et Lang. an. 1197.

(74) Lege : *Suffredum.*

(75) Barth. et Lang. an. 1197.

(76) Lang. an. 1197.

munere suspenditur. Hoc autem non benevolentia sed ignavia promeretur. Absit autem, ut eorum, quæ nobis gratia vestra contulerit, ingratitudo sequatur, quibus gratiarum actio, quoad vivimus, famulatur. Nonnunquam autem ex consideratione posteriorum, cum scilicet ampliori gratia fulciuntur, priora tamen vincuntur. Ideo humilibus vos precibus commonemus et supplicamus, quatenus in hoc experiamur, quantus sit erga nos adhuc vestræ dilectionis affectus.

#### EPISTOLA LV (77).

Venerabili Patri et Domino B. Zvenensi (78) Dei gratia episcopo, frater WILLELMUS, illud tantillum quod est.

Desideria, quæ rationis patrocinio fulciuntur, effectum debitum apud veritatis amatores sortiuntur. Inde est, Pater sanctissime, quod obviis manibus tenore vestræ sanctitatis exceptimus litterarum et locum nobis eisdem prosequentibus destinatum, præfixo termino, vita comite, duciunus expetendum. Utrum autem homuncionis tantilli labor assumptus vel vobis tenuis ejus praesentia prosit, vos ipsi videritis; quia nobis nihil aliud sentiendum occurrit, quam quod umbram ad publicum de claustro producitis; sed quid? certe nostræ parvitatis non subtrahetur affectus, licet nullus vel modicus subsequatur effectus, quia debitum charitatis nos urget.

#### EPISTOLA LVI (79).

*Ad Gozvinum monachum.*

Intimo suo G., suus WILLELMUS, salutem et intimum dilectionis affectum.

Quia, charissime, Divinitate propitia, charitas dissolubili vinculo nos innodavit, sicut saepius se negotiis nostris interserit, ita nos nonnunquam quadam benevolentiae lege constringit, ut eos, quos amplioris gratiæ brachiis amplexamur, salutationis officium prelibemus, maxime cum se commendantum praesens se nostris representat obtutibus. Inde est, quod et te salutamus, et specialis amoris titulo te amicitiis nostris adjungimus. Sicut enim honestatis studiis convenire probamus, et lubricos et impudentes homines a nostris debeamus arcere limitibus, ita nihilominus favorable reputamus justitiae, ut viros honestatis et sobrietatis amicos in nostris recipiamus visceribus. Est enim nonnullum in exsilio nostro remedium, ubi tot occurrent illusiones phantasmatum et vana simulationum umbacula, ut habeas, quem diligas, cui credas, per quem a pusillanimitate spiritus et tempestate resurgas, et a te irruentium tribulationum repellere possis injurias, sic enim dissoluti cordis reparatur integritas, quia oleum flaminis injectum ampliora et ardentiora flamarum superexaltat incendia. Unum est igitur statuendum atque tenendum in amore remedium, ut epistolarum ab utroque discursu serino de divinis habitus exulcerata corda confirmet, per

(77) Barth. an. 1183, Lang. an. 1182.

(78) Lega: Zeriniensi ut in Magneano I. Nomen eius erat Benno.

A quem absentium nunquam dilectio consenescat, et sancti propositi studium semper ad ampliora consurgat. Non enim est dubium, quod omni hora, si non profici, deficis. Sed quid? Minervam docemus? convivantibus siquidem et epulantibus quotidie splendide injuriam videmur inferre, si hordeacei panis edulium pabulum jumentorum mensis impone velimus. Ridiculum plane, si servus domino se judicat præferendum, cum de servo quid agere velit, in domini sit potestatis arbitrio. Sic, sic nimirum presumptionis sortimur officium, si tibi commonitorum fecerimus, qui cœlo totus interesse videris, cum et nos ex occasione pastoralis officii, non nisi rebus transitoriis videamur incumbere. Verum presumptionis dabis veniam, cum minime diffiteamur et culpam. Vellemus plura, sed arguit nos insipientia nostra, quia est cum sapiente colloquium. Cæterum nugarum nostrarum schedulas vel libellum nobis remitti rogamus.

#### EPISTOLA LVII (80).

*Ad abbatem Sanctæ Genovesæ.*

Amantissimo Patri et domino Ste. (81) Dei gratia abbati Sanctæ Genovesæ Parisiensis, frater WILLELMUS sanctitatis ejus servus indignus, timorem et amorem et se ipsum totum usque ad pedes.

Ut scribamus vel sero, benigno perurgemur amoris imperio, cuius titulis vel invidere vel acquiescere nolle, quandoquidem in sanctis est sanctus, arbitramur injuriam, eo, qui diu pectori nostro totus insederat, pudore sublato. Puduit enim et vero puduit tanto Patri tantæ reverentiae et majestatis non prelibare salutationis officium, et quasi veritate sopita non explevisse promissum, quasi veritatem obscuraret falsitatis umbraculum. Sed quid beatus Hieronymus? « Mendaces, inquit, faciunt, ne creditur vera dicentibus. » Si autem vobis visa sit dilatio tædiosa in executione promissi, quod satis arbitramur atque veremur, nullus tamen se interposuit fidei nostræ tergiversationis incursus, sed aliquando ad debitum persolvendum iuncturitas equorum, quandoque propter guerras exitus difficultas, nonnunquam pabuli magna penuria, quæ hoc anno Daciam graviter affixit, interdum etiam fidelis absentia viatoris. Nunc igitur, quia rebus nostris jucundior atque felicior eventus arrisit, cum major sit et via securitas, et in annona cumulator speretur ubertas, et se nobis obtulerit fidelioris praesentia viatoris, nulla potuit ulterior occasio dilationis inesse proinisis. Mittimus itaque non quemlibet equum, sed eum, quem inter equos nostros dignationi vestræ dignum missu putavimus. Qui si forte vobis placuerit, in hoc gloriæ nostræ multum accrescat, et damnis resarcialis dilationis apud vestram clementiam nobis gratiam obtinebit. Sin autem, quod absit! ingratitudinis quippian vobis intulerit, quod serenitatem paterni vultus obfuscet,

(79) Lang. an. 1187.

(80) Barth. an. 1185, Lang. rectius an. 1179.

(81) Stephano, postea episcopo Tornacensi.

contristandi materiam etiam nobis inducit. Nove-  
ritis autem quod latori præsentium fideli nostro  
dederimus in mandatis, ut et equo in equitando  
plurimum parceret, et ei abundantissime necessa-  
ria provideret. Quod si fecerit vel non fecerit, ve-  
stre ad nos litteræ prosequantur. Ceterum, mi Pa-  
ter, statum vestrum et fratrum vestrorum nobis  
litteris vestris significari mandamus, rogamus ut,  
si lata volvis arrideant, gaudemus; si, quod absit!  
successerint tristia, pariter lugeamus. Viscera no-  
stra, dilectissimum nostrum Petrum (82), licet apud  
vestram paternitatem locum gratiæ bonæ conversa-  
tionis melioris etiam famæ sibi fundet obsequiis,  
vobis commendamus attentius, ut per vos et mori-  
bus, disciplina, et in litterali scientia de die in dieni  
magis et magis augmentum accrescat. Vivat et va-  
leat sanctitas vestra.

## EPISTOLA LVIII (83).

*Ad Danielem revocandum.*

Frater WILLEMUS Dei gratia Beati Thomæ de Pa-  
racleto minister indignus, dilecto filio DANIELI, salu-  
tem et paternam dilectionem.

Ut dicit Apostolus : *Omnes qui in Christo pie ri-  
vere volunt persecutionem patiuntur (II Tim. iii).* Inde est, quod et, fili charissime, in absentia nostra  
tribulationum injuriis molestatus est spiritus tuus,  
et a spiritualibus studiis es exire compulsus. Quia  
vero nobis animæ tuæ custodiā ex propria voluntate  
commiseras, dignum duximus misericordia  
moti, ut te misericorditer revocemus, et te verbo  
et exemplo ad officia pristina provocemus. Adhuc  
est præ manibus pugna, etsi impugnatus est Ama-  
lek, sed nondum expugnatus. Pugnat siquidem  
Israel, sed neclum Israeli, Mose forsitan cessante a  
precibus, provenit victoria. Veni igitur, nec venire  
distuleris, dum adhuc contra adversarios dimicatur,  
quia nullus, nisi legitime certaverit, coronabitur.  
Si quid egeris, quod fraternæ charitati molestiam  
influerit, ad indulgentiam eamdem te commotum  
esse pietate cognoveris. Si vero redire contempse-  
ris, cum te per benignitate solita revocet, tecum  
instanter recognites, quid ante tribunal Christi super  
hoc respondeas, cum apud eum contemptus sive  
malitia nullum excusat.

## EPISTOLA LIX (84).

*Ad cancellarium (85).*

Non verbis sed factis amicus amici benevolentiam  
certius experitur. Ut igitur amicus amoris expe-  
rientialm sortiatur, amico judicamus esse curan-  
dum ut in re necessaria, quin subsequatur effectus  
favorabilis gratia se nequeat continere, cum præ-  
cipue postulatis ratio minime refragetur. A vestra  
vero memoria non credimus excessisse, quin excellen-  
tiam vestram super negotiis nostris labori nostro  
non parcentes, sœpius commonendam esse censui-  
mus, sed nec dum promissi beneficii executione

(82) Petrum, postea episcopum Roskildensem,  
supra memoratum.

(83) Barth. et Lang. an. 1196.

PATROL. CCLX

A consolationem accepimus, quia forsitan peccato-  
rum nostrorum nubes invaluit, ne transiret oratio.  
Si inter amicos hoc appropriat judicium æquitatis  
nihil proponendum duximus in querelis; si vero  
juri repugnat et moribus honestatis, illud etiam  
relinquimus amoris legibus corrigendum, ne forte  
laesa charitas, quod absit! incurrat opprobrium,  
dum non desunt, qui dicant *bonum malum et ma-  
lum bonum* (*Isai. v.*). Absit autem, ut morum vestro-  
rum gratiam devenust vel mendosa loquacitas vel  
dilectionis simulata detestanda perversitas! Utrum-  
que enim apud Denim et homines abominatio est.  
Est igitur amici nostri consilium, sic tamen, ut  
præsumptionis umbraculum non incurrat, quatenus  
amicorum necessitudinibus favor gratiæ devotus  
occurrat, et tergiversatione pravorum hominum a  
veritatis semitis non recedat. Sed heu! quo progre-  
diumur? Nunquid indoctum docemus? Nunquid Mi-  
nervam instruimus? Absit! Sed affectus amoris et  
continere non potuit, quin sive juste vel injuste in  
medium proferat, quod sentit, et quod a moribus  
non discrepat bonis. Si autem in tot probatione ver-  
borum excessimus modum, quod insipiens factus  
sum, vos me coegistis, qui me tanti fecistis ut apud  
gratiæ vestram tantæ familiaritatis locum obti-  
neam, ut mihi liceat loqui, quidquid in buccam ac-  
cesserit: et me melius nostis, quoniam et amor, ut  
quidam dixit et scripsit, nutrit fiduciam. Si quid  
igitur excessimus amoris gratia benebole supporta-  
bit. Est quoque amicorum verorum non loqui ad  
œculum, sed sive displiceat, sive non, nunquam a  
via veritatis retorquere progressum. Aliter loqui  
non est deserire virtuti, sed proprio vitio famu-  
lari.

## EPISTOLA LX (86).

*Ad amicum.*

Quoties tempus necessitatis ingruerit, si amicorum  
efflagitatur auxilium, quin amicus amico subveniat,  
nullum debet intervenire dissimulationis umbracu-  
lum. Alioquin amicus non esse convincitur, qui  
prius esse secundoris fortunæ munieribus videba-  
tur. Absit autem a vobis, ut hujusmodi mœbē  
dilectio vestra laboret, et in partem alteram inclinat  
se judicium æquitatis, cuius benevolentia nūquā  
a se voluit excludere viscera pietatis! Absit, inquam,  
ut de vobis aliter sentiamus, quam ut effectum amicū  
justa petitio, comitante benevolentia, sortiatur! No-  
veritis ergo quoniam tribulationum insurgentium  
vexamur angustiis, et non est qui condoleat super  
contritione Joseph, et qui tribulatis solebat ferre  
præsidium, licet longius positus supplicum votis  
aspiret, auxilium tamen ferre non potest. Hinc est,  
quod clamamus ad Dominum, si forte respiciat in  
orationem humilium, et etiam non spernat preces  
corum, dum non est qui redimat, neque qui salve-  
faciat (*Psal. viii.*). Ultimam et clamor noster vestras

(84) Barth. et Lang. an. 1194.

(85) Andream Sumonis.

(86) Barth. et Lang. an. 1178.

pietatis auditum precibus nostris inclinet, ut jam A attrahit magnitudo et horum recordationis tanta memoria, ut sine vobis vivere mors potius sit dicenda quam vita. Nescitis? imo scitis, scienti enim loquimur, quod floribus amicorum aspectus,

**PISTOLA LXI (87).**

*Ad dominum regem Danorum.*

Regiae majestatis obtutibus licet videatur inglorium solo gloriæ pauperem propinquare, mansuetudinis tamen regalis clementia, quos dignitas non provehit, benigne consuevit amplecti, vel attollere. Nos igitur, mi domine, licet merita nulla nos prœvehant ut ad excellentiam vestram habeamus accessum, velit, nolit, rigor justitiae, quando tractatur pietatis negotium, temperabitur misericordia procurante judicium. Supplicamus itaque et preces pre-cibus addimus, ut petitioni nostre pietas etiam hac vice regiae celsitudinis inclinet auditum, et si quid in nobis fuerit correctione dignum, totum antiquet obliuio, ne regi forte veniamus in odium et rebus nostris inde proveniat detrimentum. Verum est, domine, nec possumus diffiteri nos ad regem Francorum a vestra excellentia fuisse transmissos, et quod ad vestrum cedebat honorem et regni pax exigebat et gloria in auribus regis, locutos, sicut probat hæc dies. Hoc est certe vestrum (88) maximumque peccatum, quod soror vestra traditur regis Francorum aplexibus ecclesiastica lœge firmato conjugio. En sanguis iste de manib[us] nostris requiritur. Obscuramus, mi domine, ne pro parvo videatur, quod maximum esse cognoscitur; nec vos conturbet absoluta pecunia: quia plus est honorem acquirere, quam pecuniam possidere. Illa siquidem subtracta, honoris remanet magnitudo. Laudabilis est illa pecunia quæ domino non imperat, sed domino cedit ad gloriam.

**PISTOLA LXII (89).**

*Ad dominum Lundensem.*

Quia tribulationibus variis saepius infestamur, frequentius ad sublevantis auxilium exclamamus. Verumtamen, quia necdum meruimus exaudiri, timemus vel nostras voces non ad vos pervenisse, vel vos, quod absit! eas habuisse contemptui. At vero non cessabit clamor, donec conquiescat exaueritor, quod quidem non credimus fieri, nisi in manu fortí et brachio extento (Deut. v). Ut igitur experiamur de vestra voluntate non esse, diutius nos affligi, petimus protectionis vestrae gremio couoveri, ut sciant omnes, tam homines quam Dominus, ex vestra consolatione sic nos respirare, ut abolitis inquietudinibus valeamus absensi. Erit hoc, domine, vos in gloriam et nobis in securitatem et pacem.

**PISTOLA LXIII (90).**

*Ad Gaufridum.*

Ut offerantur praesentia vobis, sollicitudo nos urgat amoris. Est enim amor languoris impatiens, praesentem novitate congaudens, dilationem scribendi fastidiens. Noveritis igitur, quod honoris et amoris nobis a vobis exhibiti, sic nos sibi totos

(87) Barth. et Lang. an. 1196.

(88) Lega: *Sine dubio, nostrum.*

(89) Barth. an. 1179, Lang. 1178.

B memoriam, ut sine vobis vivere mors potius sit dicenda quam vita. Nescitis? imo scitis, scienti enim loquimur, quod floribus amicorum aspectus, cum se mutuo vident et alterutro delectantur aspe-cetu, inediebilis est causa lætitiae, et tanquam oleo flammis injecto, validius animi invalescit et convalescit affectus. Proinde, quia adventum nostrum ad vos ægre ferre nullatenus dubitamus, sanctitati vestrae nos venisse Parisios præsentibus nuntiamus, et de præsentia vestra, quam valde requirimus, optata gaudia crastino die, Domino largiente, suscipere merebimur. Quæ vero fuerit dilationis causa scribendi dignum fuisse committere chartæ, nisi id ipsum ore ad os intenderemus auribus vestras sanctitatis inferre.

**PISTOLA LXIV (91).**

*Ad archiepiscopum Lundensem.*

Amantissimo Patri et domino, filius ejus devotus et inutilis servus, timorem pariter et amorem.

Charitatis debito perurgemur, ut pro viris, quos diurna conversatio monasterialis att. ivit jugo disciplinæ, quos et bonorum commendat opinio, et viuorum deformitas minime decolorat, apud vestram clementiam sollicitudinem gerere presumamus, ne apud Judicem æquitatis se refugii locum reperisse glorietur iniquitas. Pro latore igitur præsentium supplicamus, qui quidem nostra commendatione non indiget, qui propriæ conscientiae glorianter innititur testimonio, cum opinione bonorum, ut ei gratiae vestre favor arrideat, et in oculis vestris falsitas capite contrito succumbat, et obstruatur os iniqua loquentum, quorum est studium alienare amicum a proximo. Causam ejus ad vos veniendi litteris impressisse judicaremus idoneum, si eam non sciremus expressam Petri et Oswari litteris magistrorum, ut de corde suo amaritudinis injuria vestris consolationibus excludatur, quæ de non percepto laboris sui fructu protinus acerius visceribus suis infligitur.

**PISTOLA LXV (92).**

*Magistro Meliori cardinali.*

Venerabili domino M. sanctæ Romanae Ecclesie tituli Sanctorum Joannis et Pauli cardinali et apostoliicæ sedis legato, ANDREAS, domini regis Danorum dictus cancellarius, cum sociis suis, debitam tanto domino reverentiam et amorem.

Magnum est, ut hostis, remedium tribulationis afflictorum ad experta suffragia recurrere prælatorum; quia tanto gaudent uberioris de muovere libertatis, quanto majora curare se sentiunt remedia pietatis. Noverit itaque sanctitas vestra, quod ab illustri rege Danorum Romanam transmisso ejusdem regis domini nostri negotium auribus summi portillcis diligenter intulimus et ejusdem negotii, prout tempus dictabat, execucionem domini papæ litteris

(90) Barth. et Lang. an. 1195.

(91) Lang. an. 1178.

(92) Barth. et Lang. an. 1193.

exortam accepimus inferendam vestre sanctitatis aspectibus. Est autem domini regis negotium inter regem et reginam celebratum divortium. Verum si quereratis, cur non per nos explemus quod accepimus in mandatis, breviter respondemus. Roma vel ab urbe digressi Divisionem usque pervenimus, sed ibi, postposita reverentia sedis apostolicæ et invocatione nominis vestri, contemptio videlicet apostolice legationis officio, a ministris ducis Burgundiae per septem dies sumus detenti et areæ custodiæ mancipati. Tandem vero precibus domini Cisterciensis educti ad Claramvallem, Domino ducente, pervenimus, interposita conventione et præstito sacramento, quod si domino regi facta displiceat nobis remissio, iterum Divisionem vel ad locum alium debeamus deduci. Quia igitur, per nos, ut diximus, ad vestram præsentiam venire nequivimus, litteras domini papæ vobis transmittimus, rogantes et omnimodis supplicantes ut a domino rege veniendi ad vos et colloquendi licentiam impetratis. Super his autem, quæ nobis injuste sunt illata, cum nihil contra honorem vel pacem regis vel regni nos habere pre manibus invenerit, quid sit agendum auctoritati vestræ duximus providendum. Quod autem per talen vos salutamus et litteras domini papæ transmittimus, non est vestræ personæ contemptus sed altioris et dignioris personæ defectus.

## EPISTOLA LXVI (93).

Ad episcopum Thurgotum.

Venerabili Patri et domino T. Dei gratia episcopo, frater WILLELMUS Sancti Thomæ de Paraclete, dies malos feliciter consuminare.

Cum religionis et discipline rigor perversis malignantibus patitur detrimentum, non est, mi Pater, Ecclesiae filii legem Dei zelantibus dissimulandum, ne dissimulatio criminis culpam gravioris accumulet ultiionis. Inde est, quod vestris aspectibus præsenzia consideranter offerimus, quia vos et facie novimus et in Christo vere dileximus, tum debito fidei Christianæ, tum opinionis suave redolentis odore. Si vero, quia scribimus præsumptionis arguimur, excusabiles nos habebit et rectitudinis zelus et fraternitatis compassio, cui humanitatis officium exhibemus. In primis igitur noveritis, Pater amande, quod de vestra promotione jucundiiori gloriati sumus auditu, eo certe devotius, quo se erabamus vestris studiis Ecclesiam Dei uberiori prospere fructu. Verum illi specialiter gloriae vestræ congaudebant, quos prius, ut nostis, suscepere paternitas vestra regendos et ad virtutum sublimia studiis honestioribus provehendos. Nihil enim aliud uebis conferebat celebritas non iennis vestri, quam velle vos subditos vobis nobilium morum venustate præcellere et exemplo vita sanctioris errantibus lumen insundere. Nec aliud de transactis operibus vestris vel nostro sensu vel aliorum relatu conjiciimus, quain diu vos cum eis conversatos cognorimus.

(93) Barth. an. 1188. Lang. an. 1187.

(94) Lang. an. 1173. Forte erroneum, tunc enim

A mus. Sed heu, mi Pater, mutatus est color optimus (Thren. iv) et aurum devenit in scoriam. *Vis, nea, quæ facere debuit uvas, fecit labruscas* (Isai. v). Versa est cithara eorum in luctum et organum in vocem flentium (Job xxx), sicut accepimus ex aliorum relatibus, quoniam priora transierunt et audita circumpositorum uires insciunt. *Pro crispani cing calvium accredit, et pro suavi odore fetor* (Isai. iii), dum et rigor deperit ordinis et infertur calumnia sanctoribus et antiquioribus institutis, cum non liceat nisi in melius terminos commutare, quos Patres posuerunt, et servari filii mandaverunt. Non vobis, Pater, videtur iniqüitas saniorum obviare mandatis, obedire subjectos nolle præpositis et Patris nostri Augustini Regulam in irritum duci. Nempe genus est arioland, ut dicit Scriptura, *acquiescere nolle* (I Reg. xv). Quis religionis est cultus, ubi silentii censura deserit, et fabulis et vanitati vacatur. Ad libitum claustrum exire, mere-triculas videre et ab ipsis velle videri, atque infamare cubiculum castitatis, nonne sunt hæc arma iniqüitatis? Suppressis virtutibus, libertas vitiis indulgetur, et in reprehensione, si præpositus gannire præsumperit, in eum statim nigeretur caschinnus, contumeliae proferuntur, cominationes durius intentantur. Detur igitur nobis licentia vobis in aure loquendi. Illud obsecro, mi Pater, quod pace vestra sit dictum. Quis, inquam, in culpa versatur, nisi dominus ipse, cuius est major inter eos auctoritas, qui fluctus intumescentes compescere potest, et enormia redigere in mensuram? At vero si potestis et tacetis, nonne consentire probamini? Proverbium notum est: Qui tacet consentit. Sed quid dicit Scriptura? Consentientes et facientes poena pari punientur. Et utinam, Pater, solum odo taceretis et peccatoribus cornua non daretis. Obscuranus igitur, clementissime Pater, ut in defensione justitiae religionis amatorem sicut et fuistis, vos esse probelis et præposito utique honesto et sanctæ conversationis viro, cum defectum ordinis sibi Ecclesiae commissæ auribus vestræ sanctitatis intulerit benignum impendatis auditum. Turpe siquidem est velle videri sovere justitiam, et pati perversos subvertere disciplinam. Donet omnipotens Deus ut de cæstro nullum apud vos habeant perversi refugium, sed in vobis servos sentiant, errore sublati, rectitudinis zelum, ut sit *pax hominibus bona voluntatis* (Luc. ii), malevolis autem et his, qui oderunt pacem (Psal. cxix), *petra scandali et lapis offensionis* (I Petr. ii).

## EPISTOLA LXVII (94).

Ad dominum Lundensem archiepiscopum

Anantissimo Patri et domino, filius ejus devotus et inutilis servus, timorem pariter et amorem.

Ut beatus dicit Hieronymus: « Mendaces faciunt, ne credatur vera dicentibus. » Inde est, reverendissime Pater, quod nebula falsitatis obtengebat, for-

Absalon non adhuc erat archiepiscopus, nisi forte anticipatione sic vocatur.

midare potulimus, ne paterni vultus forent adver-  
sum nos in deterius immutari, et esset iniquitatis  
nubes opposita, ne transiret oratio. Verum hoc fru-  
stra; nam *sapientia vicit malitiam* (*Eccle. vii*), et  
*misericordia resperxit in orationem humilium, et non*  
*sprevit preces eorum* (*Psal. c1*), dum ad clamorem  
pauperum se pietas paterna continere non potuit,  
sed ad eorum subsidium (licet non ad plenum) se  
officiosa exhibuit, et facti sunt *sicut consolati* (*Psal.*  
*cxxv*). Hoc in operibus vestris approbamus, Pater  
charissime, et reputatur omni modo gloriosum, et  
virtutum vestrarum prærogativam obtinere meretur,  
quod in sublevatione pauperum Regem gloriae Do-  
minumque virtutum vestra pietas intuetur. Pro ho-  
bis igitur ipse respondeat, et vobis mercedem in fu-  
turum restituat. Cæterum, mi Pater, ad decorum do-  
mus Dei et coronam capitis vestri, ut *fumini impetus*  
*lætitiet ciritatem Dei* (*Psal. xlvi*), inductione fons-  
tium, plurimum desudamus. Sed quoniam in spe auxili-  
i gratiae vestræ illud incepimus, quod jam cœpistis  
in dandis fistulis magnificentius impleri rogamus.

## PISTOLA LXVIII (95).

*Ad omnes pro quodam commendando.*

Cum a fidelibus sicut opera bona, quibus in me-  
dius proliendi insurmitas hominum surmat augmen-  
tum, ne pravorum hominum in eorum perniciem  
malitia detestanda consurgat, diligentius est provi-  
dendum. Hujus igitur gratia rei, G. fratrem nostrum,  
latorem præsentium nostris litteris communimus,  
ut ad omnium notitiam veniat, quod ad iter suum  
peragendum licentiae vestræ libertate congaudeat.  
Quisquis igitur in via, quam ambulat, scandalum  
posuerit sive calumniam, malitiæ suæ debitam pœ-  
nam sustineat. Qui vero ei exhibuerit humanitatis  
officium, mercedem æternam a honorum omnium  
retributore percipiat.

## PISTOLA LXIX (96).

*Othoniensi episcopo.*

Venerabili Patri et Domino Jo. (97), Dei gratia  
Othonensi episcopo, frater WILLELMUS Beati Thomæ  
de Paracletu, minister peccator, debitam tanto Pa-  
tri reverentiam et amorem.

In scribendo notam forsitan possumus præsumptio-  
nis incurrie, si non adsit favor et benignitas sus-  
ceptoris. Credimus, imo certi sumus, quod licet  
inerita humilitatem nostram non provehant ad ex-  
cellentiam vestræ majestatis, se tamen non conti-  
nere poterit in his, quæ Dei sunt, et honor religio-  
nis expedit zelus justitiae et afflictio pietatis. Absit,  
ut de vobis alia sentiamus quem et sanguinis nobil-  
itat ratio, et virtutum commendat opinio! Noveritis  
igitur fugitivum nostrum in regione longinqua por-  
cos pavisse, et ingruente panis inedia et quam as-  
portavit a nobis male vivendo dissipata substantia  
ad patrem rediisse et propositi sui professionisque

(95) Lang. an. 1178.

(96) Barth. an. 1198.

(97) Joanni Jani filio. Sedebat jam 1187. Fuit ar-  
chum magister.

A factæ immemorem existere velle, si in umbraculo  
malitiæ suæ diutius voluerit latitare. Verumtamen  
novit vestra nobilitas quanta benevolentia quæ at-  
que precum instantia dominus archiep' scopus. dum  
Roskildis essemus, in mensa apud vos egerit, ut si  
posset inveniri, idem ipse deberet ejus aspectibus  
præsentari. Rogamus itaque, ut tanti domini dilec-  
tionis intuitu et religionis honore et nostri gratia  
(si tamen apud vos aticujus momenti nos esse pu-  
tatis) eum capi et domino archiepiscopo præsentari  
faciatis. Valete.

## PISTOLA LXX (98).

*Jo. (99) subpriori de Esrom.*

Amico suo charissimo Jo., subpriori de Esrom,  
frater WILLELMUS Beati Thomæ de Paracletu mini-  
ster indignus, intimum dilectionis affectum.

Tanto securius præsentia vobis offerimus, quanto  
de vestra religione et integritate fidei et sincera di-  
lectione certiores existimus. Verumtamen verus  
amor, ut verius noster, in necessitatibus amico-  
rum nunquam affectum denegat postulatis. Quod  
quia verum sæpius esse probavimus, a vestra cha-  
ritate non petimus, quod nec naturam nec morum  
venustatem conferre dedebeat, et potentis faciem  
nullo unquam pudore perfundat. Sed ne vobis le-  
gendi tedium inferamus, negotium totum vobis ex-  
planandum præsentium latori commisiimus, quod  
devotius executioni mandari rogamus, ut verius  
amorem in amicorum negotiis tepidum aut invalidum  
non esse sciamus. Valete.

## PISTOLA LXXI (100).

*Ad dominum regem.*

Ut pauper ad divitem, humilia ad sublimem,  
servus ad dominum liberum sortiatur accessum,  
non est naturæ debitum sed prærogatæ gratiæ do-  
num. Non igitur miramur, si miramini, sed si non  
miramini, admiramur ita nos esse frontis attrite,  
quod regiis auribus nihil aut minimum habentes in  
meritis veremur obstrepere. Verum, si liceat, ut  
veritatis assertio prodeat ad publicum, illud in ad-  
jutorium ad excusationem præsumptionis solum  
videmur habere remedium, quod nos in benedi-  
ctionibus dulcedinis sæpius prævenit regiæ mansue-  
tudinis blandimentum. Hoc igitur prævio, timoris  
amor oblitus solium gloriæ vestræ ductu securita-  
tis aggreditur, et nos eum, utpote vestris familia-  
rem negotiis pedetentim subsequimur cum eo sup-  
plicantes, ut ejus et nostris precibus pietatis ve-  
stræ non obturetur auditus, ne, quod absit! adver-  
sus justitiam se prævalere malitia gloriatur. Sum-  
mam negotii vobis duximus breviter insinuare, ne  
vos tædeat pluribus inimorari.

## PISTOLA LXXII (1).

*Ad abbatem de Esrom.*

Quoniam, Pater amantissime, precum nostra-

(98) Barth. et Lang. an. 1178

(99) Joanni forte.

(100) Barth. et Lang. an. 1194.

(1) Barth. et Lang. an. 1178.

rum instantiam, sicut credimus, justitia comitatur, **A** Ius sit amor erga vos pectore nostro conceptus, eas ad sinum vestræ clementiæ emittere minime formidamus. Petitionibus igitur nostris effectum supplcamus adesse benignum quatenus, eo percepio, de tribulatione percipiamus remedium. Non veritis autem, quod benignitas nobis exhibita nullatenus benedictione carebit, sed quidquid per vos beneficij nobis accreverit, nostris eis munrandum obsequius.

## EPISTOLA LXXIII (2).

*Ad dominum Ebbonem.*

Licet ad excellentiam vestram mèrita nulla nos provehant, confidimus tamen, quod in causa nostra charitatem vestra viscera non excludant. Hoc apud omnes celebris fama divulgat, que virtutum vestrarum ubique præconia in odorem suavitatis enuntiat. Felix, quem in diebus malis et in tempore superbiorum vite merita non accusant, sed ore laudantium virtus accrescit et opera virtutem prædicanat atque commendant. Rogamus, ut nostri gratia pauperis hujus sublevatur inopia, ut, quod de vobis prædictatur, rerum effectu verum esse probemus.

## EPISTOLA LXXIV (5).

*Ad quemdam cardinalem.*

Quia vestra benignitas in nostris negotiis se semper officiosam exhibuit, quin vobis scribam, manus a scriptione se continere non potuit. In primis igitur, quia nobis gratiæ vestræ favor arrisit, his etiam negotiis nostris consilium vestrum adesse rogamus, quorum executio operibus nostris, quia bona sint, testimonia prohibebit. Rogamus ut precibus vos nostris adesse non alium sentiamus, quam illum, cuius ubique præconia prædicantur. Plura vellemus, sed latori præsentium, que chartulae non mandantur, plenius explananda communisimus. Flagellis multis afterimus, legibusque subjicimur tyrranicis, adeoque erit de vestra pietate debitum fænum imponere postulatis. Latorem præsentium vestræ pietati committamus, tanto confidentius, quanto de sua laudabili conversatione. . . . . (4) multipliciter sumus experti. Ad id quoque præsentia vobis offerimus, ut videlicet scriptis recentioribus validius amor exæstuel, et si quid vel inertia sive negligentia, vobis aliquando nostris vel factis rusticitatis vel commotionis accessit, id quæsumus reparet amoris integritas, dulcedo benignitatis antiquet, experta benevolentia totum deleat et abstergat, ut ibi non dominetur iniquitas, ubi totum occupaverit sinceroris vitæ suavitas. Sicut autem, oleo flammis injecto majus consurgit incendium, ita nonnunquam vires subministrat amori familiare colloquium. Proinde sicut est prætaxatum præsentia dilectioni vestræ prælibato salutationis officio, legenda transmittimus, ut quan-

præsens pagina protestetur. Quæ ergo de statu vestro proprio visu recoienda perceperimus, et nunc relatu multorum apud vos celebris divulgat opinio, cordis nostri visceribus dulciter includuntur, dulcius pertractantur: eo certe dulcius, quo frequenter audiuntur. Intimo igitur cordis affectu manus ad Dominum protendentes incessanter rogamus, et ei humiliter supplicamus, ut vobis, indulxit a Domino donis potioribus, gratia semper felicior augeatur. Nostis, mi domine, quod dum successus prosperitas comitatur, timendum est, valleque cavendum, ne mens affecta suavioribus blanditiis ad inania, quod absit! facilius prolatabatur. Solet enim rerum abundantia sensus hominum atque propositum inmutare, si timoris Dei rigor non inflexus rerum jactantium non labore excludere. Sed quo tendimus, quo hujusmodi verborum excursus? Minervam instruimus? Absit! sed bone voluntat desiderio prævolante, precamur ne pluribus animis suffocatus deliciis velit aliquando huic sæculo conformari. Sed in omnibus operibus vestris Dei reverentiam et timorem, sicut cœpistis, continue præ oculis habeatis, et vos extendere semper in anteriora nitamini. Licet enim secundioribus fortunæ munibis amatoribus.....

## EPISTOLA LXXV (5).

*Ad Joannem monachum.*

Suo JOANNI, WILLELMUS, assequi posse, imitari C opere, quod sortitur in nomine.

Tua vero, charissime, novit dilectio, quod ubi clamor populi tumultantis exoritur, nec honestas in moribus, nec honestas justitiae custoditur. Quia ergo in domo vestra paci discordiam, æquitati videmus nequitiam superduci, in brevi a visceribus tuæ charitatis verecum excludi. Irruentibus vero malis magnum tuæ prætendes specimen probitatis seu innocentiae gradu permanere decreveris. Non est autem virtutis insigne prætendere, nemini velle nocere, cum te nullus impugnat, sed omnibus velle prodesse. At illud elegantissimum est in homine, et sepius cogitandum, ab hostibus impugnari, et impugnantibus læsionem nolle, cum possis, inferre. Nec amor sinceritatis est conscientia, qui sola felicitate rerum arridet, sed nebula adversitatis obducitur. O fallax! O infelix et instabilis temporum cursus! O infideles hominum mentes, in quibus vel rara vel nulla fidei constantia reperitur. Sed quid dicam? nisi quod cum tempore transit amor. Unus ex pluribus exclamat poeta (6) :

*Dives si fueris, multos numerabis amicos;  
Tempora si fuerint nubila, solus eris.*

Absit autem ut te in eorum sorte censi velimus, in quibus nulla fidei constantia reperitur!

(5) Barth. an. 1185.

(3) Bart. an. 1197

(4) Fragmentum forte epistolæ ad cancellarium Andream Sunonis.

(6) Ovidius I. i. Trist. viii, v. 5; et ubi sic reclus: D nec eris felix.

## EPISTOLA LXXVI.

*Ad fratrem Stephanum monachum*

Licet in rebus nostris a quibusdam vestrum injuriam patiamur, tui tamen gratam memoriam totis visceribus dulciter amplexamur. Est enim in amore lex posita, quam qui transgreditur, etsi amicus dicitur, non tamen amare convincitur. Vis enim nosse? ubi est animarum firma connexio, haud dubium quin et ibi Spiritus sancti communio. Quod si verum est, imo, quia verum est, sic veri amatores fædere pari junguntur, ut nulla disjunctionis detrimenta in amoris terminos irrumpere patientur. Sic ergo necessario concludimus argumento, quod a nobis nullo disjungi poteris necessitatis aut adversitatis articulo. Bonum est igitur nos hic esse atque nave. Cui tamen bono non concommunicat alienus, nec enim potest animalis, siquidem non percipit ea, quæ Dei sunt. Ut vero superiora tangamus, sic tua præsentia gratulamur, ut esse nostrum sine tuo vel nullum vel minimum reputemus. Quod igitur dissimiliter sentias nullatenus arbitramur. De similibus enim idem judicium. Cæterum olerum semina et herbarum diversarum atque radicum et arborum surculos tuæ nobis prudentiae providere relinquis. In amici autem necessariis vera dilectio nunquam corporis ignayiam sentit, sed se totam officiosam exponit postulatis obsequiis. Valete.

## EPISTOLA LXXVII.

*Ad fratrem Bernardum de Vitenis (7)*

Ubi creditur amoris inesse remedium, dignum est, ut tribulatus amicus debitum experiarur compassionis. Inde est, quod ad præsidium vestræ dilectionis confidenter consurgimus, qui pro defensione justitiae tribulationum angustias sustineimus. Licet autem arcæ custodæ vincis obligati fuerimus, amor tanien inter nos libere militans non fuit, sicut nec debuit, alligatus. Itaque repulsæ nescius impatiensque moræ ad vestros volat festinus aspectus, ut quantus sit inter nos probetur affectus. Confidimus, imo certi sumus, quod a nobis emissus, a vobis jucundioribus excipietur amplexibus, et ea, quibus innititur, quibusque, mediante justitia, sanitatur, sanctitatis vestræ beata merita prosequantur. Absit enim, ut necessitatis tempore amor a charitatis visceribus excludatur, qui de gratiæ vestræ plenitudine gloriatur! Nostis, domine, quod et nos vobiscum agnovimus, in matrimonio contrahendo inter regem et reginam, quam pravo et miserribili consilio dimisisse probatur, plurimum nos laboris et sollicitudinis expendisse, quod nobis cesis- et ad gloriam, si non adversus justitiam contigisset prævaluisse malitiam. Confidenter autem malitiam nominamus, per quam ecclesiastica sacramenta leduntur, et exemplum populo similia attenuandi conferuntur. Heu quis de tali facto non doleat? quis non ingemiscat? quis non desfeat felicia regis

A primordia in iustitiam esse mutata? Etsi necesse est juxta Domini vocem; ut veniant scandala (Matth. xviii), tamen est dulce neque suave sed in amaritudine tolerantur exorta. Proinde a domino et illustri rege Danorum ad apostolicam sedem sumus emissi, (qui nos et diligit et veneratur in Domino) ut nostro relatu innotesceret summus pontifici regis actio minus idonea et sacris legibus exhorrenda. Idem igitur papa, ultra quam dici possit, ira et admiratione permotus, et prædicti regis Danorum precibus inclinatus, domino regi scribere dignum duxit, quem paterne et satis humiliiter exhortatur, ut reginam revocet ad gratiam suam, et ei ut decet, affectum exhibeat maritalem. Supplicamus igitur et nos, ut quia rex idem consiliis vestris innititur B ad idem opus complendum vestræ partes accedant, ut malis actionibus jucundiora et meliora munera divino succedant.

## EPISTOLA LXXVIII (8).

*Ad quemdam infirmum.*

Quoniam, ut beatus dicit Gregorius (9), minas feriunt jacula, quæ prævidentur: licet multis tribulacionum aculeis coactemur, nunquam tamen de Dei misericordia desperare debemus. Humana itaque prævidentia sic debet consulere suæ virtutis potentiam, ut fidei Christianæ semper ob'ineat firmatatem. Virtus siquidem fidei citius exarescit, nisi semper agatur operibus bonis et sacris proficiat institutis. Dicit enim apostolus: *Fides sine operibus mortua est* (Jac. ii). Dum igitur tempus habemus, ut dicit Apostolus, *bonum operemur ad omnes* (Gal. vi). Noveris autem quod ad nos usque pervenerit relatione multorum, te tantam suscepisse modestiam, ut nulla te ratio valeat ad aliud inclinare, ut vel saltem ad modicum valeas percipere de tribulatione salutare remedium. Hæc autem in Christiano nec admittit ratio, nec ullo debet fulciri præsidio, cum eum magis debeant cœlestia comitari, quam terrenis debeat inhiare prosectibus et mundialibus illecebris delectari. Verum si præmissa diligenter attenderes, ut videlicet mala venientia prævideres, tecum mitius ageretur, nec cor tuum in tantam dementiam verteretur. Resume, quæsumus, iterum post tot tribulationum aculeos Christiani pectoris D vires, ne funditus barathrum desperationis incurras et fiant novissima tua pejora prioribus (Luc. xi). Si multa amisisti, gratias age quod eis careas, quibus habitis multum tibi oneris incumbebat, et sensum tuum totum declinabas in terram, et cœlestibus intendere contemnebas. Hæc tibi, charissime, amoris causa prælibare curavimus, quatenus in nobis amorem erga te conceptum agnosceres nouo tempore, et amoris monitis suspenderemus a dolore. Si nos audieris, non inutiliter nos laborasse cognosces, si non et hic doloribus frustra contabesces, et mortis, quod absit! æternæ dispendia non evades.

(8) Barth. an. 1190.

(9) Non possum invenire hunc locum.

(7) Forte circa 1194, Barth. an. 1195. Hæc epistola forte debet esse septima hujus libri secundi *Justitiae administrationem* scriptam J. Grommii.

## EPISTOLA LXXIX (10).

*Ad dominum papam in persona regis Danorum.*

Reverendissimo Patri et domino COLESTINO Dei gratia suinmo pontifici, KANUTOS rex Danorum sic Ecclesiam sibi commissam, justitia mediante, disporere, ut ab auctore omnium valeat æternam retributionem recipere.

De his, quæ de gloria vestra celebris divulgat opinio, Pater amantissime, quanto piæ devotionis delectainur affectu, nec litterarum apicibus, nec exprimere valemus nostri sermonis excursu : quis enim non grataanter accipiat, paternitatem vestram regibus atque principibus præsidere, apud quam, ut aiunt, se locum conqueritur malitia non habere, justitiam vero tribulationum oppressionibus non deesse. Ex hoc, Pater, in amplius gloria vestra splendor accrescat, ut de sacris actibus vestris celebris opinio divulgata per orbem suavitatis odorem ubique diffundat. Si sic ludat in rebus humanis diuina providentia, ut in diebus nostris malitia virtus enervata succumbat, justitiae zelus emergat et iudiciis faciendis non desit veritas enormia redigens in mensuram. Nostis, Pater (scienti enim loquimur), patrem nostrum quoad viveret, vestris amicitiis innodatum fuisse, qui vestris studiis regnum nostrum super augmentum honoris et gloriae suscepisse confidimus, et nos non disparibus studiis regnum nostrum a vestra pietate soveri, nec aliquo rerum eventu a visceribus vestræ paternitatis excludi. Cæterum ad vestram non dubitamus pervenisse justiam, regem Francorum Philippum sibi in conjugium nostram expetisse sororem, et ei secundus Dei legem et institutionem ecclesiasticam fuisse conjunctam, et regali diademate coronatam, dote disposita, et multorum filie et sacramentis firmata. Verum, quoniam inimicus bonis operibus insidiatur, ut pereant, surrexerunt quidam veritatis inimici, qui dicenter inter illam, quæ præcessit regiam et nostram sororem affinitatis lincam interesse, et super hoc execranda sacramenta dedisse. Videant illi, qui legerint, nos in periculum animæ nostræ et nobiscum tota Danorum Ecclesia protestatur, illos incaute jurasse, ut vobis patebit, inspecto præsente instrumento. Explicamus igitur, ut super hoc factum sollicitudo vestræ paternitatis invigilet, et quod se nequiter egisse falsitas gloriatur, veritatis et justitiae mediante iudicio reprobetur, et in irritum deducatur : ne vobis in opprobrium, et Ecclesiae, quæ sine macula constat et ruga (Ephes. v), tale quid veniat inexemplum. Vestris, Pater, meritis et laudibus ascribetur, si tam detestandum scelus de medio propulsetur.

## EPISTOLA LXXX.

*In persona domini Lundensis (11).*

Seles apostolica, quanto longius a nobis semota videtur, tanto frequentius, irruentibus malis, multis

(10) Barth. an. 1191.

(11) Multos annos post 1177; Barth. an. 1199.

(12) Non exstat in indiculo.

A afflictii injuriis, sanctissime Pater, consilium et auxilium a vestra gratia expetere perurgemur. Experti siquidem gratia præteriorum confert nobis fiduciam futurorum. Notitiam itaque, Pater, vestram credimus, imo scimus non excessisse a prædecessoribus vestris et gratia vestra donatos honore in privilegiis sedis apostolicæ in regno Daciae atque Sueciae, et Ecclesiam nostram ab antiquo ejusdem Sueciae primatiab obtinere. Verum, quia populus illius regni minus est obsequiis divinis subjectus, nobis honor debitus vix aut nunquam impenditur. Inde est quod archiepiscopus et ipsius suffraganei convenire negligunt, et nonnunquam edictis regalibus se detineri in excusationem ad nostram citationem prætendunt. Si qua igitur ibi aliquando fuerint corrigenda, noverit sanctitas vestra quod omnia permanent impunita, cum et nobis ea denegatur corrigendi libertas. Paternitatem itaque vestram super hoc dignum duximus consulendum, rogantes ut, ab hoc quod citationes nostras devitant, severitas apostolicae rigorem sentiant, ne tale quid ulterius attentare præsumant.

## EPISTOLA LXXXI (12)

*Ad abbatem Sanctæ Genovesæ (13).*

Eicet non ferreis sed arietæ custodiar vinculis detenti fuerimus, non tamen, Domino juvante, destituimur, quia pro justitia fortiter decertamus, non solum alligari parati, sed amore justitiae gladiis colla submittere. Novinus enim qui dixerit : *Beati qui persecutionem patiuntur propter justitiam* (Matth. v). Quæ sit causa patiënti, non imprimi litteris dignum duximus, quia legem divinam eam mentibus vestris impressisse non ambigimus. Unde est, quod vestris precibus est obtinendum a Domino, ut videat regiae celsitudinis adjectam justitiam, a cuius tramite pravorum hominum consiliis turpiter deviavit, duritiam emolliat ; vel Romanæ Ecclesie, quod haecum fecit, nec voluiimus fieri, ut decet, justitiae rigor emineat, ut sciat omnis populus esse sacerdotem in Israel ad faciendum iudicium et justitiam in terra. Nec notitiam vestram aliud volumus sapere, quam si gladiis persecutionum subdamur, non tamen deerunt, qui condoleant super contritionem Joseph, qui genua sua non incurvabant ante Baal, nec cessabant, nec fatigabantur ire et redire ad summum pontificem, ut cum sollicitent ut præcidatur de medio consilium Achitofel et regnet dominus David in Jerusalem.

## EPISTOLA LXXXII (14)

*Ad abbatem Sanctæ Genovesæ.*

Auribus nostris, Pater amantissime, celebris fama nuper insonuit, quod videlicet pastor omnium super familiam suam vos pastorem instituit. Felix illa dies et omni gudio recolenda, qua lumen quod latet in tenebris, ut omnibus qui in domo sunt luceret, Dominus super candelabrum exaltavit, ut

(13) Barth. an. 1191.

(14) Barth. an. 1195.

ordini rigor accedat et moribus disciplina. A Domino A tiarum distributor Deus et omnium benedictionum factum est istud, et est mirabile, imo suave atque laudabile, in oculis nostris (Psal. cxvi). In hoc etiam virginis nostrae virtus innotuit, ut quem nulla morum deformitas decolorat, sue familie praesideret, et ut domino Stephano felicis memorie viro (15) et omni laude recolendo legitimus haeres, Domino disponente, succederet, qui vitiis imperaret et conversatione laudabili virtutes virtutibus cumularet. Hoc, inquam, obtinuit paritas virginalis, ut moribus et melioribus imo nobilioribus institutis ecclesia sua virtutum studiis ceteris ecclesiae præemineret, et errantibus gressibus dissipatis, minusque religiose degentibus, normam de cetero honestius conservandi præfigeret. Hoc est, mi Pater et domine, quod de vobis desideramus audire, ut enormia in mensuram vestris studiis redigantur: ut divinis aspectibus nihil occurrat, per quod gloriae Dominus offendatur. Non minimum est, Pater, onus, cui supponistis humeros, quia, ut beatus dicit Gregorius (16): « Ars artium est regimen animarum. » Qui autem animabus curandis medici gerere debet officium, et in manibus cauterium habere debet et unctum, ut videlicet et pungat, et urat et ungat dissolutos. Paternæ tamen digna increpatione percellant dulcedinis præveniri, quoniam dies mali sunt. Quod si quis inveniatur, cui talis gratia conferatur, ut melius nostis, non naturæ simulatur hoc donum sed gratia, quam non homo vel angelus inspirat, sed gra-

B stra in Christo Iesu.

*Post epistolam LXXXII exstat in Apographo Magnæ anno I fragmentum sequens epistole: Ad dominum Canutum regem Danorum:*

Illustri regi Danorum CANUTO, Dei gratia regi Danorum, WILLHELMUS servus servorum Christi in Paracleto, ita terreni regni dispensare administrationem, ut coronam mereatur percipere sempiternam.

Ut auditorio regalis excellentiae præsentia confaramus, charitatis debito perurgemur, et charissimi nostri, imo vestri potius latoris præsentium H. nos impellit abcessus.

(15) Stephanus mortuus non erat, sed episcopus Tornacensis factus.

(16) Vide supra

## GENEALOGIA REGUM DANORUM.

(*Script. Rer. Dan., VI., 154.*)

### MONITUM.

Genuino hoc et simplici titulo libellum nomine, quem Henricus Ernstius, qui eundem olim an. 1646 Soræ in-8° edidit, ita inscripsit: *Regum aliquot Daniæ Genealogia et Series Anonymi*. Hanc editionem verbo tenus iteratam, resecata solum epistola nuncupatoria, *Reliquis suis Manuscriptorum*, tom. IX, p. 591-850, illustr. Ludewigius inseruit. Non solum in prima libri facie Ernstius indicat, unde *vetus* hoc scriptum nactus fuerit, scil. ex veteri codice ms. *Chronici cuiusdam Ecclesiae Laudunensis*, quod *desinit in anno Christi 1218*, verum etiam, in praemissa epistola, clarissimi viri Andreae du Chesne, regis Galliæ geographi, benevolæ concessioni idem acceptum refert, talem simul, quid de scriptore anonymo sentiat, rationem reddens: *De Auctore licet mihi nihil constet, suspicor tamen, propter controversiam, quæ Canuto VI, Waldemari filio, fuit cum Philippo Augusto Gallorum rege, de matrimonio, quod Philippus cum Canuti sorore Ingeborga inierat, solvendo, hunc libellum ab eo fuisse conscriptum. Hoc enim agere videtur Anonymus, ut in Canuti sororis Ingeborgæ originem inquirat, quæ causa fuit, quod in serie hac regum Daniæ Magnum Olai Norvagiæ regis filium, et alios Daniæ reges, ne quidem nominaverit, Canutum vero ducem, Ingeborgæ avum, regum catalogo inseruerit. Quam multa autem hic auctor in Historia nostra ignorari, quamque a vero saepè secesserit, suo loco in notis indicatum est*. Hactenus Ernstius, qui recte suspicatur, libellum propter controversiam de matrimonio Philippum inter et Ingeburgem exortam fuisse conscriptum. Hinc constat, eundem potius *Deductionis Genealogicæ*, quam *Seriei regum*, titulum meruisse. Quod si autem Ernstius Hvitefildum modo attentius legisset, auctorem quoque facile scire potuisset; illustris enim ille historicus, de re optime instructus, narrat nobis, Canutum regem, eam ob controversiam, Romanum et in Galliam mississe Andream Sunonis cancellarium suum et Willelmum abbatem Kielholtensem, horumque posteriorem conscripsisse Libellum de vera Ingeburgis Generalia, falso illi et inepta a Gallis de consanguinitate Philippi et Ingeburgis Ungarica et Flandrica contextæ Genealo-